中華民國僑委會登記證台報新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四三七五五號
（外埠版精編一大張）

台北方面人士透露 中共對香港陰謀 採長期騷擾政策

【台北六日路透社電】中華民國方面主持對中國大陸工作的人士今天說：中共對香港將採取長期騷擾政策，以迫使英國當局向中共的勢力低頭。上述人士說：中共擾採的新策略，為在香港繼續不斷地製造連串小事故，以摧破英國抗拒的意志。上述人士就九龍昨天發生暴動有九人被香港警方拘捕的事情置評說：迄今並未接獲情報，顯示這次暴動是中共策動的。上述人士指示：中共在香港所設地下細胞組織於去年被香港警方擊破之後，如今已經在香港重行建立地下組織。過去幾個月來，有一批赤色特務滲入香港，足以加強中共地下組織的實力，但無跡象顯示中共會在目前狀況之下，又採暴力行動。上述人士說：中國大陸內部的政治和經濟問題現在十分嚴重。因此，中共的指導政策，是維護在香港享有的經濟利益和貿易利益，一面對香港長期進行騷擾活動，並且伸展勢力。

捷克陸軍高級將領 錫納少將投奔美國

【華盛頓六日美聯社電】華盛頓晚星報在本星期三引消息靈通人士的說法謂：於十天前逃出捷克的捷陸軍將領錫納少將，經已投奔美國。據報：錫納是捷克陸軍中的最高級政治軍官，他在逃出捷克當局拏捕和至少穿經三個歐洲國家之後，已於上月廿八日抵達美國。美國的官員們，對這則消息未予置評。錫納是華沙公約簽字國中投奔西方的最高級人員，當知道許多為西方情報人士渴於知道的東西。

據京布納格某報說：謠傳錫納攜有重要軍事文件，希望藉以獲西方給予庇護。該報說：錫納攜帶兒子和一個廿二歲的少婦同行，他的太太則被留在捷克境內。

【華盛頓六日美聯社電】捷克陸軍高級政治官員錫納少將，已獲准以政治難民身份進入美國。

美戰略機大炸北越軍 圍攻溪山共軍砲火減弱

【西貢六日美聯社電】共軍於星期三日連續第三天以火箭和迫擊砲繼續在南越南北兩地發動總攻擊，並誘使美軍向北部邊境模仿軍車的木製廣品開火射擊。

美軍發言人報告：共軍砲手於過去廿四小時內，轟擊四個省會、五個盟軍機場、六個美軍基地，（其中包括美軍第一師和第廿五步兵師的總部在內），以及一個美軍特種部隊的營房。

據美軍總部稱：在各地的戰事中，傷亡和破壞情況都屬輕微。

據悉：南越全國各地都發生數次激烈的地面衝突。美軍和南越軍公報列舉自從星期二以來，幾有五百名共軍被擊斃。另悉，美軍的傷亡情形，為十三人殉職，五十四人受傷，南越軍的傷亡，情形尚屬輕微。

北越軍沿着非武裝地區西線向溪山的美軍前哨轟擊，現在似乎已告減少。據美國高級軍方人士說：共軍過去廿四小時內共受到約一百發砲彈，迫擊砲彈和火箭的轟擊。發言人又說，美軍的傷亡祇屬輕微。

美國高級軍方人士說：共軍對溪山的壓力經已減少了一些，至少在目前是如此，因為一些共軍已從溪山基地移到東面的寮國邊境。另一位美國高級軍官

【西貢六日美聯社電】美國「B五二」型戰略轟炸機和輕型的戰鬥轟炸機，繼續對溪山四週可疑的共軍基地和估計達二萬名北越軍施予壓力。「B五二」型機於星期三日對包圍溪山陸戰隊基地的懷疑共軍集結地、大砲陣地和供應區發動四次空襲。較早時，戰鬥轟炸機對那些共軍陣地出擊一百卅三次。

美國一再申言 決心維持金價 倫敦外滙市場混亂

【倫敦六日美聯社電】美國自官方面今再矢言維持黃金的現行價格。本星期三，儲存黃金者和投機者，均在倫敦市場上購買數以噸計的黃金。購金人猜測：美國將被迫把黃金一盎司的價格從三十五美元的現定公價提高，而會使他們得到一筆可觀的利得。白宮於本星期二晚間說：美國總統詹森決定維持美元的穩定和黃金現行價格。依照估計，倫敦在本星期三的共售出黃金五十噸。巴黎方面售出的黃金數，據說跟本星期二大約相同，計為三噸左右。瑞士蘇黎世市的銀行家說：在蘇黎世，對黃金的需求經已略見和緩。

【倫敦六日合衆國際社電】來自世界許多地區的許多購買黃金訂單，今日湧到倫敦黃金市場，這是搶購黃金的連續第四天。一位交易人士今日描述最近對黃金的大量需求，是「奇異的」。由於英鎊今晨在外滙市場的實力突然上升，黃金的英鎊價格銳降，每安士下降八又四分之一便士。這是數月來一日內最大的銳降。私人需求黃金的數量，比新近開採金礦的生產還多。黃金專家指出：工業用黃金價格亦上升。

【倫敦六日路透社電】倫敦外滙市場今日開市時甚為混亂，此乃是繼昨晚對英鎊投機者作戰翻性壓迫之後而發生的。英鎊今日差不多到處，因為最近拋出英鎊者企圖買回他們過度拋出的數據而造成鉅大需求所致。以美元購買英鎊的價格，一度上升至二點四零七五美元才能購一英鎊，比昨日的最低價格，高出整整一分。其後，英鎊的價格在二點四零美元左右，官方英鎊價格則為二點四零美元。今日英鎊很少成交，與昨日下午拋售成一鮮明對比。黃金市場方面，黃金的需求達到新的頂點，反映出黃金價格會上升這謠言的力量。據悉：美國政府昨日已否認黃金價格將會上升這事。黃金交易比上星期三的交易還多，達到本年五日的交易新紀錄。

【巴黎六日美聯社電】星期三日，巴黎黃金市場繼續有緊忙的交易，金價略為升高。一公斤金條的交易總數，為二千五百公斤。每條金條的價格，為五千五百九十五法郎（相當於一千一百一十九美元），昨日的價格，則為五千五百八十五法郎（相當於一千一百一十七美元）。星期三日的總成交，為三百五十三萬美元，比星期二日增加二十萬美元。按：巴黎黃金市場正常交易，為八十萬美元。

大馬副總理稱 訂聯防系統 星馬獲協議

【吉隆坡六日法新社電】大馬副總理拉薩於今天在此間說：大馬與星加坡經已同意簽訂一項聯防系統，以確保兩國在英國於一九七一年撤軍後的安全。

他從星洲返回此間後對記者說：星馬兩國共同聯防協事，祇塗在星洲、澳洲、紐西蘭、英國與大馬於本年五月舉行五國會議後就可以實現了。「拉薩又指出：主要的事情是探出英國在英軍撤出後，依照英馬防衛條約，實踐其義務的意向。依照該項條約，星馬兩國都被視為一個單位，因而在英軍撤出後有若干問題，是須由星馬雙方解決的。」

美以直升機移交予泰國

【曼谷六日法新社電】今日消息：美國駐泰大使館於星期二以直升機廿二架移交泰國當局，作為美國給予泰國剿共黨恐怖分子的一部份軍事援助。這一批直升機內有二〇四式運輸機六架及FH一〇〇式機十六架，用以載運保安隊前往叢林地區。翁格並將巡邏艇十八艘移交泰國當局，將此等發給剛從美國接受駕駛巡邏艇訓練完畢返國的廿六名警方駕駛員。

釋放三名北越俘虜 美軍禮尚往來

【西貢六日路透社電】一位美國大使館發言人今天說：美國剛正釋放三名北越戰俘，並將把他們儘早送返河內。一位消息靈通的美國人士評述，認為美方之所以釋放三名共俘，乃為對河內於去月釋放三名被俘的美國飛行員。

韋斯摩蘭鄭重聲明 非咎責海軍陸戰隊 對南越北部指揮機構新安排

【西貢六日路透社電】駐南越美軍司令韋斯摩蘭將軍，於今日對外間所傳他在南越北部各省的軍事指揮組織所作的更調是含責難處作戰的美國海軍陸戰隊這種說法予以否認。韋氏說：「本人現作有力聲明，本人對於在南越作戰的美國海軍陸戰隊甚為欽佩，從上至指揮官下至最低級的列兵都一視同仁。」他又說，他對於某些新的報導把美國陸軍在非武裝地區以南作戰的美軍司令部作更大的參與這事，解釋為「對美國海軍陸戰隊的一種斥責」的表示。」韋氏指出，這些安排是基於策略上和管理的考慮，而與海軍陸戰隊的作戰表現毫無關係，陸戰隊經常是出色的。

朴布羅號事件 談判陷入僵局

【漢城六日美聯社電】這裡一位不願透露身份的南韓官員今日報導，美國與北韓關於釋放美艦「朴布羅」號艦員的談判可能進一步拖長。「京鄉新聞」引述一政府官員的說話說，以他所知和得到的最可靠消息，並無跡象顯示板門店秘密談判可能帶來早日解決。現時，這秘密談判是處於一種僵局狀態，此因北韓要求美國正式承認「朴布羅」號侵入北韓海域，並為此事正式道歉。但這位官員說，他預料美國將不會接納共方的要求。

美機昨襲河內海防 毀飛彈基地及海港 南越美軍營及機場數處被炮轟

【西貢六日法新社電】由於惡劣天氣限制美國的空中活動，所以美國戰鬥轟炸機於星期二日，祇能襲擊北越數次。河內西北四十二哩的一個鐵路調車場有被擊毀，但是因視野不清而致不能估計損毀情形。其他的空襲則是對準諒山鎮西北廿五哩的一個防空飛彈發射場和海防東北廿四哩的海港設施行的。「B五二」巨型轟炸機繼續對溪山四週的越共和北越軍集結地發動襲擊。美機亦猛炸西貢西北四週和阿秀山谷的敵軍，阿秀谷是在順化以西約卅八哩，其地據為北越軍佔據。

【峴港六日法新社電】此間美國空軍官員說：相信載有約四十名乘客的一架美國運輸機在美軍的前進溪山基地附近墜毀，然後着火焚燒，並未知有任何人生還。

【西貢六日路透社電】美軍發言人今晨報導：南越各地美軍陣營和機場，昨晚遭共黨以火箭砲和迫擊砲襲擊。西貢東北二十哩的美軍基地今晨遭廿五發白砲轟擊，附近的新機場同時亦被其他白炮擊中。在西貢西北約七十五哩距西寧市四哩接近柬埔寨邊界的美軍砲兵基地，今晨被四十多發八十二公厘白砲轟擊，據稱死傷輕微。發言人說：越共昨晚砲轟第廿五步兵師基地的古芝白砲四十五發和數發火箭炮。若干架飛機在轟擊中損壞，但死傷輕微。其他在昨晚遭受攻擊的，是西貢以北七十五哩的第一步兵師大本營所在地萊溪。湄公河三角洲的平坊機場也今晨也遭白砲轟擊。西貢西南八十哩的芹苴和西南偏南九十哩的朔莊被五至十發白炮擊中。發言人說：芹苴機場損失輕微，朔莊則沒有損失報告。

政府發言人今晨報導：在非武裝區以南十哩的東沙，昨天被北越的一百三十公厘大砲襲擊，平民二人喪生，十三人受傷，政府軍損失輕微。

合衆國際社日籍攝影記者在南越遇難

【上圖】合衆國際社東京辦事處的攝影記者峯浩道（圖為他在去年被人攝得的照片）本月五日在南越順化附近受傷以後，已於次日去世。本月五日，他乘坐一輛運兵裝甲車在順化附近行進時，車子碰着一顆地雷，發生爆炸，隨即起火。（譯者按：峯浩道的日本姓為MINE，結果竟被地雷（MINE）炸死，無乃太巧合。）【左圖】圖為峯浩道去年在南越拍得的照片，顯示美國一架「C七」馴鹿式運輸機在空中誤被友軍砲火擊中裂為兩段的情形。在去年十二月於荷蘭海牙舉行的世界新聞圖片比賽的新聞圖片組中，及美國攝影記者協會連同大英百科全書公司主辦的一九六七年新聞圖片比賽中，峯浩道奪得第二獎。（合衆國際社無線電傳真）

華沙公約國領袖 集會索非亞 料將討論越南問題

【索非亞六日法新社電】華沙公約的七國最高領袖今日在這裏參加會議，意料討論中心將是越南問題，及羅馬尼亞在東方集團中的偏差態度。此次集會，緊接布達佩斯國際共黨會議之後，於下午五時揭幕。按：布達佩斯會議於昨晚閉幕，決定於本年底在莫斯科召開一次世界共黨會議。羅馬尼亞代表團雖在布達佩斯會議退出，但其國家元首第一共黨總書記齊賽斯古於今日正午之前飛抵此間時，受到隆重歡迎，與其他國家的首席代表相同。蘇聯的布里什涅夫和柯錫金偕同其國防部長格里雀科及外長葛羅米柯取道布加勒斯特抵此。在布加勒斯特時，他們曾與齊賽斯古及其他羅馬尼亞首長會談。

【倫敦六日法新社電】此間消息人士說：本日在保京索非亞舉行的華沙公約會議，對于歐洲安全會議問題，將採取較不固執的態度。北大西洋公約組織秘書長布羅西奧與英首相威爾遜會談後所作東西雙方裁減軍備的呼籲，料不會對于保京會議有何直接影響。英國防大臣希利昨于本星期一在下院中說：他認為東西雙方裁減軍備大概還實際行動響應，而非透正式協議。故預料保京會議對于東西雙方裁減軍備問題不會有何直接反應，但希望華沙公約會員國會議改其對于舉行歐洲安全會議問題的立場。美國人士覺得：羅馬尼亞退出布京會議（世界共黨磋商會議）造成的羅蘇間的裂痕，定將在保京會議中討論，但相信將避免使實力破裂。

南韓與美國談判 欲參與聯軍事務

【漢城六日中央社電】消息靈通政府人士說，韓國政府正與美國商談有關韓國參加韓境聯軍指揮事務，以使迅速有效地應付今後北韓共黨挑釁行為的問題。政府高級人士說，在上月間，韓國政府首長與美國總統特使凡斯舉行的一連串高級會談中，據說雙方會對這問題原則上達成協議。該人士說，韓外交及國防部的執行官員，正與美國商議有關韓國參加聯軍指揮事務的問題。但據他們表示由於韓國非聯合國會員，而其軍係實際上也不是聯軍的一部份，因此在解決上述問題時將極感棘手。

共軍高級頭目蕭華證實遭受整肅 中共新老幹部間彼此尖銳對立

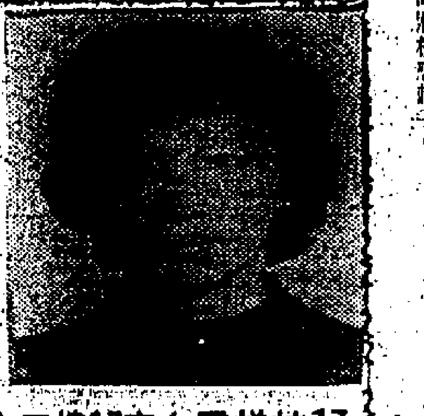
【台北六日中央社電】此間有關方面敵後消息，今天證實共軍高級頭目蕭華已遭整肅，而且多次在「批鬥大會」中，受到共黨毛林派分子的鬥爭。蕭華是共酋林彪一手提拔起來的共軍高級幹部，原任共軍「總政治部」主任，在共軍「文化大革命」中，毛酋發動主持共軍「全軍文化革命小組」，甚為活躍。但在去年八月以後，突然銷聲匿跡，未在公開場合露面。據有關方面敵後消息：蕭華已在去年八月十六日被共黨「中央軍委」下令停職檢討。消息中說，接替蕭華主持共軍「全軍文化革命小組」的共軍「空軍司令員」吳法憲，付在接見共軍中毛林派分子時，指出蕭華之禍，是因為他在「文化大革命」中一再犯錯誤，要從政治上、思想上、組織上把他「批倒批臭」。敵後消息又說，共軍中的毛林派分子分多次舉行「批鬥大會」，對蕭華進行鬥爭。

【台北六日中央社電】據中共「新華社」今天廣播，中共新老幹部之間已尖銳的對立，他們都用打內戰的辦法，對待彼此之間存在的許多問題。「新華社」指出，新老幹部之間對立關係，是各地「革命委員會」建立以後所遭遇到的頭一個嚴重的問題。「新華社」以北平為例說，一些「革命小將」被選入「革委會」後，他們缺乏經驗，不善於做細緻的思想政治工作，治的對老幹部選不信任，老幹部提出的建議，如果不合他們的心意，就說「老幹部又犯右傾」。因此有些老幹部「怕」字當頭，工作上不大膽，看到新幹部工作有缺點，也不敢提出。此項廣播又以廣州為例說，「廣州市革命委員會」的新幹部，有些人帶來「不具思想的尾巴」，好出風頭，好鬧一派性，「唯我正確」，「我獨左」的思想嚴重，由於是他們「以老造反派自居」，「以我為核心」，對新幹部「猜疑、不服」。廣播中說明，由於各地新老幹部都存在這種「缺乏思想」，使有些老幹部「缺乏革命勁頭」，按照共酋毛澤東的指示辦事。

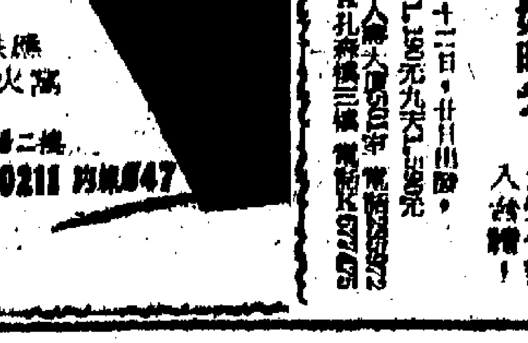
櫻花節 榮譽貢獻
遊日本
好——憑已往表現，多年信譽，為君保証。
平——將全部佣金，充裕欵待，減君負担。
HK$2.150
四月五日乘噴射機出發，十一日飛台北（遊台灣）或返港。只限二十位，先到先得，歡迎參加，遊覽日程表電索即寄。
安樂旅運社 德輔道中51號其昌人壽大厦三樓 電話：H227503·246815 H242925
康福旅運社（即伊人恤樓上，電梯按2字）香港德輔道中萬宜大厦六二二室 電話：H233479·222568
九龍尖沙咀中間道遠東大厦地下 電話：K677491·677668
金城旅運貿易有限公司 香港干諾道中15號大昌大厦十四樓 電話：H228814·228875
九龍漢口道新聲戲院大厦六〇一室 電話：K668695·670211

創業十三週年紀念
酬謝各界，特別貢獻：
發售各綫廉價機票
貫徹服務本旨，利益歸於顧客。
請惠臨華通旅運社接洽訂購
總社：香港德輔道中華人銀行大廈七〇一室
電話：四四四九七九、四五二一九八、四三七一五二

快樂旅行社有限公司
代售：台灣 日本
平價機票
復活節 台灣遊覽團
出發日期：三月十六日 三月卅日 四月五日 四月十六日
日本櫻花觀光團
三月九日 三月廿日 四月四日 四月十二日
免費代辦入台証，持有入台証特價優待
快樂旅行社有限公司
總社：香港德輔道中五十一號其昌人壽大厦404—405室
分社：九龍尖沙咀彌敦道東英大厦商場二〇七室
電話：H246606 246698 K669988



鳴謝啓事
——歐亞非公司是安排我們往美國、英國、加拿大就業及移民方面的最有效力機構——
（并感謝駐港領事館給我入美境簽証）
我是委托九龍旺角廖創興銀行大厦十四樓17室（電梯按13字）歐亞非公司海外工作部代本人在美國應徵就業的，當我在等候期間，聽到多少謠言，說是道非，但我的意志始終不動搖，而且加强對該公司的信賴，今天已顯出事實証明，真正為我辦妥出國就業正式手續，就是切實負責的歐亞非公司，請看各方先後繼續出國登報鳴謝人士，其眞實性全部表現出來，有正確姓名、地址、日期及移民簽証書號碼等，事實俱在，足以壓倒虛僞宣傳，本人感興之餘，特登報鳴謝，并盼廣大市民如欲往海外就業及移民，應該遵循此正確路綫進行。
鳴謝人：張蝦貴
身份証號碼：B761924
地址：九龍調景嶺第四區107號
香港美國總領事館發証日期：一九六八年三月一日
就業移民簽証書號碼：1—1854083



晚上供應 潮寨火窩

電話620211 內線647

櫻花節 復活節 台灣遊覽 好時光！免費代辦入台證！
三月十七日，三月廿四日，四月六日，十二日，廿日出發，
歡迎持有入境証旅客參加，豪華組七天只150元九天只183元
台灣旅行社 香港德輔道中其昌人壽大厦502室
九龍彌敦道238號A扎齊樓三樓

本公司昨日開幕承
各界友好光臨指導並賜多珍高誼
同業先進隆情至深銘感祇以招待未週謹此致歉並申
謝悃
立基公司陳德基謹啓

全港機票 唯我最平
台灣 特機廉票
復活節 台灣觀光團 四月十二日出發
節目豐富 一流享受
優待持入境証人仕參加
櫻花節 日本遊覽團 四月六日出發
欣賞櫻花佳節 遍遊日本名勝
金馬旅行社 香港中環廖創興銀行807室 電話231606 221606

中區寫字樓·每呎元式
皇后大道中62號，即中華百貨公司右鄰，
寫字間面積計，月租每呎一元二毫，
每層1,035呎，租1,250元，
電梯前部，專人引看，歡迎參觀。
洽租處：大觀珠石行 皇后大道中222號 電話：438812·438618

灣仔軒尼詩道78-84號（三國車邊·大華道廣押邊）
偉倫大樓
雄踞中區，步行十分鐘可到中環
（尚有一六〇呎單位）
85後9折
三萬元起
長期付款·平過交租
有入伙紙
即買即住
材料最靚
貀出水綠
洽購處：大觀珠石行 皇后大道中222號 電話：438812·438618 地盤辦事處電話：752978

函授英文
立案學校師資優十五年培育人才三萬名
拼音會話寫作翻譯文法會計商業信札新生速成費廉
（章程備索）P.O.Box 12811.K
香港郵箱六一二三

法航機在加勒比海皮里角
降落時撞山失事
六十三人全遇難

【哥德洛普皮里角（加勒比海法屬地）六日合衆國際社電】一架法國航空公司噴射客機，機上載有六十三人，於星期二晚企圖降落此間時，撞山焚燬。皮里角法航人員說：該機屬波音級，機上的四十九名搭客和十四名機員，無一生還。巴黎法航發言人說：該機在聖克羅德村附近撞山，該村在兩島組成的哥德洛普南部，皮里角則在北部。

【哥德洛普皮里角六日路透社電】昨晚一架法國航空公司波音七○七型飛機，在降落此間前數秒鐘，撞向山坡，機上六十三人全部喪生。

【巴黎六日美聯社電】法國通訊社星期三說，一架載有六十八乘客的法國波音飛機，在瓜德洛普（即哥德洛普）附近撞毀。據報導該機由南非起飛的。

【加拉卡斯六日合衆國際社電】據加拉卡斯國際機場一名發言人說，一架載有六十八人的法國航空公司客機於星期二晚在法屬哥德洛普島撞毀。巴黎法國航空公司一名發言人說，該架波音客機原定在哥德洛普逗留後繼續飛往里斯本和巴黎的。

北越一官員將訪瑞士
預料可能是斡旋越局

【瑞士伯爾尼六日美聯社電】瑞士政府今日宣佈：一名北越外交部官員將於不久訪問瑞士。同時，它透露它駐北平的大使羅錫提於二月中旬到河內作爲期五日訪問時，曾在該北越官員都與其外交部長談論「政治局勢。」

瑞士政府的宣佈：立即引起更多揣測，即是謂，瑞士有可能企圖在日內瓦邀請一次關於越南和平問題的會議。但政府方面繼續否認這種臆測。

廣州毛派頭目黃榮海稱
陶鑄政策仍然存在
農工破壞勞動紀律
上海工人罷工提改善生活要求

【巴黎六日法新社電】此間今晚收聽廣州電台廣播說，「廣州革命委員會」今日召集七千餘人，舉行會議，首大企圖協調該市的農業、工業、交通、銀行、財政、司法、教育界和其他「政府機關」人員。在會議上發表演說的，有「廣州委員會主席」黃榮海，他請聽衆注意四個基本而緊迫的問題。

㈠他申訴「鬥爭—批判—改革」運動（目的在使到每一個中國人祇有毛澤東思想，沒有自己的運動），仍然缺乏深度和範圍。

㈡反革命的影響和陶鑄所推行的修正主義政策仍然存在。

㈢廣州市「某地區」工作的勞工規則被破壞這事，仍然存在。

㈣「某部份」仍組織浪費，影響農業和工業生產。

黃榮海又呼籲出席會議的人，發動「堅決而不妥協」的鬥爭，去克服困難。又要強硬地鎮壓犯罪活動，如破壞銀行與財政系統、破壞「國家」與集體財產和浪費「國家」「公款」等。

【台北六日中央社電】蘇俄莫斯科電台今天報導說：江蘇、安徽、福建、廣西、雲南等省及其他若干地區的反毛群衆，最近又爆發了對中共毛林派有組織的反抗行動。

莫斯科電台沒有說明這些反毛行動的詳情，不過它舉出四川、西藏兩個地區爲例說，許多共軍部隊支持反毛人民的行動。

這家蘇俄官方電台並指出，雖然毛林派的政權力機構實行恐怖政策，但上海市的工人仍不顧一切地實行罷工，舉行示威遊行，要求改善他們的生活，取消對企業的軍事管制和撤走在工廠執行巡邏任務的共軍士兵。

【香港六日路透社電】湖南電台今日透露：華中的農業生產，因爲共黨「官員」未能達成任務和反毛派的破壞，受到嚴重影響。

該廣播引述「湖南日報」今日社論，呼籲「抓革命份子」和幹部「抓緊春季生產」。

該報說：「若干幹部害怕困難，他們不敢領導春季生產。」

同時，階級敵人正在「散播謠言和煽動幹部離開他們的生產崗位。」

該報痛斥「革命幹部」和羣衆，暴露階級敵人的「陰謀」，粉碎他們的破壞。

爲達目的不擇手段
日與北平簽貿易約
竟承認中共三原則
影響吉田書簡爲今後留下禍根

【東京六日時事社電】據「日中（共）綜合貿易商務事務所」今日接獲駐北平代表報告，關於日中（共）綜合貿易延長的協定，六日下午在北平簽字。協定主要內容如次：

㈠協定期間定爲一年，與去年相同。

㈡交易商品未見宣佈，但商品的種類大致與去年相同。

日本出口以肥料爲中心；進口以食米、大豆爲主，食米數量十萬噸，其他商品的數量與金額，今後由雙方協議。

㈢雙方貿易額共一億美元左右，去年實績爲一億五千五百萬美元。

㈣清算條件與以往相同，以日元英鎊爲限則，但經雙方協議者可用其他方式清算。

據對中共貿易界有關人士透露，日與中共今年貿易總額一億美元，比上年減五千餘萬美元。但有關人士表示，在日中（共）政治形勢困難的情形下，這已是很好的成果了。又此次日中（共）綜合貿易協定延長談判中，最大特徵是日本代表團承認中共要求以政治三原則，政經不可分原則作爲貿易談判的前提。又古井喜實等日本代表團一行，預定七日自北平啓程，九日返回東京。目前對中共貿易有關業界，正積極進選商品細目談判代表人選，於本月中旬前往北平談判。

【東京六日時事社電】歷時一個月的日中（共）綜合貿易談判，焦點兩個難題，第一是中共強烈要求日本同意協定存廢前題的政治三原則，第二是日本進口中共食米數量問題，中共方面把這兩個問題作爲衡量日本方面對綜合貿易廢存的試金石，特別是政治三原則，強烈要求日本接受。結果日本在二月十四日表示同意，關於日本進口中共食米數量問題，中共雖然要求繼續增加，最後終於在十萬噸的基礎上獲得解決。但是日本承認政治三原則，同意政經不可分離，此對於吉田書簡的處理自有影響。就此點而言，此次談判實爲今後留下難題，同時顯敗與友好貿易徹然不同的綜合貿易，反而與友好貿易的方式接近，主導權由中共方面操縱，預料在日本國內將招致不滿。

【東京六日法新社電】日本派往北平的貿易代表團，今天在一份聯合公報中接納中共認爲經濟跟政治不能分離的主張。

此間的中（共）日貿易聯絡處，已於今晚公佈這份公報。

布達佩斯會議收場
定年底開世共大會

【布達佩斯六日合衆國際社電】國際共黨磋商會議已於星期二晚結束，會議結束時主張於一九六八年十一月或十二月，舉行全球共黨高峯會議，商討對付帝國主義問題，並聲言增加援助越南共黨，直至美軍被擊退時止。

一項正式公報稱：高峯會議及其籌備工作，將邀所有共黨參加——這表示邀請中共及其他分道揚鑣的共黨前往莫斯科。該公報說：會議應有一項主要議題，即與帝國主義鬥爭的任務及所有反帝力量的聯合行動問題。

【布達佩斯五日法新社電】消息靈通人士說：共黨磋商會議於本夜六時（格林威治時間）在此間結束其工作。

他們并說：一項最後公報，將於本夜公開發表。

該方面人士說：該公報將說明所建議的國際共黨大會，將於今年十一月或十二月在莫斯科舉行。

該項議程將以「反帝鬥爭及共黨與工人運動團結一致」爲限。

該籌備委員會，將由四月廿四日起在布達佩斯開會，并將在該籌委會通過在莫斯科召開的那一天宣告解散。

該方面人士說：該公報并將列舉將被邀參加該世界共黨大會的八十八個共黨名單。該名單將不排除未有出席布達佩斯現時會議的任何共黨。

裸體遊行抗議禁無上裝舞蹈　美國丹佛地方禁止「無上裝」舞蹈。一名年二十二歲的安東尼絲小姐，抗議這項法例。她於三月五日裸體騎行在丹佛商業區出現（左），其後被警察拘捕，押上警車（右），她的罪名是破壞「無上裝」法例。（合衆國際社無綫電傳眞）

社論

港共黑幫又圖蠢動嗎？
——我們「喝令」他們立即縮回這「黑手」

港共黑幫經過去年歷時多月的暴亂，其犯罪作惡的事實固然罄竹難書，但他們有多大力量，不僅已被香港政府「摸清了底」，就是香港市民，也莫不洞悉無遺的。就因港共的黔驢之技，不過如此，野鬼孤魂，作不了祟，所以暴亂結果，卒以慘敗收場。又不止慘敗，而且還拖下一大筆「爛債」。其中，有屬於港共「自作自受」的，那是使許多左派分子被捕入獄，或者陷於「失業、饑餓」的深淵，可憐這些家屬啼饑號寒，却得不到港共黑幫的任何「照顧」，人之無良，可謂莫此爲甚；又有屬於「害人害物」的，那是許多善良市民，不是死於港共的炸彈，就是給他們暴亂影響了生活。港共犯了滔天罪行，廣大市民至今餘恨未消，誰也不會不齒之切齒的。

可是，由最近的跡象顯示，港共黑幫不僅不因去年慘敗而有悔罪之心，而在苟延殘喘之後，復有蠢蠢欲動之勢。就以兩日來所見，港共黑幫的「黑手」，又做出了如下這幾宗壞事：

一、揭了一個九人的士司機違例被「抄牌」，港共黑幫乘機煽風點火，糾集了幾十部小型貨車到觀塘警署叫囂示威，那些左派分子們稱司機「代表」，恐嚇警署「放人」，警方一再勸導無效，出動防暴隊鎮壓，結果有八名滋事者被捕，其餘司機各自鳥獸散去。港共黑幫的煽動陰謀，至此又告破產。但就此事經過言，港共顯在事前經過一番的部署，亦即所謂「有計劃行事」，這包括（一）左報記者預先選定攝影位置，等待拍攝警察追捕鬧事者的照片，以便作挑撥性宣傳；（二）臨場對「示威」司機派發香烟、汽水、西餅外，復搬去許多木椅，企圖阻礙交通和作所謂「持久戰」；（三）據事後左報報道，這些參加「示威」的九人的士，有許多是由「外綫」開到「支援」，在被捕的八名滋事分子中，祇有一名是屬於觀塘綫司機。港共存心製造事件，業已不打自招。

二、曾經寧靜了相當時期的邊界沙頭角，前天突又出現數十名村婦，手持棍棒之屬，由華界越入英方警戒綫，邊行邊唱共黨歌曲，據說是「慶祝」粵共「革委會」的成立，但她們不在華界「慶祝」而闖入英界遊行，顯然是存心挑釁，但因港方軍警嚴密警戒，這些村婦祇好悄然退去。就人們所知，過去邊界事件皆係出自港共黑帮的「黑手」所導演，這次在沙頭角扮演「遊行羣衆」的村婦，毫無疑問是「傀儡」性質，港共黑帮意欲何爲，不問可喻。

三、在港共策動的九人的士司機「示威」失敗後，昨天陰魂不散，死心未息，又在觀塘咸田村放置了兩枚炸彈，企圖恐嚇該處居民，破壞社會秩序。

港共黑帮連續搞了這些「神憎鬼厭」的壞事，是否爲他們「死灰復燃」的訊號，我們暫時不擬忖測，但是站在社會治安的立場，我們都要「喝令」港共黑帮立即收回他們的「黑手」。

我們必須指出，港共去年窮兇極惡的長期暴亂已告慘敗，現在再來興風作浪，更不會有好下場。也不管粵共「革委會」是個甚麼名堂，都決不足作爲他們救命的水草。抑且粵共「革委會」宣稱成立至今已歷二十餘日，港共現在才來表示「慶祝」，更完全是一種掩耳盜鈴之計。而港共所以這樣做，也決不是爲了獲得粵共甚麼的「支援」，假爲再起鬧事會有把握，眞正的原因，乃是自知罪孽深重，非此不足轉移左派分子的視綫。這原因至少包括有兩點：一是港共黑帮的「頭頭」，多數是腐化墮落的「資產階級」，根據毛共對各地「革委會」指示，其首要任務是「鬥私批修」，清除那些資產階級的腐化分子。港共黑帮一向「私字當頭」，祇知鼓動嘍囉鬧事，而自己却在享福，如果左派分子也來一個「鬥私批修」運動，他們都要被鬥被批，無可倖免。由於他們有此威脅，除了煽惑左派分子出來鬧事，再不會有躲避「鬥、批」之策。二是許多左派分子生活困苦，與港共「頭頭」明顯的劃分爲兩個階級，大陸目前正在厲行「階級鬥爭」，如果左派的「無產階級」起來鬥港共的「資產階級」，他們一定無地自容，誰也受不了。爲了避過這個風頭，他們便祇有製造反英藉口，作爲「蒙混過關」的手段。這也是說，日來發生幾宗左派蠢蠢欲動的事件，都是港共黑帮在這種卑鄙心理之下製造出來的。

但是，我們必須鄭重警告那些雙手沾滿血腥的港共黑帮，粵共「革委會」祇是一塊爛招牌，你們不要自欺欺人，以爲粵共在自顧不暇的今天，還有甚麼餘力作爲你們的「後盾」。你們也幸而生活在香港，否則在大陸派性鬥爭的刀光劍影中，你們恐怕連逃亡的機會也沒有。因此我們必須向你們警告，如果你們不想負債更多，自尋死路，就須立即縮回你們的「黑手」。

南越佛教徒多人
在順化投向越共

【西貢六日法新社電】此間今日消息：南越警察當局曾指稱若干名佛教徒，在順化廿六天作戰期間，與越共和北越軍站在同一陣綫。

警方發言人昨日宣稱：參加一九六六年佛教徒運動的佛教領袖釋丹海（譯音）在順化戰事結束後，經與越共一同逃入山中。

較早時相傳釋丹海曾在越共電台廣播，呼籲人民反對西貢政府。

上週末，佛教領袖釋寧則否認這些消息，他指釋丹海與越共一同離去，並非出於自願的。

警方昨日又否認此點，說：釋丹海是自動與越共離去的。

廿五萬回教徒
抵達麥加朝覲

【麥加五日法新社電】多過廿五萬的回教徒，經已抵達此間，俾向回教教祖穆罕默德的誕生聖地作每年一次的參拜。沙地電台今天說：那些香客的人數，今年將造成一個新紀錄。

預料以萬名的香客，將於後四天抵達此間。沙地阿剌伯衞生部在致與國王費沙的電報中說：那些香客當中，無人患有重病。

中共華北局前書記劉仁
被指係日間諜頭子
毛派指劉仁主持日本間諜網多年

【東京六日美聯社電】支持毛澤東的分子報導，中國大陸上有一個日本間諜網。他們說，這個間諜網從第二次世界大戰結束時起活動至今，在中國的黨、政、軍事和文化機構內都已生根。其中若干人在毛澤東推動「無產階級文化大革命」之下，經已升任要職。

毛派分子指出，「中共中央華北局」的被黜書記劉仁，是這個間諜網的主持人。

有關這個間諜網的詳情，載於「廣州戰訊」十一月號上，其譯文已於本星期三在東京刊出。

「廣州戰訊」上說，第二次世界大戰結束時，劉仁即開始僱用中國人，向日本人支薪，而替日本人工作，所負任務，擬使日本在一九六五年前捲土重來，再行佔領中國。

「廣州戰訊」說：「該間諜網擁有具體諜報工作，開出三張王牌式的辦法，第一是滲透解放區（指中國大陸上被中共部隊攻佔的地區），第二是滲透白區（指中華民國政府所及的地區）內共黨的地下組織。第三是滲透民黨（走第三條路的，結果都成了國民黨軍事委員會調查統計局的特工人員）。」

民航公司客機失事案
郝克斯接受偵訊時
謂不知爲何會失事

【本報訊】台北六日消息：民航公司波音七二七機失事案中被起訴的郝克斯，在檢察官徐承志偵訊時，他表示不知道飛機因何會失事。郝克斯在應訊時說，他有多年的飛行經驗，是合格的駕駛員，飛行香港台北航綫已有十八年之久，曾駕駛過南方公司波音七二七機多次的經驗，但駕駛民航公司波音七二七機却是第一次。郝克斯承認該機自香港起飛時即由他駕駛，當時該機正駕駛第歐斯坐在他後面監督，該機從香港到府公司高度爲二萬九呎，飛行速度爲○．八三馬克，從府公司到新竹飛行高度爲五千呎，速度爲三百五十海里，新竹到桃園飛行高度爲一萬一千呎，速度爲二百二十至二百三十海里，該機飛到桃園後，所有一切均正常，已進入導航系統，飛機也已亮了，飛機輪胎已放下，不知會發生事故。第歐斯在應訊時說，該機自台北飛香港時是由他駕駛，但自香港飛台北時，郝克斯爲駕駛，因爲郝克斯是合格駕駛員，又是他的上司，所以他同意郝克斯的要求。第歐斯說：郝克斯雖然有多年駕駛經驗，但郝克斯駕駛民航公司波音七二七機由香港飛台北還是第一次。

美蘇文化協定
滿期後未續約

【華盛頓六日合衆國際社電】美蘇文化交流協定，是溝通美國和歐洲赤色國家間關係的一道重要橋樑，如今似乎已經遭遇嚴重問題，爲十年來出現這種情形的第一次。

美國官員今天說，美蘇上次所訂的文化交流協定，已於一九六七年底滿期，時經兩個多月之後，蘇俄仍未表示意欲開始談判，簽訂有關文化交流的新協定。

記者就美蘇雙方對交換學生、科學家和藝術家等第六次簽訂文化交流協定的可能性，詢問此間的蘇俄官員，這些蘇俄官員則避不作答。

美宣佈在農曆新年戰役
斃共軍五萬二千人
越共承認敗得快缺少人民支持

【西貢六日美聯社電】美軍軍官星期三說：北越軍和越共在今年農曆新年對南越各城市和重要中心所發動的全國性攻勢結果，使他們共損折了五萬二千人。從一月卅日攻勢開始時，至星期二午夜止期內，美軍殉職的約有二千人，而南越軍殉職的則有四千人。一位美國高級軍官說：南越刻正努力重建他們的部隊，並經已招募一萬四千人入伍。

【西貢六日合衆國際社電】越共自稱：他們獲得人民支持他們農曆新年在西貢所發動的攻勢，但是當他們未能取得迅速勝利時，人民這種支持就減少了。

美國大使館於星期三日所發表的一項鹵獲文件說：因某些拙劣計劃和協調工作以及大多年青而沒有經驗「來自遠方」的越共而致弄到一敗塗地。但是該項文件自稱：越共獲得人民的支持。該項文件說：「在最後攻勢的第二天，人民是熱烈支持的。但是經過數天後，人民就懷疑我們能否獲得勝利」。該項文件又披露：「人民對於敵人（指南越政府軍和美軍）都抱有敵愾同仇的態度。這種態度可從一項事實反映出來：那是人民把有關敵人的警察和間諜的情報供給我們，引導我們殲滅敵人，庇護我們在他們的家裏，或引示我們以良好的陣地……供給我們以物質供應，並以食物供給我們。」

這項報告與南越政府和美國的說法剛剛相反。美越雙方都稱：越共在他們對西貢區和四週所

英海外失事油輪
直昇機救起海員

【倫敦六日美聯社電】有一架海岸防衛隊的直昇機，於星期三日在北海每小時八十哩的疾風和波濤洶湧的怒海，救起一艘運油船的四十五名船員。

這艘油船「海洋王子」號在狂風怒海的惡劣天氣中被海浪衝毀。該船曾發無綫電求救訊號，但是因海浪太洶湧致令其他船隻不能接近它。

該船的最初卅六名船員被送到另一艘「星座」號油船上，然後再轉送至沿海的度假勝地斯卡堡，未聞有人受傷。

湄公河區永隆基地被襲　湄公河三角洲永隆美國空軍基地，被共黨以火箭和迫擊炮猛轟，圖爲被毀的陸軍飛機與直升機，放在飛機庫之旁。（美聯社無綫電傳眞）

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第九六六九（969）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年三月四日

刊登本報廣告者請電話七三〇七〇八接洽

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六八年三月十二日（即星期二日）下午三時正起在香港德輔道中三十六號興瑋大廈三樓二〇五室其拍賣房內將下開物業公開出投

計開

此物業坐落北角在田土廳註冊爲香港內地段一七〇六號C段之餘段連同上蓋即香港北角錦屏街……一九〇四年二月一日由已故英皇愛德華七世批與廣東香港電……有限公司（譯意）之官批條件及權益管業年期由一八八三年十月八日起計批期九九九年

每年地稅：七十八元六角五仙之四百份之四　面積：照附圖

欲知詳細及投買章程請問賣主律師黃乾亨律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司便知

賣主律師黃乾亨律師事務所　拍賣人香港拍賣行有限公司　同啓

香港一九六八年三月七日

關於華誠塑膠廠有限公司欠下列各廠料商之貨款（生行記、惠可行、昌明行、大華行、美新公司）共五萬一千元正今因無法歸還在雙方同意下爲將一九六七年九月廿一日所訂抵押還款契約內所列之膠啤機、自動封口機及生財裝修等作價八千五百一十二元正售於惠可行作爲全部歸還與上列所欠之五家債權人（生行記、惠可行、昌明行、大華行、美新公司）將售得之款以欠款之比例平均分配倘對以上情況有異議時請於一個月內向本律師樓提出。

韓潤律師樓啓　香港娛樂行一〇〇一室

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第四三五四（4354）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年三月六日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第一三七〇（1370）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六八年三月六日

永安銀行有限公司召開股東週年常會啓事

啓者本行訂於一九六八年三月二十二日（星期五）下午四時正在香港德輔道中二十二號本行十五樓舉行第三十一屆股東週年常會爲省覽一九六七年度營業總結及董事局報告書並聘請核數師等事宜屆時務請股東諸君 貴臨指示一切幸勿吝玉爲荷

再將本行股票由一九六八年三月九日起至三月二十二日止，暫停辦理過戶

承董事局命總經理郭琳珊謹啓

一九六八年三月七日

四代專門老牌中醫　廖鵬仲　秘方專治　頭暈　腦痛　失眠　心跳　虛弱

新界元朗理民府　催繳一九六五—六六年度地稅通告

茲通告在元朗區內私家地段之業主如有欠繳一九六五年至一九六六年六月三十日止之地稅者，[illegible]

二、[illegible]

三、[illegible]

新界民政署署長

承退股份聲明

[illegible]

特此聲明

一九六八年三月四日

承股人：馮瑞林　退股人：馮文[illegible]

香港余氏宗親會通告

啓者本會例定（農曆二月十七日）即公曆三月十五日（星期五）下午十二時在永樂街六十七號二樓本會所舉行……成立卅一週年紀念……[illegible]

一九六八年三月七日

香港台山商會通告

逕啓者本會定於一九六八年三月二十三日（即農曆戊申年二月廿五日）（星期六）下午七時假座中環英京大酒家……舉行會員週年聯歡大會……[illegible]

理事長陳國平　副理事長黃拔凡

監事長李炳超　副監事長陳亮明

一九六八年三月六日

聲明啓事

粉嶺信愛兒童院院長趙韶光經於本年三月一日離職，該員在職期內，所有其經手關於信愛院之一切賬項，當經本院與該員即行清結，以後該員如有在外一切銀錢轇轕等事，概由趙韶光本人負責，與信愛兒童院無涉，特此登報聲明。

生意轉讓聲明

[illegible]

一九六八年三月五日

出承讓人代表律師張永賢律師事務所啓

英皇御准　香港賽馬會

現已售出二百七十二萬二千餘張……[illegible]

司庫暨馬場經理公司

英皇御准　香港賽馬會

[illegible]

一九六八年三月四日　司理　鮑愛克

英皇御准　香港賽馬會

[illegible]

一九六八年三月四日　司理　鮑愛克

美國兩參議員促政府 進攻北越封鎖海岸 炸鐵路綫截斷供應

詹森與幕僚集會研究增兵南越

【華盛頓六日合衆國際社電】民主黨佛羅里達州衆議員錫克斯，星期三呼籲進攻北越。他說：這將有助於盟軍奪回越戰的主動權。錫克斯（衆院軍事建設撥款小組委員會主席）說爲此舉將解除南越附軍所遭受的壓力，同時並使北越「一嚐其政府加諸南越的那種戰爭滋味」。他在一項聲明內稱：「共軍已取得攻勢，而且，雖然損失慘重，並且無法奪取與堅守各重要目標，但他們正使盟軍狼狽不安。我們現在已處於守勢，這是美國於一九六五年大增軍隊以來的首次。這種情勢是可以改變的。盟軍取得主動權是極重要的事情，而進攻北越對此會提供極大的可能性。」

【華盛頓五日美聯社電】民主黨參議員羅素，星期二主張將北越海岸全部封鎖，並不斷轟炸來自中共的鐵路綫，以斷絕北越能作戰的供應。參議院武裝部隊委員會主席說：「我們祇轟炸叢林區的鐵路和公路，並不能中斷他們的供應綫。我們應該運用海、空的力量，來封鎖北越港埠，轟炸運輸軍需用品的鐵路綫。」他認爲美國應該使用優越的軍事壓力，使北越停止戰鬥。他對記者說：「我反對將美國青年送到八千英里之外與亞洲共黨人進行地面戰，我們沒有必要這樣做。」記者問他，若有必要援救在溪山的美軍時將如何？他表示將贊成使用戰術性的核彈。

【華盛頓五日美聯社電】白宮今日指出：詹森總統及其各首要顧問，現正對越南各項問題作徹底的研究，然後決定美國要增兵的程度。總統府發言人克里斯丁稱：曾在南越進行實地視察的參謀首長聯席會議主席惠勒將軍，上週所帶回的結果與意見，現正加以「徹底研究中」。盛傳惠勒將軍曾携回美軍總司令魏摩蘭將軍所提出的一項要求，要求在目前美軍最高人數五十二萬五千人之外，再增五萬至十萬人。克里斯丁說：惠勒將軍並未向詹森總統提出任何確切建議。因此，非至他提出確切建議後，將不會作出有關增兵或其他事宜的決定。

奠邊府法軍敗將閣尼 評論目前溪山之戰 美不應蹈法軍覆轍

如發動攻勢即可解除所受壓力

【巴黎五日美聯社電】在一九五四年指揮奠邊府法軍作戰之一名將軍，星期二說：溪山美軍不應重蹈法國的覆轍，而無限期地等候敵人進攻。

閣尼將軍在接受訪問時說：美國指揮官應指揮在溪山附近基地之步兵，發動攻勢，他們不應使溪山美軍，孤軍作戰「按兵不動」，是其大忌。他又說：「他深信美國如發動如此攻勢，必可解除北越對溪山之壓力。」

圍攻溪山的數千北越軍，並非全部接近溪山，他們是進行古典式戰爭，以大砲及坦克爲武器，意即他們有可攻的後援部隊，因此，美軍應向其後援部隊，發動攻擊。

閣尼將軍自一九五五年離開越南之後，從未返回越南。他說：除了報紙的報導外，對於目前的形勢，他並未獲得任何額外的消息，因此，他祇能作私人性的評斷。

但他不認爲美國在溪山會與法國昔日在奠邊府一樣，慘遭敗北。他說：「溪山不會是另一次奠邊府。」他又說：「兩個基地實不能相比。奠邊府距離河內一百八十哩，完全與外界隔絕，補給不繼，而我空軍實力不大，難於擊退敵軍，但溪山則距離美國機場及母艦較近。」

他同時說：奠邊府之役，法軍士氣低落，而他視爲美軍士氣高昂。北越「國防部長」武元甲可能認爲他沒有機會可以動搖他們。事實上，由於溪山之被進攻，可能刺激美國的士氣。

他說：對於目前越戰，他認爲只能以政治與軍事方法解決，他不以爲美國會潰敗或越共被殲滅。並認爲在雙方都不失面子的情況下，從容談判，才能解決。

英保守黨領袖希斯 指蘇聯利用南越 作新武器試驗場

【倫敦六日合衆國際社電】英保守黨領袖希斯昨日在下院辯論英國防政策時，指摘蘇聯正用南越爲其試驗武器的場所，「六十年代的越南有如三十年代的西班牙」。他說：「有相當證據表明蘇聯大量供應軍火給北越，因共黨得南越是其試驗普通武器的場所，六十年代的越南已成爲三十年代的西班牙。」

當年奠邊府法軍敗將談溪山之戰 一九五四年在越南奠邊府被越盟共軍擊敗的法軍司令官閣尼將軍（六十四歲），本星期二在巴黎接見美聯社記者拉蒂利時說：美軍不應該重犯法軍當年無盡期地備待敵軍進攻的錯誤。（美聯社無綫電傳眞）

巴西豪雨 洪水泛濫 六人被淹斃

【里約熱內盧五日美聯社電】據週二報導：由於附納蘇州一連下了四天大雨，引起洪水爲患，最少有六人已告死亡。

該六名罹難者乃爲一家人，是於洪水淹沒彼等房屋時溺斃的。據報導說：該區有好幾個市鎮亦遭水淹。

政府方面報導說，西南地區的巴海州的情況極爲嚴重。據派往視察該區的空軍飛機報導：最少有十個村莊遭洪水淹沒。

英下院表決國防白皮書 以壓倒性多數通過

保守黨領袖希斯抨擊國防大臣

【倫敦六日合衆國際社電】英國下議院於星期二晚，以三百一十三票對二百二十票，通過工黨政府的國防白皮書。該份白皮書列出一九七一年底，英國軍事上退出蘇彝士以東的政策。

反對黨保守黨於數分鐘前，提出動議譴責該政策，但是被三百一十六票對二百廿二票擊敗。這次投票，是經兩日來辯論後而作出的。論題是有關政府決定因爲國內經濟有困難，而要把部隊撤出波斯灣和東南亞這事。

【倫敦六日合衆國際社電】英國保守黨領袖希斯，在下院辯論國防政策時，直接對工黨現政府國防大臣希利說：「你正施行你自己知道錯誤和無充份理由的政策，故你不應留職，而應從新開始。」

他並說：「政府兩項最重要的工作，就是維持國家通貨的價值及維護國家的利益和安全。現政府去年十一月未能維持英鎊，現又未能維持國家的安全。這是我們所要譴責政府的理由。」

他又謂：現政府從蘇彝士以東撤退的決定，已激起國外的憤慨，有些國家憤慨英國的背信食言。

保守黨已提出一項譴責政府案，譴責工黨政府一九七一年從東南亞及波斯灣撤退案。該案定本晚十時許付表決。

東京發生猛烈地震

【東京六日合衆國際社電】一次足以使到在架上的時鐘墜下的地震，今日震動東京，但是並無破壞的消息。地震於上午九時十二分發生（香港時間上午八時十二分），歷時三十餘秒，在加工防震的三合土建築物內，亦感覺到這次地震。

一位電視節目員說：地震使到一個時鐘從架上墜下來，電視機亦差不多摔下來。

日本「中央地震局」說：東京所感到的地震威力，是第三級（相當猛烈），震源是在東京東北部太平洋海岸的茨城縣。

橫濱和日本中部其他大城市，都感到這次地震。

哥倫比亞一客機 被騎刼迫降古巴

搭客中有國會議員及總統顧問

【波哥大五日法新社電】據波哥大總統府本夜宣佈：載有廿六名搭客與四個機員的一架哥倫比亞客機，今天在可倫坡境內一次定期航行期間，被騎刼之後，經於下午六時十分（格林威治時間）在古巴哥地牙哥降落。

那些搭客當中，有兩個國會議員和總統顧問敗里亞。

【波哥大五日法新社電】載有廿五名搭客和四個機員的一架哥倫比亞客機，今天拍無綫電說明該機被迫改變航程和前往夏灣拿——隨後發出另外一封電報，說天氣正在轉劣，該機不知道在何處降落才好。在下午六時（格林威治時間）左右，該機駕駛員伊里斯報告說：該機當時飛臨牙買加上空，並說他不能夠跟夏灣拿控制塔接觸。

該架由亞維安加航空公司所行走的DC三式飛機，在並不明瞭情況下顯然被騎刼的時候，正由在北部的蘭里杜出向巫奧哈查作一次國內飛行。

這是一架哥倫比亞飛機，被迫飛往古巴的第三宗事件。

自明古屋運台 三千株櫻花苗

【東京六日中央社專電】居住於名古屋附近的一批華僑，六日將三千株櫻花樹苗，運往中華民國。名古屋華僑協會說，這些櫻花樹苗將於三月十二日國父逝世紀念日，種植於台北國父紀念館週圍。

菲一律一賓一發一現 五十元面額僞菲幣 疑自香港印製運往

【馬尼剌六日中央社專電】一涉嫌使用僞鈔的華人，昨日被馬尼剌警察逮捕。

據報導：這名叫孫巧的華人，在逮捕時，在他的手提包中查出假值五千元的五十元面額僞菲幣。

這名嫌犯招認，他曾使用過五十元面額的僞菲幣約二十萬元，他說，大部份僞幣已散佈於呂宋。

據搜集的資料：這些僞菲幣都是在香港印的，該僞鈔集團，可能已經由國際機場至少運三「發」五十元面額的僞菲幣前來馬尼剌。

據警方說，每次的運送爲假值菲幣一百萬元的僞幣，到目前止大約已有假值三百萬的五十元面額僞幣，在呂宋路流行。

羅得西亞政府 不理英女王特赦 處決三名非洲人

【薩爾斯巴利六日合衆國際社電】靈通人士星期二晚說：羅得西亞將不理會伊麗沙伯女皇的特准緩刑，在星期四早晨處決三名非洲人。靈通人士說：這數人之被處決，可能是羅得西亞對英國最後之獨立擺脫。

英共黨問題專家指出 從戚本禹被鬥顯示 中共領導層已分裂

【倫敦五日中央社專電】英國的中共問題專家佐薩說：北平大字報攻擊毛共「文化革命小組」組員戚本禹，顯示出中共領導階層的另一次分裂。佐薩指出：戚本禹是毛澤東前秘書陳伯達的一名親密朋友和助手，他說：陳伯達現在處於危險之中。佐薩說：沒有人比陳伯達在觀念上更接近毛澤東，咸信陳伯達替毛澤東的許多想法，寫成文字。佐薩又說：假使陳伯達眞正處於危險之中——那似乎是十分可能的，那麼北平領導階層的中央核心終於開始分裂。

菲華僑獻建陳故副總統紀念館揭幕 由菲華僑界獻建的陳故副總統紀念館，於五日上午在台北縣泰山鄉陳故副總統墓園之側舉行落成儀式，由籌委會主任委員高信剪綵。（中央社）

南非換心人 不久將出院

【南非．開普敦城六日美聯社電】據將盆特醫院副院長奈爾醫生於星期二說：照料換心病人伯賴寶的醫生們，對於他所得到那樣良好的情況，「極爲愉快」。

奈爾醫生並說：「現在沒有那個被移植心臟受到排斥的若何進一步徵象，那種抵禦排斥用的藥量，經已逐漸減少下來。」

預料伯賴寶將在心臟移植專家巴納德在一週內由美國返回南非之後不久出院。

英集中防衛力 北約表示歡迎

【倫敦六日合衆國際社電】北大西洋公約組織秘書長布羅西奧星期二對英國決定於一九七一年由東南亞及波斯灣撤軍後，集中防衛力於歐洲，表示歡迎。布羅西奧與威爾遜首相舉行是日會談後所發表的一項聲明說：「兩人共認北大西洋公約組織必須保持其軍事實力與阻擊侵略的力量，作爲歐洲持久穩定的基礎，這是歐洲和平的最佳保證。」此項聲明稱：布羅西奧「歡迎英國決定集中其防衛力於歐洲北大西洋地區」。

去年中東戰爭以來 地中海蘇艦艇激增

【中央社特譯稿】自去年六月中東戰爭以來，蘇俄在地中海的海軍力量，已急劇增加，目前它在地中海有三十到四十艘水面船艦，此外還有很多潛艇（通常約十艘），不斷巡邏。

這些數字是最近北大西洋公約組織南歐部隊總司令所發表的，南歐部隊的總部便設在義大利港口那不勒斯。

從這些及其他美海軍將領所發表的聲明看，很明顯的，蘇俄加強其海軍力量，已使西方擔心。通常駐地中海的蘇俄船艦，約有半數是戰鬥船艦，包括有可發射飛彈的巡洋艦，驅逐艦及快速艇；其他船艦則提供加油，運糧和其它的服務。這些艦艇並由可能是來自東歐共黨國家——如保加利亞上基地空軍的支援。

蘇俄除增強其海軍力量外，還配備了兩棲船隻及特種部隊。

目前，蘇俄在地中海並沒有永久性基地，可是其船艦一直在使用埃及塞得港、亞歷山大港及阿爾及利亞港口設施。直到一九六一年，當蘇俄與阿爾巴尼亞決裂爲止，蘇俄地中海艦隊可使用由納粹德國在阿爾巴尼亞塞桑諾所建的防炸彈潛艇基地。據傳，如今中共已把此基地改建爲發射飛彈基地。蘇俄正設法使用在阿爾及利亞麥斯艾克比以前屬于法國的龐大海軍基地。二月一日，法國撤出麥斯艾克比，把它交給阿爾及利亞政府。

儘管俄艦隊的力量在過去八個月有急速加強，可是，仍無法與北約組織在地中海的武力相匹敵。

北約組織的海力主要的是美國第六艦隊，該艦隊通常共有五十艘船艦，包括兩艘航空母艦，二萬五千名士兵，二百架飛機。

目前隨第六艦隊行動的是「小石城」號巡艦，還有另一艘巡艦「佛蘭克林．羅斯福號」母艦及「香格拉」號母艦，十六艘裝有地對空飛彈及反潛艇火箭的驅逐艦和若干艘潛水艇。

第六艦隊還有兩千名隨時可作戰的陸戰隊，他們擁有直升飛機，以便空降攻擊，它沒有永久性的地中海基地，因爲不需要永久性基地。

戰後的大多數時間，第六艦隊一直是所向無敵地遨遊在地中海上，然而，僅在八個月之內，這種情勢已突然改變了。

國際之窗

英國間諜成功地粉碎的 扭轉歷史的行刺大計

六名納粹傘兵突擊隊員，奉命執行跳遠計劃，刺殺盟國三名巨頭，但是，他們的圖謀卻被英方獲悉，而且將計就計的佈下陷阱。

•文生•

一九四三年十一月一天晚上，六名德國的傘兵突擊隊員，秘密地降落在伊朗的庫姆城附近的田間。不久之後，他們已隱匿在伊朗的首都德黑蘭了。

他們就這樣開始一項任務。這項任務如果成功，第二次世界大戰和歷史都會全部改變。在柏林，它被稱爲「跳遠行動」。

那天秋天，盟國三位領袖邱吉爾，羅斯福，及史達林在德黑蘭首次會晤。

那六名德國突擊隊的目標，是刺殺他們。

伊朗當時是一個態度有許多盟國的中立國家。德黑蘭是間諜的溫床，所以英國特工人員很易知道敵人的到來。

但英方認爲，拘捕他們的時間尚未成熟。盟軍須先確知出在城裏協助德軍的人。那批刺客，是居於一個親納粹的伊朗家庭裏面。他們的主要協助人是一名野心勃勃的右翼伊朗政客，名叫戈爾奇。他對他們說：「如果你想獲得本地人的幫助，我知道你所需要的那個人。」

他把他們帶往米斯巴．埃迪哈札，一個出名的伊朗摔角家。埃迪哈札有四個兒女。他也很貪財。戈爾奇所不知道的是，埃迪哈札祇要報酬合意，他便替任何特務機關工作。

戈爾奇把他的計劃向埃迪哈札提出：「你幫助我們把邱吉爾，史達林和羅斯福刺殺。此後，當我們把伊朗列爲納粹一個邦時，我委任你爲警察局長。」

但這次埃迪哈札不上他的當。他雖然是一個文盲，但他並不蠢。他知道德國這場仗是一定打輸的。

如果他說出一篇大道理來推辭戈爾奇的計劃，那是傻事。他假說：「給我廿四小時，讓我看看我可以找到多少伊朗人幫你們的忙。」

他不久便找到了一項解決辦法。他會把他的情報賣給出價最多錢的那個人。這個人不是美國特務，而是一個名叫彼得．費格森的英國間諜。那個摔角家對費格森說：「我會親自把那幾個德國人交給你，如果價錢滿意的話。」

「你認爲多少酬金才算滿意？」

「七千鎊。」

「我要若干時間才能把那筆錢弄到手。」

「那很好，」同時，我向你保證，我能力阻止那幾個德國人在十一月廿九日之前離開他們隱匿的地方。」那天是盟國領袖會議的第二天。晚上，他們將赴蘇俄大使館晚宴。那裏有一名俄籍侍者在廚房，把每一味菜都先嘗過。

盟國的安全作戰得那麼好，德軍突擊隊完全不知道會議正在積極進行中。他們那時，甚至連那三位政治家在德黑蘭也一點不知。

那一晚，在蘇俄大使館晚宴時，埃迪哈札在找費格森。費格森當時還未弄到那筆需用的錢，但他保證第二天便可到手。

在談話中，費格森設法使埃迪哈札把那六名德國人藏匿的地方說出來，但那個狡詐的埃迪哈札一句話也不透露。

費格森沒有公款可撥用，最後從一名向德國正式支薪，而秘密替盟軍工作的一名瑞士籍雙重間諜，取得那筆錢。他把錢給了那名摔角家。

在十一月最後一天的午夜，埃迪哈札的弟弟和兩名堂兄弟，率領十六人至德軍藏匿的地方。

那批刺客，知道他們的不速之客不是同黨而是敵人時已太遲了。他們很快便被綑縛臥在地上。埃迪哈札的弟弟，留下兩名携有武器的人看守着那批俘虜。（上）

極力向美海軍學習 蘇俄海軍實力大擴張

與其他國家不同的地方，蘇海軍官兵在外國港口登陸時，不准到妓院。

克登契夫把巡洋艦形容爲「祇適宜於國家元首訪問旅行」，並把四艘在建造中的戰艦拆毀。他並傳諭各海軍上將不要參加一九五六年的空軍節的招待會和慶祝派對。克登契夫甚至想解散海軍，而把它的發射飛彈的潛艇，撥歸一個新組的聯合飛彈指揮部管轄。

自一九四二年以來已是一個黨員，戈爾斯哥夫是一個技巧的政治家。他知道怎樣應付。他堅決的抗拒克里姆林宮的飛彈熱心者，不斷宣揚海上戰艦的概念。後來，克登契夫把飛彈運古巴，但在美國海軍的大砲下屈服，使蘇俄領袖們覺得海軍力量的價值。這危機發生後不久，克登契夫下令這位海軍上將創造一個海上艦隊。

戈爾斯哥夫自己的地位反映於海軍的重要地位的評價。他的艦隊佔蘇俄軍備的高級地位，與越洲彈道飛彈司令部，及空軍戰略轟炸機隊同等重要。在指揮系統中，戈爾斯哥夫直接向國防部長報告。他於一九六一年被選爲中央委員會委員，去年擢升蘇俄海軍的五星上將，是蘇俄海軍歷史中獲此殊勳的第三人。

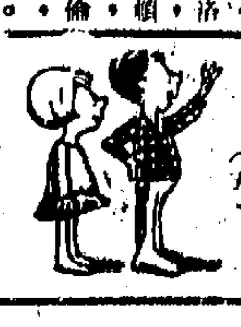
戈爾斯哥夫很少參加外交招待會，他時常與妻子一起在莫斯科附近的政府供給的別墅度週末。像多數的蘇俄高級官員，他甚至不與他的屬員過從，除非出國旅行，他多數時間獨個兒留在辦公室。

蘇俄的海軍人員（幾乎全是服役三年的征兵）生活較佳於許多工廠工人。伙食豐富，宿舍比較舒服和清潔。各艦都有空氣調節機，藏書甚豐的圖書館，收音機，各港口及沿岸電視節目的電視機，以及每週放映電影兩次。水兵們組織歌唱及音樂隊，下棋，有時在甲板上作太陽浴。不同於西方的水兵，蘇俄水兵不准在外國港口購物，或參觀博物館和歷史名勝，或到商店的窗櫥。他們購買很少的紀念品，從不光顧酒吧和妓院，而且不給賞錢。他們常於入夜前返艦。

蘇俄海軍的四十六萬五千人，對於他們的主要工作——間諜活動，也是非常認眞的。戈爾斯哥夫的艦隊，在過去十年來，已把它在海洋上的活動擴大了三百倍，而它的努力大部份是窺探、偵察和挑釁。這些淺灰色的蘇俄戰艦在世界上各海洋，追蹤、監視，以及有些擠迫西方的艦隊，特別是美國的艦隊。

蘇俄的戰艦和電子情報漁船，使美國、英國和其他的西方艦隊，遠離蘇俄的海岸。蘇俄的戰艦和驅逐艦，在地中海追逐着美國的航空母艦，當美國航空母艦駛返港口，他們在海岸對開海面監視着，快它出來時再度追蹤。一隊間諜船監視着美國北極星飛彈潛艇的基地，例如在蘇格蘭的荷里洛治，在西班牙的羅他，以及南加州的查理斯頓等。其他的間諜船艦，停泊在西雅圖，新英倫及甘迺迪角對開海面，紀錄美國的太空放射。

蘇俄在海上前行擠，愈來愈旁若無人。地中海以至日本海，蘇俄驅逐艦和漁船大膽在美國戰艦中穿梭操作。去年在日本海，蘇俄驅艦兩次干擾美國驅逐艦華爾克號，顯然是美國艦隊與日本艦隊聯合對付潛艇演習。（五）



天災

本港雖然不致冷死人，但好些地方，例如英倫，寒冷、洪水、與及大火，常常造成損失生命慘劇。

•士強•

天災每年造成的死亡人數或許如汽車的那麼多。許多罹難者可能拯救他們的生命，如果他們知道怎樣做。

寒冷或許是天災中最慢的劊子手。你不必到北極或西伯利亞去，也可以被冷死。在英國，局部因爲，多數人認爲年年冬季都是溫和的，沒有特別注意寒冷的問題。你不會不携帶足夠的衣物到南極去，爲什麼在英國卻不注意禦寒。

試在冬季閱報吧……爬山的人冷死了……冷風吹襲蘇格蘭低原，三人死亡……一個靠恩俸過活的老婦人被發現在她的房間冷死。是的，不少人冷死。一個老婦人冷死於國會大廈附近的地下火車站。因此，這種事情，可能發生在你身上，或許在家裏，或許在你的汽車在路上拋錨的時候。

這裏介紹一些禦寒的方法：不斷的動着，不要等到你的身體顫慄。頓足，跳躍，雙臂在胸前揮動，移動身體的每一部份，以使血液循環不息。扭動你的腳趾，彎曲你的腳，擦雙手，按摩你肩部和腿部的肌肉，以免它們痲痺。你可以按摩你的面頰或大聲呼叫，以防冷痛。要記得，不要穿着太緊窄的衣服，使溫暖的空氣可在衣服裏流通。不要忘記，永遠不要讓皮膚在冰冷中觸摸金屬。不要把黏有雪花的手套放在衣袋裏。不要坐在雪裏。不要摩擦凍傷的皮膚。

水災，從那些去年掃過佛羅倫斯的暴風後發生的，或許是最壞的天災。強勁的水流，可能溺斃一個游泳好手——因此，一個驚惶的不懂游泳的人的生還機會更微。或許，甚至使一個企圖拯救他的人也遭溺斃。除了學習游泳及拯溺之外，再無其他好辦法。但是，甚至如此，如果你依照下列的「貼士」，你的生還機會可望是相當大的。

如果你有時間，踢脫你的鞋或靴，因爲這些東西會使你腳下墜。一雙倒置的長筒靴，可能浮在水面給你一些支持力。脫除那些太緊窄或太重的衣服，但保留一些較輕的衣服如恤衫，褲子，短褲，或睡衣——不是爲了禦寒的問題，但因爲它們可給你一些保護。如果你事前獲得關於洪水快要來的行告，把一些浮水的物體，如密封的罐或封口的膠瓶等塞進你的衣袋裏。抓着某些浮物——木桶，木板，汽車座位，汽車輪胎——也有些幫助。

如果你不懂游泳，於水沖你之前作深呼吸，不要驚慌掙扎。假使你保持鎮定，讓身體的天然浮力把你浮起來，當你再度浮到水面，不要游泳或高舉你的手臂。有三個方法可使你繼續浮在水面，等人來救。但最重要的是不要驚慌。這三個方法：㊀面部向上。使身體垂直。儘量忍着氣。當要呼吸時，注意口要露出水面，可用雙腳在水面底下向下踢。㊁面部向下，頭部後仰，身體斜橫。呼吸時，雙腳踢水，一手下撥，以使面部露出水面。呼吸要快，繼續快呼吸幾次，然後再把面部浸在水裡。㊂你的身體像膠蛋般浮起。你的身體浮出水面，頭部浸水，在膝附近，用雙手攬着膝，使它們貼近胸部。冷靜地呼吸。

火災是另一種天災，生者須有冷靜的頭腦和常識。首先，不要犯那些錯誤，例如打開在焚燒中的房間的門，或把在焚燒中的油——諸如此類——潑水，以致火勢蔓延。須記得，當你在焚燒中的房間，第一件要做的事是，迅速的和鎮定的引導每一個人離開房間。然後，關閉所有的門，以阻止供火的空氣流入。如果你沒有滅火器，先關閉門，然後救火。

如果你被困在火中，先叫醒全家，離開火焰，附到容易呼救及有機會逃生的地方。除非迫不得已，不可從高樓跳下去。消防隊通常能及時趕到，營救你出去。關閉了的門，常常最低限度可以抵擋火焰二十分鐘之久。與其冒火焰追你跳出窗外，你可站在露台或窗檐，揮手帕，等人來救。

過去兩年雖增加 天花行將滅跡

世界衛生組織相信：一九七六年時，世上的天花將被完全消滅。此症能將十名病人殺死四人。在過去兩年裏，患者增加，在亞非美三洲各國均已舉行全國性的種痘運動。去年發生的八萬宗痘症，百分之七十五，係在印度，巴基斯坦及印尼。

八萬宗係比一九六六年增加了一萬三千宗，而比一九六三年的低紀錄六萬宗更多。一九六三年是痘症少過十萬的第一年。

世界衛生組織指出，控制天花很花錢的美國每年花二千萬美元來對付國內消失了凡二十年的傳染症。一九三五年沒有一宗痘症傳入國內的提防，每年仍花百多萬元。

仍有痘症的國家，供應痘苗與有訓練人員等外援，是頗爲重要的。一種奇怪的現象是，雖則種痘已有百年歷史，但世上很多人從未獲保障。

現在痘苗多是凍乾的，較易保存，同時又發明了無痛注射式種痘技術。

印度去年發生天花五萬宗，比上一年多了二萬宗，是世界最多的，她年產痘苗六千萬劑，目的是一九六九年增至二億劑。

蘇聯于過去三年生產五億多劑，除亞洲外，撒哈拉以南的非洲，亦爲痘症流行區，在美方面則以巴西爲主。

由於現代航空旅行之故，痘素能於幾小時內由一個地區傳至另一個被認爲安全的地方，因此，預防運動須屬世界性的才能充份收效。

爲了達到「總體勝利」，除了最受打擊的國家本身所能製造外，每年還要二億五千萬劑痘苗。（雲）

握手有危險

不少名人因與太多人握手受傷，同時，握手也會受傳染的。

微笑的女市長跟稽查員握手。突然間，她的微笑變成痛苦。跟着，她入醫院去。這握手小職員，把女市長的手腕骨批傷了。一年後，她仍不能玩鋼琴或倒茶。

這位女市長祇是很多有名人物之一，成爲熱心崇仰他或她們的人一握的犧牲者。

蒙哥馬利元帥訪澳洲時，因握手而握傷。前美國駐錫蘭高級專員夫人，在一招待會席上，跟五百多名賓客握手而脫骨節。另有數不清的人，因「一握」而傷手。溫莎公爵爲威爾斯王子時，訪問加拿大，因握手而肩部受傷，以致右肩加上繃帶。美駐義大使魯斯夫人，在一國遊會跟兩千名賓客握手，在國遊會後，她的手腫漲。明星如鍾芳婷、加里格蘭、受除芙……都受過握手而受傷的滋味。

在握手時有很多奇事會出現。新澤西有兩名久不見面的老友，碰頭便立刻熱烈握手，以致一人折了小指。他向老友起訴求償，法庭判他得款七百鎊。澳洲有一政客競選，因握手過多變形，他向法院起訴他的政黨，獲七十五鎊賠償。

世界握手「冠軍」可能是一九〇一——一九〇九的老羅斯福。他在白宮新年招待會，跟八五一三人握手。一九六五年新紀錄可能由得文郡一學生雅倫取得。他在二十四小時內，跟一萬五千八百人握過手。去年十月，英菲臘親王，在一小時跟四百人握手。因爲握手有各種危險，所以，跟英女王握手的人數是加限制的。爲保護女王的御指，握御手的人祇須微觸。

很多醫生不喜歡跟人握手。他們怕因此染病，損害肌肉、弄壞神經系統。美國一醫學專家說，因握手而死的有兩位名人，即美總統老羅斯福，名歌唱家卡魯索。

人們的手，很少肥皂維去保護他們的二十七指骨，神經與肌肉系統。握手得病，可能是對方病從你手上皮膚入了體內機構。有時，你有手握對手，可能給人以病疾。

東方人少握手，理由不知。中國人拱拱，印度人合掌，不見得他們便是無禮。（西門）

乘客不會暈浪的 世界最大氣墊船載客六百名

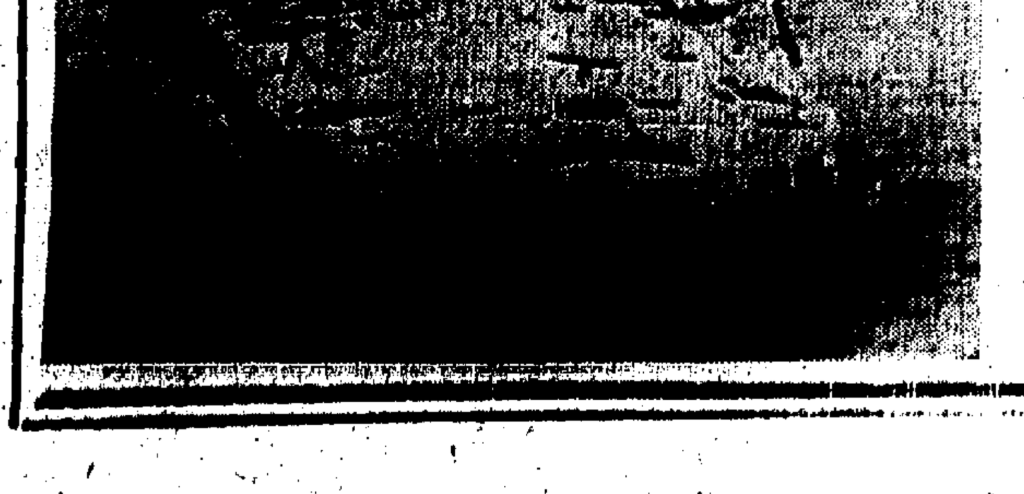
兩樓高遠出海氣墊船亦設計完成，並預定明年中使用。

在英倫海峽時局，數以百計的乘客，以爲他們看見一個碼頭突然衝過水裡。但他們所見到的實際是，世界最大的氣墊船「SR．N4」號的氣墊船（現已易名爲「蒙巴頓級」）。由四副十九呎半的螺旋槳推動，並由一個氣墊承托着，這艘長一百三十呎，闊七十六呎的船，像花風般駛進水裡。在十呎高的浪濤前進，這船的速率高達每小時五十三哩，可載乘客廿八人及船員四人。據英國水翼船公司的實驗主任崔彼得說：「這將使渡海成爲過去的事」。

在設計上，類似刻在英國作商業用途的較小的氣墊船，這艘新船比以前任何一艘大四倍。它將於本年八月航駛多維爾——加萊線，可載六百多名乘客（或三十輛汽車和二百五十名乘客）。橫渡英倫海峽這條三十哩的航綫，祇需三十分鐘或三十五分鐘，在風平浪靜時速度，可高至每小時七十哩。

這艘一百六十五噸的氣墊船，可在大浪一行駛，以浪高七呎高的尼龍及橡膠的裙，以航圍蓋船底的氣墊，它會偏斜避過。那些十九呎半長的螺旋槳，由四副三千四百匹馬力的勞斯萊斯引擎推動的可以移動三十度，使可與氣墊配合穩定船身。

此外。英國胡士柏爾尼克羅夫公司又建了七十五噸的兩樓高速汽墊船，將于明年中完成使用。此種新型水翼船長九十六呎，闊四十六呎，能載客三百二十四人，或一百六十二人及十部車，時速四十六海浬（風平浪靜時計）。出海時，如浪頭六呎高時速爲三十五里。其成本每客座一千鎊，預料亦可作爲軍用。（雪）



工商日報
中華民國五十七年三月七日 星期四 農曆戊申年二月初九日
第四頁

貨船「海琥珀」由港抵星 藏有大批毛語錄及毛章 被星政府查封不准登岸

李光耀總理決採强硬手段對付中共

【新加坡六日電】上月有一艘從香港開出之「海琥珀」號英國註册貨船，在駛入新加坡港口時，因發現輪上的中國籍船員藏有毛語錄及毛章，當場被星當局封查。

當時該「海琥珀」輪載運大批大陸貨物抵達新加坡港口，星移民廳當局查到輪上藏有「毛章」及「毛語錄」和其他中共書刊，立命宣佈封查該船，禁止中國船員登岸。（去月廿八日一艘名「珊瑚海」的貨船在青島被中共扣留其船長及輪機長夫婦，是否與「海琥珀」號同系統之船隻，現無法證實）。

新加坡當局派遣水警輪在「海琥珀」輪四周監視巡邏，斷絕船員和岸上的一切聯繫，並且阻止外間給船員的任何供應。

「海琥珀」輪的中國籍船員除高叫「抗議」之外，並在船上豎起紅旗，張貼標語。

該艘輪船被扣在星洲已達二十多天。

中共至今仍沒法給與幫助。因爲中共「革命輸出」政府當局所明文規定者。

所謂「革命輸出」包括「毛語錄」、「毛章」、「毛像」及中共出版書籍等。

此種政治輸出，乃動亂温床，爲目前東南亞國家所最厭惡者，李光耀政府，早已下令在星洲嚴禁輸入星洲，現該中共貨船，悍然不遵照當地政府之法令，星政府遂不惜以强硬手段對付。

國泰客機去年在港撞毀 乘客要求賠償 部份已獲解決

失事時罹難越南婦人賠償問題未決

【本報訊】國泰航空公司屬下一架康維八八〇班機，於去年十一月在本港海灣撞毀時，因乘客之行李被海水滲透，要求賠償，現已有部份獲得圓滿的解決。

據該公司發言人昨日稱：要求賠償損失時，已有若干獲得圓滿解決，目前仍有七宗要求，公司現正在審查中。

發言人說：該機共有乘客一百一十七名，其中有一名乘客喪生外，其餘均未有受重傷的。

在該機失事時罹難的死者爲四十歲的越南婦人，其親屬已提出賠償的要求，但至今尚未獲解決。

至於曾受輕傷而要求賠償的乘客，亦備十二宗，其中三宗已獲圓滿解決，但有四宗較爲特別而未獲解決者，相信不致須經法庭處理。

適應推行工業教育 將用「授課機」上課

【本報訊】當實施教育計劃正加緊進行之際，教育司最近又透露將以授課機協助教學，這無疑是當局重視教育的表現。

雖然在外國教授機已是十分普遍，但在香港，這還是第一次被提議利用。爲此教育司工業教育組一位發言人程先生接受本報記者訪問時，特別爲此作詳細的解釋——

他說：利用教授機協助教學的建議，是工業教育組在上月十三日呈文有關當局申請的，到目前尚未獲得答覆，引起我們提出這個議案的主要原因，是因爲目前本港專科學校，某些科系之教授，甚爲缺乏，尤其中以工專的毛織系爲甚，我們爲此曾多次在本港及外國聘請教授，但都無法如願，故此希望我們的建議能獲得當局的批准，而解決目前的困難。

談及這種授課機的構造，程先生說，它的外型就如一般小型電視機或幻燈機，附有幾個機鈕，可以在放影時隨時換片或調整，當然最主要的還是那些影片了，這種影片就像普通電影片一般，它不同的地方，是將課程寫錄起來，才拍成的，每一片包括著課文的解釋、問題及答案。

至於這種授課機的缺點，他解釋說：「它的好處是能使學生隨時按照他本人的程度及領悟力，而進行學習，同時每一片的內容不會太多，而且每一片都有習作給學生去做，當做完之後，可以按鈕讓它將答案映出來，這樣可以清楚的知道，該學生對課文的了解情形。當然也有著它的缺點，這便是不能回答學生提出的問題。」

該位負責工業教育的官員又透露：「現在已向英國方面訂了六具這種授課機，是專爲解決工專毛織科師資缺乏而作的決定，在課程撰寫方面，也僱了英國工業學院的專家執導，準備將該科分列成九節，共製成十一卷影片，目前已有兩卷影片獲得供應，這兩卷影片及六具授課機，可能在下月運到本港。至於它們的價值，授課機每具約港幣二千三百元，影片則每卷約爲一千一百元，十一卷約值五千鎊（約爲港幣七萬元）這並非影片本身所值，而是邀請專家撰寫課文的代價。」

最後程先生表示，這筆費用及這建議的提供，除了本組外，更有香港工業總會及國際毛業總會，其中費用方面，則大部份是由國際毛業總會資助的。

一名斷臂男子 持臂到院求醫

【本報訊】前月被火車輾斷手臂少年曾國保，自己持着手臂到醫院求醫。昨晨又有一名男子，自持被機器輾斷的血淋淋的手臂，親到醫院求醫，希望能夠施行接肢手術，使他重新獲回失去了的手臂。

該男子名陳揚，三十二歲，住石排灣新區第五座，昨日凌晨一時，傷者開了機動帆船出海，途中突然與之右腳及左手被機器輾斷，左手傷勢至爲嚴重，整隻脫落。傷者負創，駕船返港，泊岸後截車到瑪麗醫院求醫，當時傷者手上仍然緊持被機器輾斷的手臂不放，傷勢嚴重，現仍留院醫治。

澳洲獅子會獲首奬學生 史丹尼遊港兩日昨賦歸

【本報訊】現年十九歲之澳洲雪梨市立中學畢業生華頓．史丹利，獲澳洲獅子會之贊助，作環球觀光訪問，於去週日抵達本港，獲得本港三〇三區獅子會總監劉邦之招待，陪同出席北九龍獅子會午餐例會，及在港逗留兩天，昨日下午六時，乘澳洲航空公司班機離去，返回麥基尼大學肄業。

史丹利係參加澳洲獅子會一項比賽，從三萬五千名競選之男女青年中，經過論文、常識測驗、政治理解，世界史地，及口試多次之嚴格考試，以超優成績獲得首名，首獎得有一百美元零用金，及沿途接受各獅子會招待，與環遊世界旅行飛機票一張。史丹利於一月二日踏上征途，經九個星期旅行各地，在上週日抵港。在港首日接受香港獅子會前會長新興船務公司董事長李國賢之接待，在其寓所膳宿，藉以體察中國式家庭生活。昨又得青山獅子會第一副會長、國際旅行社總經理吳晉藩招待環遊全港，中午在香港仔嘆海鮮，晚間廣東菜招待，第三日由九龍獅子會前會長王學能歡待週遊新界，及中午出席北九龍獅子會例會招待。

在離港前，史丹利對記者表示：在澳洲中學讀書時，他曾認識有華僑子弟同學，此次在港三天，接觸各方面，他深以中國人之好客、禮貌、友誼而感動。且香港不愧爲東方之珠，市面之繁榮，市民之守秩序，與中外人士融和相處，加上獅子會各首長仁慈友愛照顧，處處表現出人情味。今後返回澳洲，當盡力爲世界人類和平共處，中西文化交流，及獅子會之協助互惠精神，將他此次旅行體驗，決爲全世界人類服務，終身奉行不渝。

史丹利於九週來先後經過夏威夷、三藩市、洛杉磯、芝加哥、華盛頓、紐約、加拿大、英倫、愛丁堡、巴黎、瑞士、[illegible]曼谷，而至香港。香港三〇三區總監劉邦稱：此次爲引導獎賞到處觀光及訪問各獅子會首長，曾忙了三整天，但從服務獅子會，及協助青年領導社會之立場來說，則個人誠感無限快慰。抑以去年在曼谷亞洲獅子代表大會中，曾有一項決議爲：各地儘量提倡專爲青年服務社會，此種鼓勵培育之輔導工作，誠不可少。今後香港三〇三區亦應效法澳洲，協助青年，到各地吸取經驗，以堅定爲社會工作服務信心。

澳洲中學生史丹尼環遊世界，經港接受三〇三區獅子會歡待，昨晚飛返澳在機場之攝，左爲：九龍獅子會前會長王學能，右爲總監劉邦。

廣島小姐抵港 將訪問貿易局

【本報訊】芳齡廿一的日本六七年度「廣島小姐」神守佳代子，昨下午二時卅分乘國泰機由大阪抵港。同行者，有屆居次席的神田裕子、坪井照子，及廣島市產業局觀光課長野坂守男、中國新聞社報總部次長下村利昭等四人。

神守佳代子是由四十餘名參加者中選拔出來的，評選條件是根據三個原則：（一）廣島本市人士；（二）有高中程度；（三）有標準的體格。

她們此行，將在港勾留四天，期內訪問香港貿易發展局，香港旅遊協會及國泰航空公司，代表廣島市旅遊協會主席致送雕刻紀念品，及一份致意書。

「廣島小姐」選舉是每年一度的活動，本屆在去年七月廿五日舉行，報名參加者有該市佳麗四十多名。

新選的這位「廣島小姐」，曾担任三年的銀行職員。此次來港，同屬首次。

芳齡廿一的「廣島小姐」神守佳代子在機場留影

在李鄭屋毆打警員 受槍傷男子 判入獄一年

【本報訊】本年一月七日，一隊警探出動執行搜查毒品任務，下午五時四十五分，其中兩便裝警員巡經李鄭屋村，見一男子迎面而來，行動可疑，遂即喝令搜身，該男子拒絕搜查，並立即走避，十五分鐘後，該男子再在李鄭屋徙置區第十座附近出現，巧遇警探，當再喝令停止，並準備要搜身時，該男子自袋中取出一把菜刀，追斬警員二九六號，警員即走避，由第一座走至第十座附近突然跌倒在地，該男子欲以刀斬之，由身後趕至的第七八三三號警員，喝令勿動，否則開槍，該男子不理，結果其右將部中槍，被送入醫院留醫，在二月二日出院。此案昨日受審於北九龍裁判署，被告認罪。法官審閱感化官對被告身世之調查報告及精神病專家對被告之檢驗後，認爲被告神智正常，判其毆警一罪，入獄九個月，另因被告在一九六六年間，曾犯罪被判簽保守行爲十八個月，現在尚未期滿，致犯簽保條令罪，另判入獄三個月，即共入獄一年。被告母親昨日亦到庭旁聽，聞判後大哭，力謂不應判其子入獄，後爲庭警勸佢離去。

被告住北埔，廿三歲，工廠工人，住李鄭屋村徙置區第十二座二〇六號，被控一月七日在李鄭屋村新區第十座大廈外，毆打警員二九九六號未遂。

ＯＢ型血液 血庫現甚缺之

維多利亞青年商會席上 黃宣平請各界人士捐輸

【本報訊】黃宣平議員昨以香港紅十字會副會長身份，在維多利亞青年商會本月份午餐例會中作專題演講指出：現在血庫Ｏ及Ｂ型血甚爲缺乏，呼籲各界人士踴躍捐血。

黃議員稱：「本會始創於瑞士，歐戰期間，護理戰場中傷病者，後各地紛紛成立，故擔任爲服務於和平與人道方面。」

黃氏表示：「人類體內血液，平均約十品脫，至十二品脫，紅血球則三個月新陳代謝轉換一次。捐血前先驗身，捐者無不良效果。一般人對捐血有戒心，是錯誤的見解，如捐出一品脫血液，十二小時內可回復血質，十日內可回復血球。本會所得血液分發瑪麗醫院和伊利沙伯醫院。目前Ａ型血較多，Ｏ及Ｂ型則缺乏，望大家踴躍捐輸。捐者其家屬如需輸血，享有優先權。」該午餐例會昨下午一時在希爾頓酒店舉行，由值年[illegible]主持。

李鄭屋新區坊會成立 選出第一屆理事

王少亮膺選理事長將繼續選職員

【本報訊】九龍李鄭屋村新區街坊福利會，昨日下午選出王少亮爲第一屆理事長，副理事長則由鄭際棠、楊乃焜當選。

該會於半年前籌備成立工作，目前已奉核准設立，由區內十九座徙置大廈各選出五名居民會員代表，於昨日上午九時開始進行選舉第一屆理事廿五名，候補理事五名，由九十五位會員代表中選出。徙置事務處派出官恩彬、黃主任何用富、區長梁類斯、莫國基、顏桐亮、何榮智及鄭錦標担任監選。

選舉於昨日下午四時開票，結果計有：鄭際棠、王少亮、楊乃焜、楊子明、劉忠、陳德水、曾俊、朱德明、鄧仲、許才、何鳳鑾、趙良滋、鄧鏡生、巫劍龍、文鑑、李國樹、許肯嫻、張石國南、左明、梁國良、鄭才斌、關誠、麥勤學、宗生、吳錫麟、林生、梁五、胡佐明及陳烈貞等爲候補理事長。

隨由選出廿五名理事互選正副理事長，由王少亮、鄭際棠及楊乃焜當選。

該會將於最近期間舉行第一次理事會議，推選各部職員及決定成立日期。

四大公共交通機構工友 要求增加薪津數目 減爲每日二元四角

【本報訊】渡海小輪職工要求加薪，繼電車之後，今日下午勞資雙方舉行第三次會議，勞方對資方所提由本月一日起，每人每月僅加津貼五十元的數字認爲太低，爲易於接近，勞方願意原來所提出加薪每天二元，津貼一元五角共三元五角之數字，改依電車所提折衷的辦法，每天加薪及另津貼各一元二角共二元四角。

據悉：四個交通機構勞資雙方自先後舉行第二次談判時，各勞方代表均獲資方一致答覆每月僅允增加津貼五十元，各職工總會均以最快時間通告各職工，徵詢對資方答覆的意見，由於一般工人所要求的目的爲加薪，並非完全增發津貼，因此普遍表示失望，各勞工代表，就此問題，曾再來一次聯席會議，臨時議出的折衷解決辦法，願將原來所提的每日加薪二元，另津貼一元五角，共三元五角，修改爲每日加薪及另津貼各一元二角（共二元四角），個別通知資方，要求以最快時間再談。

電車在週一的商談中，對勞方所提的折衷辦法，仍須觀望其他公司的處理辦法，始能作出接納與否的決定。

據悉：港九兩巴的勞資再談日期亦將快會舉行。

兵頭花園中奇禽異鳥 引起市民廣大興趣

具有「活的教育」功效，可啓發兒童求知慾，但可惜，標籤方法尚有缺點，使人不易辨別名稱，有待加以改善。

【本報特稿】記者蘇金義報導：「活的教育」被証明十分有效，新春假期內，數以萬計的市民帶着他們的子女到兵頭花園，對著林林總總的珍禽異鳥發生了興趣。孩子們在新奇的環境底下引起了無比的求知慾，不斷向長輩發問：那長嘴兒，綠翅膀的叫什麼鳥？那黑嘴兒，銀色爪的又叫什麼鳥？

孩子們，那天眞的求知熱誠，可難爲了持重的長輩們啊！他們傾重地走近鳥籠旁掛着的鳥名標籤，沿呀沿的，鳥名多至數十種，籠裏飛來飛去的雀鳥也是數十種，那一種鳥名是那一隻鳥呢？長輩們搔搔頭，向孩子們苦笑，搖搖頭，或在皺起眉頭猜測那是「藍頭鶯」吧？不然，也許是「距翼鵝」吧？但這答覆怎能滿足求知正盛的孩子們呢？於是，長輩們窘極了，期期艾艾的說不出話來。

要使下一代對科學發生興趣，也許完善的動物園，博物館，科學館之類的設備，就是最容易引起孩子們的求知的動機的。當我們看到那些在動物園的孩子們把其長輩問得發窘時，這不由我們想到，本港的動物園已邁進了一步。但如果是想要獲得教育的效果的話，必須把標籤方法改善，最好就是在每頭鳥兒的標籤上，加上一幀該頭鳥兒的彩色照片，以便參觀者「按圖索驥」，清楚地識別每頭鳥兒的名字、產地及習性；必要時更可加上其大小尺吋，便可以避免假把馮京作馬涼。也可使市民和孩子們，在那動物園裡上最生動的一課。

兵頭花園近年來的大事擴展，使到市民們對於這個已佔地「一萬方呎」飼養有數百種各色各樣的雀鳥的鳥籠，實在是有着濃厚的興趣，因此，它在新春期間，成爲最熱鬧的遊樂地方。

由於太多的鳥是觀衆們所感陌生的，看不出道理來，所以，他們特別把興趣集中到那熟悉的珍禽身上，尤其是那兩頭孔雀，都拖著五彩繽紛的尾巴，走路時伸高那鮮色的頸子，昂頭闊步，神氣十足，令人讚嘆不絕。不少持有照相機的遊客都見獵心喜，一心一意等待「孔雀開屏」的美景，因爲在中國的傳統習俗意識上，「孔雀開屏」代表了榮華富貴，如果能夠在新年期間遇上，更是大大的好兆頭，甚至那些沒有携帶照相機的市民，亦希望一開眼界。

該鳥籠自從於三年前擴建之後，已分別向歐洲各國搜羅得很多珍禽異鳥。最近又搜購得一頭異種，其身長約三呎，呈暗紅色，拖着兩條長達兩呎的銀灰色羽毛，終日在小樹上棲宿著，從遠處看去很像一條蛇伏在樹上的大爬蟲，令人耳目一新，可惜市民不能夠從鳥籠前的名目表中查出其名字，關於這一點，使這設備完善，品種繁多的鳥籠遺下一個缺點。

記者也曾看見兩名參觀鳥籠的人士觀賞一頭美麗的鳥兒之後，其中一人看看名目表上的標籤說：「這大概是一頭金鵝吧」。另一人說：「你瞧什麼呢？牠是一頭金絲雀，我認爲是牠還稱的鳥類呢！」

從上述的談話，便可知道參觀者根本不能識別籠內鳥兒的名字。儘管籠外的名目表上的標籤用中英文分別寫上了籠外數百種鳥兒的名字及出產地方，再加上英文的生物學名字，與及用記號表明那種鳥兒是終年長留於本港，或只是由中國流到港的提示，但普通市民所認識的不過是數種鳥兒，如鸚鵡，孔雀，白鶴，山雞等，其他的數百種鳥兒均成了無法識別的「無名氏」了。此外，其中約有三份之一的鳥兒只有英文名字，却無中文譯名。這項缺點雖然不大，但却破壞了參觀雀鳥的教育意義，市政局及有關方面應該立刻予以補救。

各界分別祝婦女節

【本報訊】明日是國際三八婦女節，本港文化界及坊會紛紛籌備節目，熱烈慶祝。

尖沙咀街坊會定今晚七時在會所舉行慶祝婦女節典禮，屆時將由該會推舉林蓮英爲大會主席，致詞，節目有話劇、口琴等表演。該會並於日前推舉[illegible]。

黃大仙新區服務中心，於本月四日至八日舉行專題講座「新婦美容示範」，由姜麗賢及柯花主講，以示慶祝，並於今晚八時，邀聞名講師作專題演講。

中文夜師會定明日下午二時在麗園舉行慶祝大會，並於三時半在第二劇場舉行聯歡大會，推選[illegible]爲主席，及該會知名邀請人士演講。

珠海書院定明日上午十時，在該院[illegible]舉行慶祝大會，並設茶點招待嘉賓。

灣仔渡海輪新碼頭 十日開始啓用

紅磡及佐敦道小輪分泊東西翼 巴士及的士將遷往大廣場停泊

【本報訊】灣仔新填地海傍新建之渡海小輪碼頭，已告落成多時，碼頭前之廣場及行人通路，當局加緊趕築下，大致對告完竣，該新碼頭已決定於本月十日起啓用，香港油蔴地小輪船公司所屬之灣仔往紅磡及灣仔往佐敦道線之兩條航行，亦定於是日晨起在新碼頭停泊，以便搭客上落。

據香港油蔴地小輪有限公司公佈稱：本公司灣仔往佐敦道線之史[illegible]碼頭及灣仔往紅磡線之杜老誌碼頭因需拆卸，由一九六八年三月十日（星期日），分別遷往灣仔新填地新建「灣仔東碼頭」使用。灣仔往佐敦道線碼頭，則在新碼頭西翼停泊，灣仔往紅磡線則在新碼頭東翼停泊，上述兩線小輪，仍照原定航行時間行走。

由於新碼頭已定本月十日開始啓用，碼頭前之大廣場建造工程亦告完成，該廣場建有巴士[illegible]號路線（大坑道）及八號路線（柴灣）[illegible]碼頭前廣場停泊，乘客上落。

港台電話問答有獎節目 比賽辦法署有變更

【本報訊】香港電台一項新增的「三三八五〇九」公開有獎電話問答比賽節目，將於星期四晚上九時播出，此節目開關由參賽得分數最多者，可得獎金港幣六十元。此節目由上星期四首次舉行，結果本港居民，祇要撥通港台的「三三八五〇九」號電話，答對所問，可得獎金。今晚這個節目的比賽辦法，將有變更，即是：原來的「或四分鐘時限已滿爲止」，更改後的辦法是：㈠凡本港居民均可參加；㈡問題將包括時事、公共事務、經濟、政治、中國文史、社會、科學常識等；㈢第一個答對第一題者可繼續答其他問題，以致答錯或答足十個問題爲止；㈣每答對一題者可得四分，如答錯者由主持人酌情給分；㈤任何一題，必須於十秒鐘內作答，逾時則不能作答，但所得之分數仍可保持；㈥節目結束時，即計算分數，得分最高者爲第一名（但最低限度要連續答對三題始合格），得獎金六十元，如有同分者則將獎金均分。

上次比賽，因許多聽衆在尚未播出題目便打電話，以致不知要答甚麼問題，故今晚演播之前，留意於聽到題目播出之後，方可撥電話。

香島獅子會 葉龍雄演講 日僑在香港

【本報訊】香島獅子會昨午一時在文華酒店舉行本月份首次例會，出席者有會長陳啓桐、副會長高誠、秘書袁志棠、司庫葛伯根、理事張兆鴻、會員莫聯榮、蔡孟余等數十人。

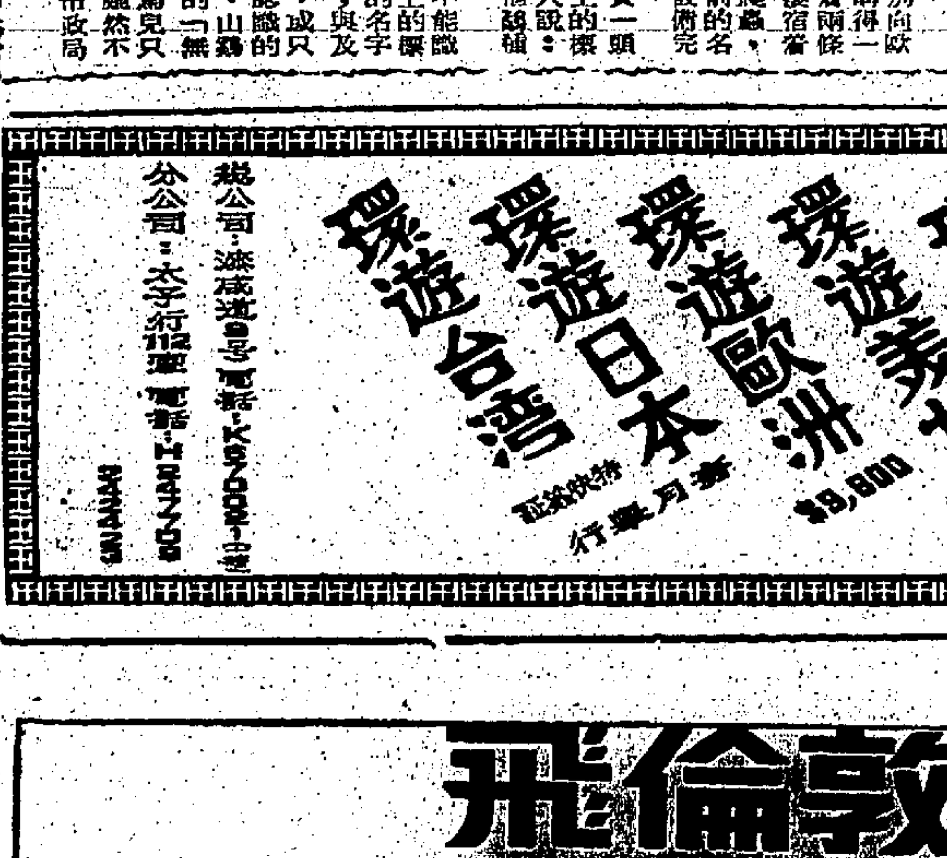
日本僑商[illegible]昨日被邀出席該會作專題演講，題爲「日本僑民在香港」，他透露：日僑在港約二千四百名，大部份爲日商駐港代表。現時日本對香港的貿易數量，佔本港貿易總量之第三位，僅次於英、美，目前日本在港廣告業用中，佔全額八十巴仙，其經濟實力，協助推進本港市場，而其中推廣電器用具亦佔八十巴仙，日本以其先進工業經驗及資訊技術交流，前途無可限量。

前大埔郵局局長 被控侵吞六萬餘元 今在荃灣法庭提堂

【本報訊】前大埔郵政局長謝鑄，卅二歲，被控吞沒公款四千六百九十七元二角二仙罪名。他定今日上午十時在荃灣法庭提堂。

謝鑄係於前日下午五時十五分許親向警方報到的，截至目前爲止，有關失款仍未起回。

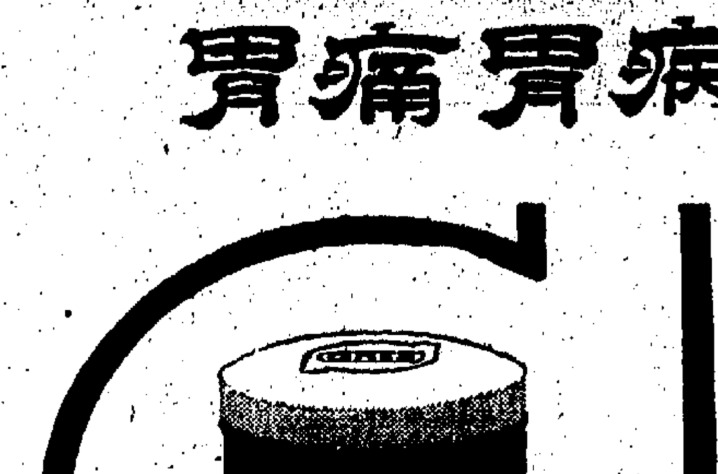
均輝旅行團 是否可靠？請向曾參加者詢問便知！
環遊全界 $15,800
環遊美加 $9,800
環遊歐洲 $8,800
環遊日本 每月首行
環遊台灣 快捷簽證
總公司：渣甸街9號 電話：[illegible]
分公司：太子行112室 電話：H247709



飛倫敦最快捷
搭澳航V式噴射特快航機……每星期一、星期三、星期五、星期日晚八時半起飛 沿途僅停三站
澳洲航空公司
QANTAS
澳航係與印航、紐航及英航聯營

東豐旅行社
復活節 日台聯遊 寶島旅行
四月五日出發，即日接受辦理
收價廉宜——服務週到
九龍彌敦道[illegible]
電話：K849215，K841054

胃痛胃病
《新藥方》
藥到病除
新添三種成分，更進一步加强消化，健胃，制酸三種效果，可獲事半功倍之效。
〔主 治〕胃卡他，消化不良，胃酸過多，過飲，過食，食慾不振



日本東京 太田胃散株式會社製造
太田胃散
香港總代理 民興藥房有限公司 香港大道中277號 電話：437496

黃東華 痔瘻虫病專科
專醫 虫 痔
[illegible]

中華循理會屬下 兩間天台學校教師 十八人被集體解僱

新任美籍校監指被辭教員「不合作」 近千學生暫停課教師已投訴教育署

【本報訊】中華循理會屬下的兩間學校的十八名男女教師，昨日突然被校董會集體解職。而該兩校近千名學生因此被迫暫時停學。

該兩家突然暫時關閉的基督教小學校，爲中華循理會主辦，屬私立性質，一在九龍黃大仙新區第一座天台，名爲至□學校，一在觀塘新區第三座天台，名爲至明學校。兩校均曾向爲溪沙兒童福利會申請而獲得補助。

據該兩校的前校監司徒輝牧師指出：下令集體解僱教員的是新校監美籍牧師蕭崇仁，但接任校監職僅七天，其解僱教員的理由是指「教員們不與學校合作」。這項於前天下午四時半通知教員解職，昨日即實行解職的事件，令到該兩校近千名學生被阻同校上課。據說：學生被通知在下週一才再開校。

該位新校監蕭崇仁牧師昨晚見本報採訪時，對本報所提有關該校的問題：表示不擬置評。

教育司署昨日証實該兩校的校監蕭崇仁及該兩校被解僱的教師曾到教育司九龍分署投訴。教育司署同時接獲該兩校的事情，教育司即表示未有應索報告。

據昨日前往教育司署投訴的該兩校教師說：他們是向教育司署報告他們的突然被解僱而往教育司署投訴的。學生則說：他們是要求教育司署查究他們停課後的前途問題。

本報曾於昨夜致電香港教師會長李思義校長，詢問該兩校被解職教師曾否向該會投訴，和他對該事件的看法。李會長說：他未曾接獲投訴。因此他對該兩校的校方與教職員間究竟發生什麼事情也不能清楚。故表示暫不能置評。

據悉：照一般情形，學校解聘教員，通常是在學期結束時進行的，集體於半日前通知，即實行解聘，是絕無僅有的例子。而因爲學校解聘教員以致令校學生被暫拒回校上課的事例，更是罕見。由於該校新校監既不透露任何消息，使此一事件令人產生了一種神秘感。

本報初步獲悉：該兩校發生此次事件的背景，似乎是屬人事上的糾紛。據該兩校的前任校監司徒輝指出：該兩校由中華循理會五名牧師組織校董會，五名校董中，三人是外籍牧師，兩人是華籍牧師，在二月八日下午四時的校董會議中，外籍牧師以三比二的優勢，決議宣佈兩名華籍牧師校董不合作，應予撤銷其校董及校監資格。該兩名華籍牧師以爲那屬於義務性質的職務不幹也罷，終納該項決議。

司徒輝牧師又指出：本月四日，新任校監蕭崇仁向教育司署提出報告，撤銷司徒輝牧師與另一位華籍牧師余永康在該校董會及學校的職務。司徒輝牧師於七年來均任校長職，一九六五年起並兼任校監職。

司徒牧師說：至前日下午四時四十五分，蕭牧師同校，通知兩校共十八名男女教師撤職。該等教師曾於前晚到摩地道三十四號十樓中華循理會西差會辦事處詢問新校監蕭崇仁牧師什麼理由解僱他們？當時蕭氏只簡單說該等教師不與他合作，所以要解僱他們。而該等教師則指出：蕭氏到任僅七天，而他們中多人已在學校服務七年，怎能知道他們與學校不合作？雙方的會談至深夜十一時許並無結果。

及至昨晨，教師們約於八時返校，看見校門深鎖，學生們在門外徘徊，據悉校役於昨晨七時許接到校監的命令，不許學生上課，着學生們於下週一才返校。於是各教師商議後，昨上午到香港教育司署請求協助解決，但到達後被着往九龍分署。

據悉：在觀塘新區第三座天台的至明學校，開辦了三年半，上下午班學生共有六百八十二人，教師則共有十五位，全部被解僱。

在黃大仙新區第一座天台的至□學校，開辦已七、八年，上下午班學生共有三百人左右，教師共有九位，被解僱者三人。

屬於至明學校下午班六年級的男女學生十名，並於昨上午十一時許渡海到達教育司署，與教育司署私立學校組的一位姓劉的官員接見。據他們表示，要向教育司提出詢問：第一，學校是否可以隨便停課？第二，學校隨便解僱教師是否適當？第三，要求教育司主持「公道」，解決他們面臨升中會考的問題。

港共暴徒又煽風點火 在觀塘放兩枚假彈

大窩口新區住宅發現暴徒遺下兩眞彈

【本報訊】港共暴徒昨日拂晚，放置兩枚「詐彈」在觀塘成田徙置區第十一座對下的斜路上，及在附近貼大字報。這是港共暴徒新春以來首次演出的醜劇。有關方面認爲此事件，是港共暴徒企圖藉着前日觀塘成田「九人的士」司機被捕案，作煽風點火的行徑。

警方接報，立即派員到場，將假彈拆毀，標語撕去，無不愉快事件發生。

該兩枚「詐彈」係兩個香煙罐，用紅絨包裹着，分別放置於馬路兩旁，並以一小繩連着，橫阻路面。上有小紅旗，上址居民睹狀，立即電警報案。經軍火專家查驗証實乃假彈。

【又訊】警方軍火專家昨天奉召往荃灣大窩口徙置區處理一宗炸彈案，該兩枚炸彈發現於居住單位內之大木板後，經由軍火專家將之移出山邊引爆，炸力頗大。

警方曾向該址住客調查，據悉該兩炸彈係以前住客遺下的。該人已於去歲騷動時被捕入獄，而新住客遷入時，却未有搬動過其遺下的東西，直至昨日偶然執拾地方時，才赫然發現床板地中有兩枚「土製菠蘿」，大驚之下，立即向警方報告。

據政府新聞處消息：昨晨十一時四十分，荃灣大窩口徙置區大廈第十九座某層樓之一間房內，發現有兩個可疑物體。

這兩個可疑物體，是在牆邊一塊大木板後面發現，相信是過去的住客所遺留的。這位住客在去年因爲藏有炸彈而被捕。

其後，警方將這兩個可疑物體移往附近山邊引爆，發現是屬于眞彈。

大澳警隊搜查村屋 左派青年隨唱毛歌

另一批人到警署胡鬧幸無意外

【本報訊】大嶼山大澳梁屋村，前日有一羣港共分子在警方搜查該村幾家屋宇的時候，竟緊隨着警方唱毛歌，其後又到大澳警署鬧事，幸警方處理得宜，使他們無所施其技，相信左派分子是利用該區作爲最新的鬧事中心。

據稱：警方前日搜查大澳附近的梁屋村時，有一羣十餘歲年輕的左派分子，緊隨警方搜索隊伍之後，高唱毛歌，但警方人員並未予以理會。

當日被搜查的屋宇，包括大澳鹽業工會主席梁某的住宅。

稍後，另一羣村民曾前往大澳警署提出「抗議」，但他們無法達到搗亂的目的，終於不靜地離去。

保良局訪日團返港 局童獲日大學贈送免費學額

【本報訊】保良局局董代表賴淑儀、全麗娜、許仲繩、梁振邦夫婦、周炳榮等自費組織日本親善訪問團，由該局主席陳普芬夫婦、總理兩人赴日報聘，陪同於昨日下午二時乘國泰機返港。

據團長陳普芬主席說：此行非常愉快，承日本政府內政部引導訪問東京一大學所附設之孤兒院，及大阪四十一所孤兒院中最大之一間，獲益良多；同時曾訪問日本名人及國會議員等組織，懇切招待，復得贈予大學免費學額一個，惜該局局童現無可入大學者，致未能立即保送前往，但大阪上川所贈送之兩個大學免費學額，一爲看護科，一爲社會學系，則無期限之規定，隨時可以保送前往，誠爲該局此行之最大收穫。該局全體總理對日本政府與各社團之熱誠招待，及以大學免費學額給予局童，使有留學日本機會，均表示萬二分的感謝。

青年被打傷 飛擎腳擊下

【本報訊】青年男子黃啓民，十八歲，住九龍深水埗長沙灣道一百九十九號五樓某座，昨晚十時返家時，行至北河街口處，曾被四名飛仔包圍，隨向他襲擊，其中一飛仔手持小刀，黃雖曾極力抗拒，但衆寡懸殊，終於被衆飛打傷倒地，飛仔四散後，路人協助報警，將傷者送醫院急救，現仍留醫。

在傷者所報住址的樓下，一男子謂該樓宇中並無人認識傷者。究竟衆飛仔因何向傷者襲擊，警方正嚴密調查中。

成田新區內發現左派流氓張貼煽動性的標語，警員予以剷除。

流浮山蠔業總會 四屆職員就職禮

李耀波議員主持監誓

【本報訊】新任流浮山蠔業總會理事長陳泰祥昨在就職禮中致詞指出：流浮山的殖蠔方法，仍沿用着祖先傳下來的「底層養殖」方式，太古舊了！不如日本，澳洲採用的「垂養」法爲佳，盼望港府有關當局協助改良。

陳氏並指出：鮮蠔是流浮山深灣的特產品，味道鮮美，營養豐富，可惜因用舊法養殖，產量不如先進國家，特別是當蠔受害蟲侵蝕、黑物，與飼料的補充，不够科學化，致做成產量少，生長慢。還有一點，乃因蠔田在海底，界綫難分，甲塘與乙塘常因採蠔發生糾紛，使投資者具戒心，管理困難，這是流浮山各蠔場的唯一缺憾。此外，又因業權、租賃的複雜，租金與佣金高昂，也使蠔業發展緩慢。爲謀蠔業能迅速發展，極盼港府當局及各方人士，多所協助。

該會昨午在流浮山公立學校禮堂舉行第四屆職員就職禮，由市政局議員李耀波主持監誓並致詞，李氏讚揚該區治安良好，仍盼地方人士大家團結，並經常與理民府緊密聯絡。禮成後，嘉賓及會員在小桃園餐敍。觀禮者有：黃金棠、鄧乃文、龍國炘、李松、高德芝、鄺文游、李威、鄧任安、郭連福、陳保生等。

本屆職員名單：理事長陳泰祥，副陳炳，總務薄應權，財務陳汝泉，組織陳應海，交際秘書陳協熊，福利陳德容，文教陳華，監事長陳子結，副陳伯祥，監事蘇祥光，常委許冷成，監事林蘇光。

流浮山蠔業總會就職，李耀波議員監誓。左起第一、二人爲正副理事長陳泰祥及陳炳。

校際音樂節 戲劇比賽 中學組結果

【本報訊】第二十屆校際音樂節現代戲劇比賽（中學組）的結果如下：

第一名：聖保羅男女中學。第二名：培正中學。第三名：拔萃女書院及聖瑪可中學。最佳男演員：聖保羅男女中學。最佳女演員：培正中學。

因犯越獄數度行竊

被捕判監兩年

【本報訊】一名因行刼罪入獄之囚徒，上月底自大欖監獄逃脫後，仍在港九地區盜竊及行刼。本月四日下午，在旺角福全街再度被捕，在昨日解上北九龍裁判署，被判入獄兩年。

該被告男子周國雄，廿二歲，無職業，被控五項罪名，包括暴力行刼、夜盜、逃獄及盜竊等。被告均認罪。

主控指出：被告人於本年一月廿日，因行刼罪無牌駕駛等多項罪名被判因刑兩年零九月。二月廿日，被告自大欖監獄逃出，翌日即在青山十四咪半一輛私家車AA二三五×號內盜取兩部照相機，連同兩個濾鏡鏡頭、測光錶、及皮袋，共值一千四百七十元。三月二日，被告在汝州街一五六號樓閣，以硬物毆打女子盧愛，刼去其現款二百九十元。翌日凌晨四時，被告又在堅尼地城西完樓進入周劍風之住宅，偷去兩個手錶（共值七十元），至本月四日，才在旺角福全街被警探拘獲。

沙田大火 焚燬木屋十間

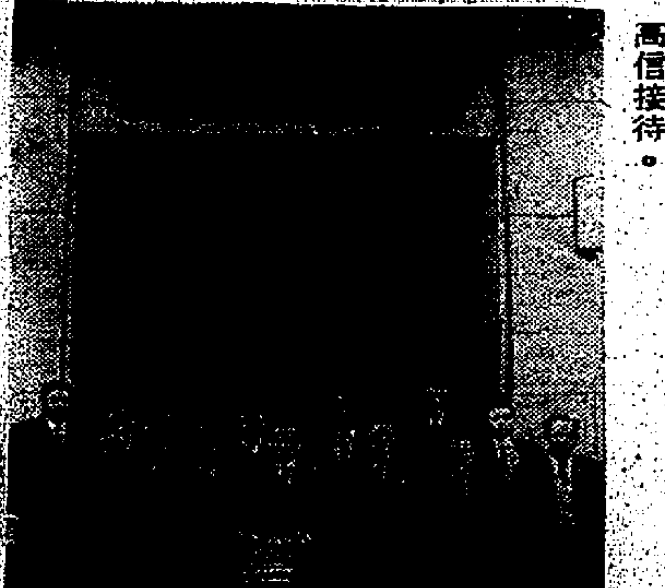
【本報訊】新界沙田芽菜坑近洞開附近的木屋區，今晨凌時三十分，發生三級大火，起火後即轉爲猛烈，火光熊熊，消防局據報，派出數輛滅火車趕至現場灌救，上址木屋已有十間遭焚燬，至本報截稿，消防員仍在灌救中，未有死傷報告。

彌敦道與亞皆老街轉角處 救護車紅牌車相撞

車頭均毀幸無傷人

【本報訊】九龍旺角彌敦道與亞皆老街轉角處，昨日下午一輛救護車與一輛紅牌車相撞，祇車頭受到輕微損毀，司機及乘客均安全無恙。當地交通受阻十多分鐘。

該宗輕微意外發生於昨晚七時五十分，一輛AG一九二×號紅牌小房車由亞皆老街駛出轉往尖沙咀，一輛HK八一七×號救護車由太埔道亦向尖沙咀方向行駛，兩車在滙豐銀行前的斑馬綫附近相撞，兩車的車頭微損，但死火無法駛離，阻塞交通約十多分鐘始將車推在路邊，交通恢復正常。



同國參加第四屆亞洲印刷會議的香港印刷業商會代表團，於二月廿九日拜會僑務委員會，由委員長高信接待。

中巴自由職工會副理事長 陳少樞建議在統一碼頭 將車廂改裝流動茶水站

【本報訊】中華巴士統一碼頭總站的職工，希望會有一座機動性的茶水站，用以替現時設在該站旁邊行人道上簡陋而空無四壁的茶水站。

中巴自由職工會副理事長陳少樞建議直方將一輛變壞巴士的車廂改裝，變成一座流動的茶水站。他指出：該會職工只求在二十分鐘的進膳時間內有檯有椅，亦不苛求其他的設備了。原來設在統一碼頭總站的茶水站，實在使人相當難堪，空無四壁，塵土飛揚，十分不衛生。尤其是在夏天的時候，酷熱和蒼蠅，使情況更爲惡劣。

廣州反毛派湧向四鄉 與反共游擊隊滙合 搶刧糧倉破壞春耕

【中央社】一名由廣州返港的僑胞透露如下消息：

一、廣州市情勢，甚爲混亂，很多地區入夜無電，或僅供電一二小時，街上多杳無人跡。

二、市內盛傳擁毛與反毛兩派隨時準備大規模武鬥，市民極度恐慌。

三、廣州市內反毛派，自擁毛派宣佈成立「革命委員會」後大部份湧至郊外四鄉與反共游擊隊滙合，常向當地機關糧倉襲擊，並破壞春耕。

四、二月廿三日深夜，番禺黃埔島涌反毛派與擁毛派展開血戰，下沙警察所民兵隊亦遭襲擊，死傷達十餘人，事後鄉民拾獲一些反毛傳單。

五、增兵方面農民聯合反毛破壞春耕，當地共軍不敢干涉。

又據來自廣州一位火車旅客說：「紅旗」派炸彈扔入敵對「紅衛兵」暴徒將兩校派總部，至少殺了十二人，敵對的「紅衛兵」集團在廣州再度掀起衝突。這位旅客說：「東風」派舉行會議時，兩枚炸彈擲入大樓內，安全警衛和救護車馳赴現場時，爲「東風」派紅衛兵拒絕。

港督巡視九龍各政府部門

【本報訊】港督戴麟趾爵士，昨日以將近兩小時時間巡視九龍中央郵政局、社會福利署九龍辦事處及政府屋宇電器及機械工程部工場。

郵政司高旭及郵政司候任人符偉基陪同港督巡視彌敦道之九龍中央郵局，並介紹局內職員與港督會晤，並向港督解釋局內每一部門之工作。

港督繼巡視在同一大廈內之社會福利署九龍辦事處。社會福利署長陶雅禮在場迎迓，並陪同巡視各部門。

港督最後巡視宋皇台道之政府屋宇電器及機械工程部工場，在工務司都勵德及政府電器與機械工程師潘禮士陪同下巡視約半小時後，始返回督轅。

六祖開光盛況 爵士揭幕長老主禮

【本報訊】本港佛教名剎之一六祖龍山別院，昨舉行落成慶典，儀式由上午十一時開始，勞英蘭致歡迎詞，請鄧肇堅爵士主持揭幕，士簡單致詞，略謂：本人今日爲龍山別院正式紹隆佛種，普度衆生，離苦得樂，由星池致謝詞，向鄧爵士夫人獻花，請榮果老法師主禮開光，登壇向六祖大鑑禪師，千手千眼觀世音菩薩莊嚴法像行三說三皈依禮，禮成，齋酌款接來賓，席設西林寺內，院址在先天道安老院對面，并得國術界蔡源師傅親率該館醒獅隊到場，各界善信前往道賀者近萬人，情況至盛。

台灣民生物產公司 首次舉行大減價

【本報訊】專售台灣名產的九龍尖沙咀東英大厦台灣民生物產有限公司，香港北角英皇道民衆大廈該公司北角分店，及灣仔分域街東城戲院側東城禮品店，三店聯合第一次的大減價，爲期兩週，至下星期一止。

該公司聯合大減價期內，舉凡所售貨式各種茶名酒、蔘茸茶、各款罐頭食品，各款飾物，手工藝品，日用百貨，各款新花被綿，絲毛絨套被，毛衫恤衫，新款男女俯禮等均減價廉沽，三家公司之貨品同一減價，使各界顧客可隨時隨地就近選購。由於是首次聯合大減價，連日來顧客絡繹不絕，一致認爲抵買抵用。

副華民司楊永泰闡述 華人新婚姻法要點

無論新舊式婚禮須辦註册手續 不幸離婚在雙方同意下可解除

【本報訊】華洋雜處的香港，婚姻的合法問題，常使市民感到撲朔迷離，莫適所從。副華民政務司楊永泰昨午在香港某婦女青年會的演講會上，發表有關簡化本港華人婚姻問題的建議，並稱：該項建議，對本港市民，有着深遠的意義。

楊氏稱：該項建議，收集了各界人士的寶貴意見，已獲立法、行政兩局華人非官守議員贊同，由政府呈上英廷，等候批准。

楊氏又稱：由於華人傳統締結的「三書六禮」婚姻，引起有關離婚、擁妾、承繼及納妾的法律問題。而華人之「新式婚禮」，即中國政府在一九三零年制定的民法，亦不合本港法律觀點，故此，本港華人婚姻法例有修訂之必要。

楊氏指出：有關該項建議之要點，可分述如下：

（甲）有關舊式婚禮：

政府應以立法方式，明文制訂「華人舊式婚禮」的法例，以減少訴訟事件。亦應制定法例，以規定在一「指定日期」以後，凡採用舊式婚禮，必須照下列程序辦理，方爲有效：

㈠男女雙方須爲有結婚自由之仕女。

㈡男女雙方須出於自由意願。

㈢必須事先公佈結婚日期、地點等，而無人反對。

㈣必須於婚禮舉行後十四天，到婚姻註册署登記。

㈤必須爲一夫一妻制。

（乙）有關新式婚禮：

㈠所有在「指定日期」以前，在香港舉行之「新式婚禮」，應有追溯法例，以使以前締結的婚姻，獲得承認。

㈡政府應制定法例，使按照上項規定的婚姻後之男女雙方，能向註册官提出滿意証據，再補行註册。

㈢至於將來繼續採用此種儀式結婚者，須照前述之舊式婚禮所規定的辦法辦理，並須爲一夫一妻制。

他強調稱：當局應繼續承認，華人按照其所選擇之方式，締結婚姻，但政府可建議結婚者辦理註册。這項手續對結婚者，有顯著之幫助，例如有關婚姻所發生問題，包括納稅責任，旅行證件申請等，均可依法律解決。

（丙）舊式或新式婚禮之離婚問題：

㈠政府制定法例，規定沿襲「舊式婚禮」的婚姻，及獲得追認有效的新式婚姻，在一個「指定日期」前，在雙方同意下予以解除。但必須雙方簽署，及有適當見証人之書面証據。

㈡該同一制度之法例，應准許任何華人的舊式或新式婚姻，於該指定日期後，在雙方同意下，可解除婚姻。但須在公開啓事，及面見一名政府官員，確認雙方之共同意願。此種離婚須經由有方予以登記。

上述舊式或新式之婚姻，除根據㈠㈡兩項方法解除外，其他的離婚，在法律上應視作無效。

（丁）妾侍、辦婚及其子女之法律地位問題。

㈠凡屬妾侍，在一「指定日期」前所納娶者，以後，任何婦女均不能獲得合法之妾侍地位。

㈡應制定法例，使任何非合法結婚所生子女之父親，能自願接納執行父親之責任。

㈢政府應制定法例，以規定在該「指定日期」前，任何男子，在該日期後所生之子女，得向法庭申請，須發父親鑑定及贍養令直至其年齡達十六歲爲止。

港海烟霧迷濛 氣候潮濕回暖

室外氣溫高達二十度外

【本報訊】猴年「開年」（年初二）以來，春寒料峭，歷時逾卅四天，爲過去數十年間同期所未覩，直至前天（五日）冬眠結束（農曆「驚蟄」）室外最高平均氣溫，始揚逾攝氏二三．一度，昨日室外最高平均氣溫，亦揚逾攝氏二二．〇度外，成爲上月至今最暖的兩天。

天文台午後展望：在未來廿四小時內，現行天色，尚無顯著變化跡象。

俗有春天是「孩兒面」說，以表示天色倏忽幻變，陰晴難定。前天空朗氣淸，風和日麗，昨由晨迄暮，除午後陽間偶一露臉外，雲霧漫空，烟霧迷濛，大部時間天爲地暗，晨昏夜後，間降稀微雨，氣候潮濕，陰暖而不脫寒涼，氣溫較前天爲低。凌晨室外最低平均氣溫爲攝氏一六．八度，晨間八時升至攝氏一八．〇度，濕度達百份之九二．〇午間仍站在攝氏一九．〇度，濕度爲百份之八五。午後由於天色較明朗，間有陽光溫暖增添，室外氣溫一度揚逾攝氏二二．〇度外，傍晚五時始降回攝氏二〇．〇度，濕度爲百分之八七，入夜繼續低降。

昨晨八時止之廿四小時內，天文台雨量紀錄有些少，竟日吹緩和東南風，天文台晨間最平均風速紀錄爲四海里。

據天文台發出的外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由盤踞日本北海道之低氣壓掀起之一股冷鋒，南伸橫過本州東岸，再向西南伸跨東面，閣進華中，直達西南滇，越低氣壓，合流汜濫。南海南部及菲律濱東南洋面，氣壓亦低。唯盤亘黃河及太平洋中部洋面之反旋風，仍在迴旋擴展中，連帶影響所及，致華南沿海岸各地區，東部仍吹風力四—五級間逾六級之東北偏東風，西部則吹風力三—四級之東或東南風，大部時間密雲，天色陰晦而溫暖。

柯達公司參加 亞洲印刷會議

【本報訊】香港印刷業除派出代表多人出席在台北舉行之第四屆亞洲印刷會議外，並將參加會議所附設之印刷器材及產品展覽。

該展覽由三月一日起至三月七日止在台北中國文化體育中心舉行。

柯達（遠東）有限公司總經理薄柏氏昨日宣稱：該公司經派出印刷技術營業代表朱永漢及營業經理陳致遠代表參加。

柯達（遠東）有限公司並在展覽會設有攤位，陳列各種印刷產品，展出之產品包括柯達新產品之一快速彩色沖洗機。

此外，有關柯達菲林底片沖洗機（附圖）之資料亦將在柯達攤位展出，該機可於七分鐘內沖妥絕大多數軟片之負片或正片。

柯達菲林密底片冲洗機

今日天氣預測

吹緩和東至東南風，密雲及潮濕，霧將於晨早時消散，下午有陽光，最高氣溫約達攝氏廿三度。

昨日最高氣溫爲攝氏二三．二度，最低爲攝氏一六．八度。

今晨零時氣溫爲攝氏十八度。

李求恩中學 校祖紀念日

【本報訊】新蒲崗李求恩紀念中學，明日爲校祖李求恩會吏長逝世五週年紀念日，是日上午九時在球場集合，由男女童軍主持升旗禮，由各級代表正副社長在旗台前列隊參加典禮，升旗後並爲紀念石像揭幕，紀念儀式有下列多項：㈠唱校歌㈡祈禱：李守正牧師㈢讀經：鄭貢明會吏長㈣頌詩㈤講道㈥祝福：李守正牧師㈦散會。

長洲籌備會景巡遊

【本報訊】長洲今年建醮，現已展開籌備工作，該島水陸居民，届時遵照習俗舉行會景巡遊儀式。在建醮會期五日中，爲港九內外人士所愛看的是會景巡遊，曾經一地兩天，今年已定五月十七、十八兩天，至於巡遊秩序節目，今年擬多演一天，即十八日醮事完畢，即將日尾期日假期，亦可使遊人及當地居民有欣賞去處。

負責是項建醮工作之值理會，已根據建醮例，擇壇、齋戒、巡遊大會、搶包山、及開齋日期，如搭棚、演戲、及籌備展覽、紙紮、紙料紮作及場劇等，至於巡遊大會及編排各項，亦將召集各有關人士商討。

中年色狼非禮稚女 認罪判監三月

青年與女童性交判受管教

【本報訊】新界粉嶺法庭鄧尼爾法官於上週提訊兩宗非禮案，因兩被告均認罪，故被告等於日前判罪，仍押候昨午然後判決。鄧法官昨再將該兩案提堂，分別判兩被告一入獄，一受管教。

被判入獄者爲四十歲男子陳道，住米舖龍村七十九號木屋。被控罪名，指其於去月廿五日用糖餅爲餌，誘惑一名年僅三歲半之稚女進入其屋中，先將女童脫褲，將其小便時將搔弄，若爲姓所見，即會被責罰，旨事將女童之下體玩弄一番。幸又自發其撫摸，被母發覺，嚴詢之下，知爲陳道所爲，乃加以指控，被告解到法庭已認罪，法官於昨日判其入獄三個月。

至於被判受管教之青年陳堯平，廿二歲，乃一飯店少東。被控於去月十五及廿二日兩天，分別在九龍地區，與一名十五歲女童梁某發生性行爲。被告上週被提訊時，顧承其與女童之好，願與之結婚。昨日法官再將被告提堂，判被告受管教十八個月。

坪洲及大嶼南區 兩鄉會完成改選

【本報訊】大嶼南區鄉事委員會於前日上午十時半，在貝澳舉行第八屆新職員就職典禮，出席者各村代表，林樹春當選主席，副主席張福有（水口）、黃貴（大嶼）等；坪洲鄉事委員會亦完成改選，與主席等職員就職。

市政處處長 丁國樑退休

【本報訊】市政事務署處長丁國樑，將於月內退休，由市政局及有關方面人士於前日月會中致送紀念品，丁氏爲前任市政局官守議員，於本月期滿退休。

猪牛蔬菜消耗 上季數字大增

【本報訊】本港的主要食物仰給於大陸，此來消費處發表的統計數字顯示：去年末季，本港消耗牛隻五萬四千一百一十九頭，猪隻四十六萬七千八百四十二隻，蔬菜一百六十七萬擔。

大陸供應的牛隻佔百分之六五點八，猪隻佔百分之九十，蔬菜佔百分之五一點五九，與去年第三季比較，此三類食物均大量增加。季內，從大陸運到蔬菜約四百六十一萬一千擔，較前一季增加約二十萬擔，惟與前年同季比較，則仍少七十餘萬擔。

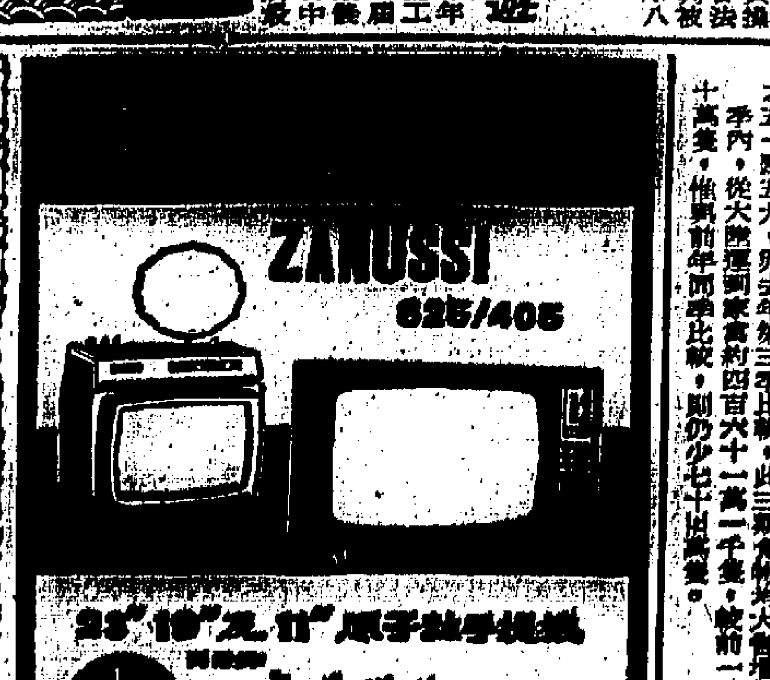
長夜漫漫可時旦

哮喘之發，多在夜間，至天明始緩，患者往往元氣耗散，大有長夜漫漫何時且之苦感，欲解此苦，但服

唐拾義除根哮喘丸，即可迅速以償，能多年老病亦可除根不發，因其所含順氣寬胸消痰定喘之成份，實係正本清源王道藥，非僅救急已也，包內另附哮喘茶，開之立即止喘，牡丹綠葉，相得益彰矣。

港九各藥房均售

香港文咸東街唐拾義藥廠發售 10



國際私家偵探社

會服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監麥爾斯新聞偵探實學．辦案迅速．信譽昭著．歡迎寄詢．保證守秘

業務：通姦拼居偵查．秘密婚姻調查．失物尋人偵查．追收債項．失竊損失偵查．出身品行調查．代辦…

旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電話八五四四二〇

天主教人士主辦

崇恩英專夜書院 招生

佐敦道

英專英文夜中學新學期各級同時招生三月一日開課

上課時間：七時十五分上課（英專另設九時廿分夜班）

校址：佐敦道十九至廿一號

電話：K八五三四六六

校長THOMAS

海事處爲改善若干設施 三月內接管港澳輪碼頭
乘客上船或登岸每人收費五角 輪船及水翼船停泊亦按噸收費

【本報訊】政府昨日宣佈：海事處約於三個月內接管港澳輪碼頭。政府係與有關輪船及水翼船公司商討，並獲得港口委員會之支持後始作該項決定。

近年來，港澳輪碼頭之輪船公司及政府部門工作均經海事處加以聯系，因而亦導致若干的改善。

在論及將海事處接管港澳輪碼頭之決定時，政府發言人表示：目前，仍需更進一步爲使用該碼頭（每年逾一百七十萬名）的乘客改善若干措施。政府則認定海事處接管該碼頭爲改善設施的最佳方法。

截至現時爲止，政府每年從港澳碼頭獲得的收益約爲十六萬三千元，爲六家港澳輪船及水翼船租用該碼頭設備所付之租金。該租金並不包括政府在該碼頭設立移民、警察、海事及其他服務之支銷在內，而事實上，納稅人每年津貼該處服務所付出的款項約達二百萬元。管理該碼頭的經費是出自公款，政府認爲應增加收費，使得該筆撥銷由公款支付的該項費用。

港督會同行政局因此決定，將來使用港澳輪碼頭的輪船及水翼船需要繳付每月的停泊碼頭的各種費用，照下列辦法計算。

（甲）輪船停泊碼頭每註册噸收元角。

（乙）水翼船停泊碼頭每註册噸收一元。

（丙）每名上船或登岸之乘客收費五角。

發言人又強調：新定的收費，由各船公司繳付，以籌取政府在碼頭供應的設施與服務。至於各該公司用何種方法彌補該種費用，可由其自行決定。

發言人說：收費之高低標準，將不時加以檢討，以保証其總額與管理碼頭而支出的公款相差無幾。

發言人說：六家輪船及水翼船公司現在互相競爭，在一段短時間內經常有兩班或兩班以上的船隻開出。在乘客不多期間，並多船隻於開航時仍有四分之三客位空出。政府瞭解各船公司現正考慮對之作合理調整，但不減低對市民之整個服務標準。如因此而使航行班次較少，則各公司繳付與政府的費用亦減。

海事處與各船公司現正進行諮商有關船隻使用碼頭的合約上事宜，預料此等手續及新定的泊碼頭之各種費用，將於三個月內生效」。

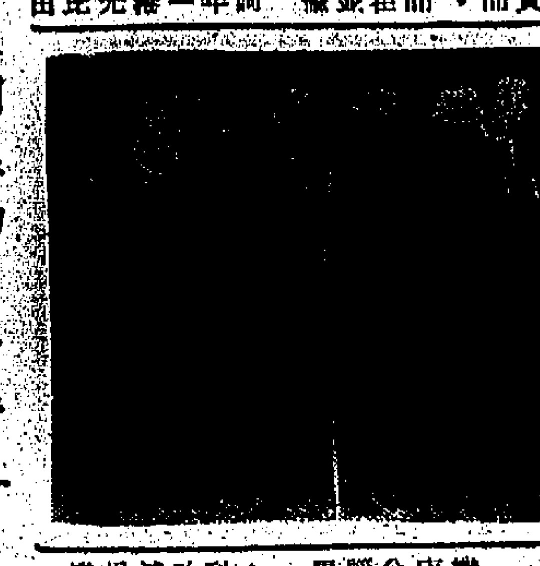
製衣業聯歡會中林根成透露 去年輸出逾廿三億
預料今年趨勢更好

【本報訊】香港製衣業總商會，昨在瓊華酒家舉行會員春節聯歡大會，會員廠號職員親友參加者逾六百餘人，並有各種遊藝助興，歡樂氣氛洋溢會場。蓋製衣業在去年騷動事件中，所受影響不大，至於英鎊貶值，雖曾使該業在上半年接入以英鎊計價之定貨頗有損失，幸得海外顧客諒解，酌加貨價，因此損失稍輕，而貿易額不特得以維持，且全年計算，數量反而增加，故同業人士昨在該會中，互相道賀，並交換貿易意見，情緒愉快。

會長林根成新春獻詞中，指出製衣工業去年外銷貿易總二十三億一千六百多萬元，佔香港出口總數字六十六億元中的百分之三十强，比較一九六七年該業輸出數字二十億零三千五百多萬元，增加約達百分之十五。

林氏預料今年該業外銷貿易趨勢更好，現有跡象顯見若干地區之配額，將不致該業輸出之衞，而混紡製品的發展與本港出口之品質改進，價值提高，將是該業輸出貨值繼續增強的另一因素，希望同業繼續努力推進，製品宜採多樣化，創作新款式品種，使更能吸引顧客，打開新的市場。

是日參加聯歡大會者，有副會長周文軒、陳瑞球，會董何蔭康、王美、陳鑑然、鄭翼雄、張操正、蔣衍濤、周顯、陳鑑、葉永添、謝鳳生、方東來、朱朝欽、胡麗、張想、尹煜櫃、譚兆、徐游偉、周劍平、行業各組主任李長、陳潤彬、伍聰、謝欣棠、劉旺、鄧注江、余經、陳漢榮等及各廠代表。



製衣業總商會春節聯歡，各會長在會中向同人敬酒，中爲林根成，右爲周文軒，左爲陳瑞球。

春天温暖潮濕細菌易蕃殖 預防腸道傳染病 宜注意飲食衞生
十點預防方法小心保安全

【本報訊】「驚蟄」已過，天氣逐漸回暖，這兩天氣溫升至攝氏廿三度外，溫度亦高，且有薄霧，這正是春天的氣候，也是萬物孳生的季節，同時傳染病的細菌也容易蕃殖起來，尤其是腸道傳染病，在春夏季節亦比較容易發生，因此市民們對飲食及清潔衞生，宜加小心注意。

甚麼是腸道傳染病呢？例如：霍亂、傷寒（即腸熱）、副傷寒、痢疾及食物中毒等，都是腸道傳染病。市民們應該小心防範，以下是市政衞生當局勸喩市民注意做到的十點預防辦法：

㈠注意個人衞生，保持雙手清潔，吃飯前和製造食物前都要洗手，大小便後更要洗手。

㈡食物要煮熟，蔬菜前先要洗淨，食物要趁新鮮煮好即進食，不要將飯菜留過隔夜，除非放在雪櫃裡面。

㈢食物要遮好，或放入紗櫥和雪櫃內，以免被蒼蠅沾染。

㈣用過的食具，如碗碟筷子等，必須要洗擦，用沸水消毒，然後放入紗櫥內。

㈤保持食水清潔，所有作飲食用水都要煮沸。

㈥不要在街上購買切開販賣的生菓、西瓜。大菜糕、涼粉、鹹水蜆，都是容易受沾染的食物，所以不要購買。

㈦撲滅蒼蠅，亂消滅牠的孳生地，不要隨地拋棄垃圾，垃圾桶要蓋好。

㈧保持家居清潔，廁所要每日清洗，如係旱廁，必須蓋好和加上紗窗。

㈨皮膚病、瘡疥、手部損傷等，可以引起食物中毒，必須用清潔的防水膠布，把傷口裹好。

㈩經常接受預防注射：預防霍亂每六個月注射一次，預防傷寒每年注射一次。

最新電腦計算機
國民收銀機公司介紹 雖未到港已有商行訂購

【本報訊】國民收銀機公司昨日在希爾頓酒店舉行招待會，介紹該公司之「世紀」型新電腦計算機與本港各工商界人士認識。

該公司總經理萬達輔說：今日世界進步，全賴科學技術之不斷發明及改善，致製造成本可以減輕，服務人羣之效能增加，世紀型電腦計算機面世，亦屬此種情形。

此種電腦計算機，使用最新的技術，其系統設計之理論亦全面革新，使其效能創新紀錄，裝置及使用此類電腦計算機亦更爲便利。

萬達又說：電子計算機的神速進步，是廿世紀科學發展的一個光輝標誌。過去由於電子計算機的組成件繁多，構造複雜，除了大企業、大機構及尖端科學研究工作之外，規模較小的工廠、醫院、商店、學校、政府機關，還不能得到廣泛的應用。美國國民收銀機公司鑒於這種情況，集中了大批專家，經過整整兩年的合作研究，終於製造出適合中小型企業機構應用的「世紀」型電子計算機。

據悉：「世紀」型電腦計算機，全部採用純積性積形電路，此種電路爲太空科學技術產品採用，使「世紀」型電腦計算機精密可靠。

雖然「世紀」型電腦計算機尚未運抵本港，但本港的環球信托有限公司及東亞銀行經已向國民收銀機公司訂購該最新型電腦。

該電腦每月的租金爲二千二百五十美元，將可以處理一切有關物件及生產管制與設計、品質管制、科學化存貨管理、產品之物料需求分析、工資計算、成本及公司財政處理等工作。

美國國民收銀機公司「世紀」型新電腦計算機

在九龍西區扶輪會 油蔴地坊會會長 鄧啟講青年問題

【本報訊】油蔴地街坊會會長鄧啟昨在九龍西區扶輪社會衆餐時發表演講「香港青年問題與街坊會應有責任」，他認爲，街坊會對青年輔導，是責無旁貸，除解決街坊疑難外，對於青年問題，實有莫大作用。因街坊會對於每一個青年問題的發生，其家庭環境是最容易瞭解，對於失學、失業、失教青年比較清楚，而能夠從其家庭背景，居住環境而予以輔助及解決，以及將青年加以組織，予以正當娛樂活動，使他們能獲得正當文娛活動以及接受良好的教育知識。

他指出：香港青年問題，是本港現時最嚴重問題，青年犯罪事件日增，思想及行徑日趨於荒誕頹廢，而至被人利用，誤入歧途，此固影響青年本身，甚至社會秩序，更或有關港九人士的安危，所以，當局及社會人士對於青年問題的重視，要設法把他們的錯誤發展遏止，把下一代的青年從歧途中救起。

去年五月騷動事件的發生，有些人利用青年人的天真，純直及熱誠，并蘊藏在心中的苦惱，加以挑撥，煽動，因而造成他們竟會做出許多與社會秩序及居民安定相反的事情，這是無知青年們對於事理沒有正確的認識，而思想方面受到甜言蜜語的誘惑，致被人利用，因此，在現實教訓之餘，當局對於青年問題應加以重視，積極進行訓練青年領袖，給予他們教育與道德的灌輸，正當康樂活動的輔導，并聯合華民政務司、教育司及街坊會組織青年問題委員會研究青年問題。

最後，他提出一個意見，有關當局對於童工問題的限制：目前政府雖有輔導失業青年就業，但對童工的限制卻使他們成爲絆腳石，據所知，童工年齡是由少年踏入青年的年齡，因此，童工問題亦即是青年問題。他以爲除年紀稚小十二歲以下童工外，若非影響其精神或健康情況下，應對童工就業限制放寬，以及能夠使童工除本身工作能供生活溫飽之外，使他們能夠有接受教育機會，而這一個問題，街坊會青年組也應該負起輔導責任，設立童工補習夜校，每星期有五晚以上或十小時以上教育機會，使他們得到教育及道德的灌輸，能夠成爲一個有爲青年。

鄧啟在九龍西區扶輪會講演「香港青年問題與街坊會應有責任」

尋寶拼圖賽 老爺車雜誌 昨舉行頒獎禮

【本報訊】由伊利莎白雅頓、怡和唱片部、樂聲牌、天星保齡球場、皇后、皇都、麗聲戲院及仙后旋轉餐廳贊助之老爺車什誌尋寶拼圖比賽，昨日下午在仙后旋轉餐廳舉行盛大頒獎典禮，邀請電影紅星葉青、李紅頒獎。頭獎梁文，另二、三、四獎及入圍獎十四名，獎品包括樂聲牌手提兩用收音機，怡和唱片公司EMI長壽唱片，伊利莎白雅頓化粧品，天星保齡球贈券，嘉運噴髮膠及美羅女裝衣料等，全部獎品皆由上列公司捐贈，並由仙后旋轉餐廳招待茶點。

職員親友等多人，逾五十餘衆。

九龍坊衆聯歡 捐助越南難民

【本報訊】九龍坊衆鈕照、冼毅誠、胡耀南、潘潤、林謙、鍾瑞雄、曾昌明、吳煥中、梁文滔、梁榮、寶安、周錦文、鄧澈、梁劍雄、潘國華、梁劍廷、李志鴻、侯泉、陳伯梅、江爵朋、陳順興、李耀棠、鄧兆平、胡潮、吳奎、吳標、馬榮庭、吳其、寶炳榮等暨坊衆僑民，昨日下午七時在九龍城七寶大酒樓舉行春節聯歡會，席間由梁劍雄報告去年在數月之非常時期，而我們除堅守本身工作崗位外，并且堅決支持政府平亂，繼算渡過了漫長的暴亂時期，希望今後大家繼續爲社會繁榮安定而努力，更祝大家新年快樂，萬事如意。繼由梁劍廷提議：響應「蔣夫人號召」，捐贈南越難民衣物，以發揚我中華民族「博愛爲懷」的精神，席上一致贊成，即由各人自由樂助，共爲捌圓，將款交由有關部門轉送。

九龍坊衆春節聯歡。

油蔴地黃大仙 部分樓宇停水

【本報訊】九龍油蔴地及黃大仙區若干樓宇，將由今晚十一時起至翌晨七時止，暫停供水八小時，以便水務局在該兩地區進行檢查水管。油蔴地區受停水影響的樓宇，爲在位於加士居道、北海街及彌敦道範圍內的樓宇。位於黃大仙區太子道、彩虹道、大成街、東頭村道、聯合道及賈炳達道範圍內之樓宇亦將受停水的影響。

香港劇專籌演 古裝話劇岳飛

【本報訊】香港劇專定於五月十四、十五兩晚在大會堂公演四幕五景六場愛國忠教戲劇古裝話劇「岳飛」，陣容鼎盛，演職員百餘人，場面偉大，由丁明執行導演，演委會主委梁蘭勳、司徒康編劇兼導演，周南、武術指導龐培明、舞蹈指導凌雲，並邀請影星葉青、上官玉、黃成、區湘高、王文騫、龍虫、黃玫瑰、藍瓊、梁淸、鄧寶康、劉一帆、龍坤林、麥秋、伍英良、張議等聯合數十演員主演。

四年來工資增百分廿八
生活費則提高百分之十三

【本報訊】工商業管理處處長羅弼時昨日宣稱：自一九六三年以來之四年中，受薪階級人士之生活費增加百分之十三。

他說：由工資指數看來，僱主於同期內已將工資提高大約百分之四一，此即謂實際工資增加約百分之廿八，或等於平均每年增加百分之七。

羅氏係在港島東區扶輪社每週聚餐會席上講述消費物價指數問題。他說：現有若干証據指出：在前五年中，平均每年之實際工資增加約爲百分之六。

他又謂：英少國家（或者僅有英國、西德及日本）能在如此長期間內如此一貫改善普通受薪階級之實際工資。

羅氏叙述該項指數係由工商業管理處特別組織在本港家庭於一九六三年九月至一九六四年八月之一年內開支情況而編擬者。自從確定此基年後，政府每經常按月發表消費物價指數。

他說：從該項主要指數中又編製第三項指數，後者名爲修訂消費物價指數，其目的爲反映每月支出由一百元至五百九十九元之普通家庭之生活費變動情形。本港大部份家庭係屬于此類。

華通旅運社 發售廉價機票

【本報訊】本港華通旅運社，爲慶祝創業十三週年紀念，酬謝歷來各界惠顧及愛護之盛情，特推出又一大貢獻：發售環球各線廉價機票，該社抱定一貫服務之宗旨，將利益歸於顧客，務使顧客獲得實惠。日來訂購者極爲踴躍。該社爲利便顧客，歡迎用電話訂票，電話號碼爲四五二一九八、四四四九七九及四三七一五二，或惠臨德輔道中華人銀行大廈七○一室該社面洽。

又該社已開始接受辦理一九六八年度赴英升學事宜，有志赴英及各國升學者，可逕與該社接洽辦理。

香港團隊歡迎 有志青年參加
定期舉行春季集訓營訓練

【本報訊】香港團隊將於本月九日至十六日在粉嶺哥爾夫球場附近舉行每年一度之春季集訓營訓練。

各中隊將專心進行分隊訓練，本月十四日至十五日爲各分隊接受一次歷時四十八小時之測驗後，分隊訓練即告結束。

各分隊在此期間將完成七大測驗，包括射擊、內部保安演習、夜間巡邏、伏擊演習、戰術性進攻及偵察訓練等。成績最佳之分隊將獲頒部隊敬盾，而每一中隊之總成績在中隊競賽中將佔一重要部份。

香港團隊發言人昨日稱：「參加訓練之義勇軍，大都份在去年騷動時負起執行搜捕之任務，並領入營受訓，均明白軍訓並非一種遊戲，而係有真正之目的者，同時，該種訓練對於他們協助軍警維持法紀與治安之工作極富實際之重要性，香港團隊隨時有空缺，歡迎有良好品德，健康體格及語習英語之人士參加。任何人士如有興趣，而年齡又超過十八歲者，請用書面或撥電話向該團總部查詢詳細之入伍辦法，地址爲跑馬地禮頓道香港團隊總部，招募處電話爲H七六一三七一。」

百達旅運社續辦 台灣兩種旅行團

【本報訊】九龍尖沙咀「百達旅運社」，據稱：秉以顧客至上，忠誠服務爲宗旨，深獲各界人士讚賞。該社對旅遊節目新奇獨特之安排，另具風格，每月均舉辦台灣觀光旅行團。

山林道重建樓宇火警

【本報訊】尖沙咀山林道六號一幢興建至三樓的地盆，昨日下午一時，忽然冒出濃烟，從該建築物的四週噴出，鄰居即電告消防局，旋即派出兩部滅火車開到灌救，十餘分鐘後火勢已被撲熄，損失輕微，無人受傷。起火的建築物剛建至二層高，由萬勝記建築公司承建，起火時工人們均外出午膳，故未及時發覺。聞說起火原因，可能是遺下火種，燃着木層及雜物所引起。

山林道一幢重建至兩層高的樓宇濃烟四冒

元朗四邑同鄉會 新職員就職典禮

【本報訊】元朗四邑同鄉會第十五屆職員，前天在龍祥酒樓舉行就職禮，由會長余北演主持監誓，並頒發選任証書。

新任會長尹培在典禮中致詞，表示力求會務發展，爲桑梓謀福利服務，本屆職員多屬負人選任，經驗豐富，團結合作可期。旋宣誓就職，接受選任証書如儀，並由監事長司徒憲頒發理監事證書。

同日晚上，該會並舉行會員春節聯歡叙餐，赴會者有元朗警署署長鄭展斌，理民府官員，太平紳士趙聿修，鄧佩琼，陳日新，梁省德，博愛醫院主席馬紹章，利國偉，李有爲，鄧乃文，林則文，陳秀，嚴國炳等。該會本屆職員名單：郭進福、談依民、英家智、譚業堂；監事長司徒憲、副英澤民、黃禹明；常務理監事鄧日明、李鶴年、朱文德、范徽、李牛年、楊林、饒銅、關昌英、張鏡棠、盧德頤、盧賢香、吳煥林、陳天相、譚樂、呂仕廷、黃韓、林達時、鄭達、張炳旋、盧泰、譚紹賢、林培、李年、余潤禮、趙士豪、呂植南、周商、曾榮、葉侶、朱潤、周勵予、李達源、區旺、李榮。

私立中文校聯會 籌祝三八婦女節

【本報訊】私立中文學校聯合會昨在會所舉行慶祝三八國際婦女節籌備會第三次會，由籌備委員會主任委員徐家麟主持，校長團聯合會會長及婦女會、文教界參加，計到會者有：徐家麟、楊顯、張超然、陳國華、陳國權、林玉瓊、張佩常、張麗珍、張智文、楊錦珍、余家雯、江方舉、楊勳賢等二十餘人。先由總務徐家麟校長宣布各項籌委會事項，並公推馮偉英博士爲大會主席團主席，另由此會婦女名流二十餘人爲主席團。該日各報社將闢編輯刊載專文。二時園遊會在荔園開始，入場券數千張，均由荔園主人分贈各校。大會儀式於三時半舉行，遊藝節目有：明中學之民族舞蹈，吳孫馨之舞士舞，梁日超之新式口琴演奏，馮寶寶、薛家燕獨唱時代名曲，永康中學銀樂隊演奏，金城科學由大同中學學科學及交通安全展覽會。晚上七時在彌敦道皇宮。

均輝公司環遊世界 電影晚會全場爆滿

【本報訊】本港旅遊業權威均輝有限公司，本月二日下午在大會堂舉辦之環遊世界電影晚會，濟濟嘉賓數百人。該公司爲介紹現與英航聯合主辦之一九六八年度環遊世界五月份出發，環遊歐美，及六月份出發之歐洲旅行團，俾使參加團員在未出發前首先明瞭出國手續及應具備行李與應用事物，同時得到先睹世界各地名勝，風土人情和習慣之種種，該公司特新由歐美空運七彩新片先行放映，以期使各團員有新認識。上次因入場券供不應求，向隅者衆。該公司爲滿足各界人仕要求，如已著手進行第二次放映，日期不日再行公佈，希各界留意。

嘉應五屬同鄉會 註册後選出新員
李惠堂膺任理事長

【本報訊】旅港嘉應五屬同鄉會，去年申請註册爲有限公司事准成立後，復於上月十八日舉行首屆選舉理監事及候補理監事，上月廿九日互選正副首長及各部門職員如後：（理事會）理事長李惠堂，副理事長溫仁才、陳濟棠，常務理事張國華，財務主任鄺志強，交際主任李國邦，組織主任周光輝，文化主任林修秀，聯絡主任黃海平，福利主任曾秀坤，寶傳主任鄭興，理事王一平、謝康、劉倬潮、王幸利、黃開榮、楊炳森、鄭朝輝、潘逸光、陳卿尙、何寶松、曾炳宏、龐海洲、曾顯芳、吳振華、丘振英、鍾偉碧、黃家興；（監事會）監事長鄧秉夫，副監事長鄺可貴、周勝友、李灼樞、何多謝、王志宏、李繼輝、林志明。

高級男護士主任 黃朝貴即將退休

【本報訊】醫務衛生處高級男護士主任黃朝貴，在港府服務逾卅三年後，將於短期內退休。

爲紀念其榮休，醫務衛生署職員集永業將於明日下午在利園大廈醫務衛生處總部專處會議室內之臨別儀式中，代表黃氏之同寅及友好贈送一具攝影機予黃氏。

沙咀北京道六十九號環球商業大廈九〇四室，電話：六七五四五五、六七五六九六。

廣大書院 校慶盛況

【本報訊】廣大書院（即廣州大學）昨在九龍皇宮酒樓舉行該校四十一週年校慶，到有該校前任教授與校友暨在校學生三百餘人，情況熱烈。首由該校黃毅雲校長致詞，略述該校遷港二十年來之經過，及該校校名之由來，繼由該校董事長馬超俊由台北頒下獻詞，提示：廣大起生於革命長於憂患，茁壯於艱危，而成熟於奮鬥。並勉勵各人應繼續發揚門下尖，讀書不忘救國，救國不忘讀書，以促進中興大業的早日完成。隨由廣州大學校友會理事長林逸民博士致詞，會務發展，最後由教務長陳作舟及黃校長夫人主持抽獎事項，所有獎品均由該校董事暨校友及留獎各校友所贈送，計有收音機、手飾、衣料、名貴墨水筆等品物，并且人人有份參加歡聚。出席者有前任及現任教授、校友張杏林、胡家健、倪兆松、馬潤鍂、李儒廉、吳新厚、李元炳、吳啓鍔、陳廣安、朱集麟、高鳳球、陳伯冠、梁振聲、關其昌、麥友麗、廖叔楠、高永康、何樹群、鄒汝樂、杜友林、洛榮、路瑞濂、姚廷獻、陳由泰、崔國璇、楊甜坤、黃熾帶、吳錫森、王憩、黃漢屏、吳冠中、馬淦成、崔愛芬、何瀚源、李振國、劉勞、麥明超、鄧兆銘等三百餘人。

元朗商會舉行 會慶春節聯歡

【本報訊】元朗商會昨晚在龍翔酒樓舉行成立三十周年紀念及會員春節聯歡晚會，到有會員數百人。會長鄧佩瓊太平紳士及主席鄧同光在席上致詞，述及該會三十年來的沿革史以及近年會務概況，並有幸運抽獎，獎品豐富，社會的官紳富賈亦來赴會。

港九大專同學會 社會服務組成立

【本報訊】港九大專同學會日前召開大會，已於最近成立社會服務組。此社會服務組之組員，乃本港各大專院校學生，工作宗旨：以發動同學參與社會工作服務。學會之會員每位不超過五百元，凡中肯同學均得參加，在就讀的大學、專上學院及預科同學均可申請，持有學校成績證明書者，可向港九大專同學會社會服務組申請參加。

希爾頓與法航續合辦 「四月在巴黎」食物節
全部法國情調艷女跳「肯肯舞」

【本報訊】香港希爾頓酒店與法國航空公司聯合主辦之「四月在巴黎」食物節，將於四月內再度舉行，去年兩處均甚成功，此次爲第三屆，地點仍在第廿五樓「鷹巢」夜總會，全部法國化，所有食物及飲料都已從巴黎運到，準備一個月內，由法航專運直港之法國名廚負責製造新鮮佳餚美食。此外，晚間有法國女郎表演法國著名之「肯肯舞」，節目包括男歌唱家表演，並有抽獎助興。

圖爲負責會籌備「四月在巴黎」節目之香港華僑大酒店食物部、酒水部經理很偉得・德威納與實家維・摩漢・

答允考慮設立 醫療所幼稚園
區蔭棠巡視元朗徙置區

【本報訊】徙置事務處長區蔭棠於前日巡視元朗徙置新區時，對於居民請求設立醫療所及幼稚園，答允考慮。

區蔭棠於前日偕同副處長陳玉成陪同下，訪問元朗街坊福利會，上述請求係在區內設立醫療所及幼稚園，乃由該會主席郭進福、馮榮植提出的。區氏並與該會委員劉恩、陳珠、鄧蘊坤、吳銘文、黎江等晤談。

第三屆戲劇節演出總評
——三月二日在僑聯會演出晚會演詞——

客宜燕

本港專上學校學聯第三屆戲劇節，由六個單位演出六個獨幕劇。本人承蒙能夠擔任評判，與黃澤綿先生、熊式一博士和黎覺奔先生四位戲劇界前輩擔任評判工作。首先讓我代表全體評判員多謝學生會的邀請，讓我們有機會來欣賞好戲。承蒙上述四位評判員不棄，推舉本人代表評判員發表一點意見。看戲是樂事，但要在廣大觀衆面前評述各戲的觀感，這是「別是一般滋味」了。

本年戲劇節，有最佳劇本獎、最佳冠、亞、季軍演出獎，最佳導演獎，最佳男演員獎，最佳女演員獎；多采多姿，對爲本年劇壇盛事。

劇本方面，有翻譯劇，有劇作家的創作劇，有學生的創作劇。除學會的「快樂旅程」是翻譯劇，學聯的「生人勿近」是劇作家的創作劇，均不參加最佳劇本的比賽外，按照演出次序，綜合評判員意見，作如下的提供。

一、「百密一疏」——是禪大學系理，何文權兩位同學的創作劇。故事寫黑社會頭子高俊離和他的手下馬仔成分贓，引起衝突，加插一段桃色故事。評判員感到題材和情節的人物都不大新穎，情節有「驚口險囚」之感，但錯隊尚曲折，編劇顯得測氣，具有戲劇性。不過劇作者用殺人來解決問題，似乎不甚正常的辦法，高明的劇作者，是多數不採用這種手法的。

二、「旅伴」——是浸會學院演選同學自撰的劇本，劇本的主題，在表現一個男子悼念亡妻，覺悟失去了理性，認定女兒的出生，是引致妻子死亡的主因，十六年來以對待仇人的態度來對待女兒，甚至想扼殺她。主題是不能說不好的，情節也頗爲牽強，方落結這個不近人情的人物，觀衆是不容易接受的。

三、「山遙天高」——是新亞書院鄭麗同學的劇本。主題指出女性應有獨立的人格和地位，主題是鮮明的，在現實社會中，這兩女性不作男性的附庸，尤具有意義。劇本相當完整。評判員以爲如將時人李海秋寫得更可愛，李師寫得更庸俗討厭，加强彼此間的衝突，這樣在兩者之間才能使主人的身份似乎更切合身份。

四、「仇」——是工業專門學院同學的創作劇，劇作者表現「殺人填命」的正義感，不能說是不對，可是全劇只表現打打殺殺，使人生厭。血衣，在此時此境來說，似乎沒有必要。在情節上說：㈠幹部冒名，㈡混入牢獄殺人，㈢携鐵簡投獄……，均不容許有這種事實存在的。且劇情之意讀，分場零碎。

不過，以上四個劇都由各校同學自己編寫，這種熱愛戲劇藝術的精神，殊爲可敬。按上屆戲劇節自己編劇的只有一個，本屆已增加到四個，希望下屆每個單位均能上演自己所編的劇本，那麼專上學校戲劇之花開得更爲燦爛了——根據評判員一致的意見，以新亞書院的「山遙天高」爲本屆戲劇節的最佳劇本獎。

現在談談入選的最佳三個劇：

㈠冠軍——聯合書院的「快樂旅程」，那翻譯劇，是現代劇作家，是屬於現代派的演劇流派的。這種作品的特徵，不需要佈景，道具也是以象徵手法出現。此劇各演員和劇中人融成一片，彼此充份合作，演技純任自然，使觀衆看了覺得很親切，很愉快。舞台設計簡單，假如必須吹毛求疵，作進一步要求，則在合作中再求更加密切合作，自然中，再求純熟一點，和更生動積極的動作，那就更可讚了。

㈡亞軍——崇基學院的「生人勿近」，是劇作家李援的作品，主題有教育性，題材很現實，演員的位置還得很好，佈景和音響方面，都要無心思。這個戲是喜劇，可惜太注重氣氛的渲染，若不勤演員面部表情，加能加動館，照射面部，效果較佳。張夫部和教頭人所穿的道袍似乎是舞台劇的服裝，穿來太刺眼。他們也太說理。演員如能收斂些，似乎較好。

㈢季軍——新亞的「山遙天高」，舞台裝置簡潔大方，演員對自己的角色都能努力去演得好，演得自然，但頭節戲演員表情反映，似乎不够敏銳。例如美林師說「你一定爲我留下吧」，萬芳說：「不，我不會爲你而留下」，和後來萬芳說：「失，我想一定走的，我們可以一起離開這裏……」，李淇秋的反映應該很得意，很興奮，接着他說：「但我不願跟你去浪跡天涯，我們終不同作的路……」，淇秋應說這個時的作態表情上有强烈的變化，才加强戲劇性。對上述三個劇的名次，評判員的看法是一致的。

此外聯合書院的「快樂旅程」和崇基的「生人勿近」的演員，都很成功。我們都感到可惜。在「旅伴」一劇，演員努力演繹，但由於劇本的限制，未能發揮所長。

最後，我們希望本人隨時代邁步前進，並盼他們加倍努力，百尺竿頭，更進一步。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，咪前展播讀「陳仲子」——孟子。四十五分，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，咬文嚼字。卅五分，專曲「王大儒」。五十八分，天氣報告，[illegible]價格報導。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星週唱：張萊萊之歌。卅分，兒童實地採訪「百煉成鋼」，背樂。【十時】點唱節目。四十五分，中國歷史名相「孟嘗君——趙勝」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞，專曲「烏上琵琶」。卅分，電影故事「獨眼俠」。【十二時】粵語新聞，本地及外來牛牛及牛豬批發價格報導，專曲「吐艷寒梅」。卅分，漁民天氣預告，民歌。四十五分，粵謳龔余。【一時】空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，背樂。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲⊖蔡江，⊜將相和。卅分，專曲⊖寶玉哭晴雯，⊜靈台怨。五十八分，天氣報告。【四時卅分】世界名著「父與子」。【五時】兒童實地採訪「百煉成鋼」。廿五分，轉播在跑馬地舉行之港大六九屆頒授禮。五十六分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告，時裝詞題。卅三，特別報告及音樂小曲。四十五分，青年出路介紹。【七時】粵語新聞，漁民一週。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聯」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】「三三八五〇九」公開有獎電話問答比賽。卅分，廣播劇「獨行賊」。【十時】粵語新聞，倫敦來鴻，背樂。卅分，粵謳龔余。四十五分，專曲。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【六時卅分】海員空缺報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，西樂。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞及天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。【十時】南音。卅分，婦女生活。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，時代曲。卅分，小說「骨肉姻情」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「日曆女郎」。【一時】祝謝說婚。十五分，轉播香港電台新聞報導，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，專曲。【二時】小說「金石爲開」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報導，專曲。【四時】天氣報告，時代曲。卅分，跳舞專曲。【五時】專曲「扮美試新娘」。卅分，一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，三十六計。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，聽明先生。卅分，賽馬漫談。四十五分，專曲「醬雨催幾宵」。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，天氣報告，專曲⊖寶玉防香環，⊜山歌。【十時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，時代曲。【十一時】新聞及天氣報告，浮生摘記「火山逃」。卅分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【六時卅分】海員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣預測。卅分，寫正字讀正音。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，說諦節目。廿五分，天氣預測，背樂。卅分，升中指導「中文科」。【九時】新聞及天氣報告，時代曲。廿五分，專曲「熊玉蘭花」。【十時卅分】時代曲。【十一時】天氣報告，專曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，專曲。卅分，時代曲。【十二時】新聞報告，小說「豆宅風雲」。卅分，股市報導。時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【一時十五分】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告。【二時】報導東南亞各地天氣情況，專曲點唱。【三時】轉播香港電台新聞報導，音樂。十分，恬情小聚。【四時】天氣報告，市報導，喜劇「妙計」。四十分，專曲「胡不歸哭墳」。【五時】時代曲。卅分，小說「翠湖艷影」。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事。【七時】新聞報告，一九六八年流行曲（中西合璧）。【八時】轉播香港電台新聞簡報，世界流行曲（中文科）。【九時】新聞及天氣報告。卅分，科學天地。四十五分，時代曲，馬場動態。卅分，鐵面無私「來路狀元」。【十時】轉播香港電台新聞簡報，國學講座「左傳」。卅分，喜劇「柳楚徵婚」，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及粵語新聞。【七時五分】希望在人間。十分，天氣預測，節目報告。十五分，初級日語會話。四十五分，背樂。五十分，馬場日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，今日事。卅分，金石良言「福福」。卅分，專曲「金瓶梅」。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東背樂。四十五分，錄轉港台空中問答。五十五分，背樂。【十時】婦女信箱。十五分，時代曲。卅分，小常識。四十五分，粵語流行曲。【十一時】故事「舊事重提」。十五分，轉播港台粵語新聞。卅五分，專曲。【十二時】新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，小說「亂點鴛鴦譜」。【一時】時代曲點唱。卅分，諧劇。【二時】專曲。十五分，時代曲。卅分，專劇。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，入間世「喜從天降」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，金台及中文電視節目報告。【四時】電影歌曲。卅分，專曲點唱。【五時】兒童長篇小說「水孩子」。十五分，小常識，金價報告。卅分，紅船外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「橋底鬼屍」。【七時】小說「玉如意」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十分，馬場日記。卅分，專曲。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】民間故事「鎖裝忠魂」。卅分，專曲「金瓶梅」，教育台明日節目報告。【十時】世界名著「娜拉」。卅分，國樂欣賞。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「公寓色魔」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，今日節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「白蛇傳」。【八時卅分】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。卅分，潮州歌曲「劉軍下山」。【十時卅分】客語民間故事「義僕」。【十一時】福建歌曲。卅分，電影歌曲「鳳凰」。【十二時五分】國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。【一時】潮語小說「月夜魔影」。卅分，京劇「新人唱片集」。【二時】彈詞「楊乃武與小白菜」。卅分，潮劇「陳雅臣」。【三時】雜曲「評劇秦香蓮」。卅分，潮曲⊖辭郎洲，⊜團閘街，⊜馬龍袍，中文電視節目報告。【五時】潮語小說「玉笛金鈴」，金價報告。卅分，時代曲。【六時】越劇「二堂放子」。卅分，社會服務，報告教育台明日節目。四十五分，小小廣播劇「媽媽再也不打牌了」。五十一分，夜話。【七時】國語香江夜話「傷風」。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。【八時】潮劇戲劇化小說「意外之喜」。卅分，潮曲⊖楊子良對親，⊜小放牛。【九時】歌曲介紹「彈詞描金鳳」。【十時】「俠義英雄傳」。三十分，小說「滿滿富貴家」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，神仙故事「混蛋會」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】專滿片「花落斷腸橋」，周坤玲、羅劍郎主演。五十五分，新聞摘要。【六時】學以致用。卅分，太空歷奇「千鈞一髮」。【七時】世界新聞及天氣報告。卅分，專語片「大俠金葫蘆」，任劍輝、羅艷卿主演。【九時十五分】警察與治安。卅分，快的啦。【十時】名歌與歌家。二十分，民謠歌劇「美人計」。【十一時二十分】最後新聞及天氣報告。廿五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：專語片「眞假千金」，由芳艷芬、羅劍郎主演。【六時】翡翠台：「星期青年節目」。明珠台：七彩「鐵鳥」片集。卅分，翡翠台：體育節目「南華保齡球場比賽」。【七時】明珠台：七彩「優越六號」卡通片集。卅分，翡翠台、明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：專語片「颱風十八劍」，由于素秋、曹達華、張瑛主演。明珠台：七彩「從容者」片集。【九時】明珠台：「冷暖人間」片集。卅分，翡翠台：「歡樂今宵」，由鄭君綿、蕭芳芳、陳齊頌、杜平、森森、沈殿霞、炎秀蘭等演出。明珠台：「冠冕街」片集。【十時】明珠台：七彩「農家樂」片集。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：天氣報導。卅五分，明珠台：「總醫斯人」片集「孤注一擲」。【十一時】翡翠台：「人生百態」集片。明珠台：新聞報導，播映完畢。卅分，翡翠台播映完畢。

交通版

西德郵船 莎賓士泰客輪 明日可抵港落客擬即晚返歐洲
德華士泰十日到埠翌日同歐洲

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船莎賓士泰號（SCHWABENSTEIN）客輪由歐洲開來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（八）日上午到達本埠。該輪在港放碇中環面海，上落客貨後，如時間趕及，擬定當晚離港，同航歐洲。另艘德華士泰號貨輪（TRAVESTEIN）則自日本回航，計程可能於本月十日抵香港。該輪在港停留一日，寄泊中區海面，上落貨後，擬定翌（十一）日離港，航返歐洲。波羅西亞號貨輪（BORUSSIA）亦由歐洲開來遠東各埠，但因航期關係，須於本月十一日始能航抵香港。該輪在港逗留一日，寄碇中區海面，起卸貨件後，擬定翌（十二）日離港，繼程航赴日本。

日通戶野觀光團

北歐公司續訂DC八機兩架

北歐航空公司總裁尼爾遜宣佈：該公司將再訂購一架杜格拉斯DC八型六十二式機及一架DC八型六十三式機。該兩架均於一九七〇年交貨。該公司在超級DC八型六十二機之投資現共達十二架，計可載客一百五十六人之六十二式機七架，可載客一百九十四人之六十三式機五架。

尼爾遜稱：北歐航空公司爲首批向美國統航森發表收支平衡報告後首家訂購美國長程噴射機之歐洲航空公司。據說：「上項證明可表示北歐航空公司及航空事業前途充滿信心。」尼爾遜氏係該公司在莫斯堡召開之市務會議之第一日宣佈訂購新機，計有多個北歐航空公司航線網之營業代表二百五十八人。

日通戶野觀光團 飛來遊覽港九澳

日本通運公司主辦之戶野港澳觀光團一行十人，前日由東京乘國泰公司班機抵港。該團所有港澳遊覽秩序，均委託美華旅行社公司代爲安排。

港歌星潘迪華 由台返港

歌星潘迪華小姐

香港著名歌星潘迪華前（四）日由台北乘國泰公司班機飛返香港。潘小姐此次赴台，爲應香港旅遊協會之邀，前往台北之招待會演唱，以娛各地前往參加太平洋旅遊協會會議之代表。事後，伊在台灣聘演唱兩週，然後返港，以便參加無綫電視的紅星大會。

今（七）日（星期四）空郵截信時間

印尼 信件上午十時 包裹下午九時

以色列、法國 信件正午
泰國、新加坡、馬來西亞、沙巴 包裹上午十一時 信件正午
台灣、日本 包裹上午十一時 信件正午
柬埔寨 包裹上午十一時 信件下午一時
美國、中南北美洲、關島 包裹正午 信件下午一時
印度、約旦、黎巴嫩、敘利亞、塞浦路斯 包裹下午二時 信件下午二時
荷蘭、德國、比利時、丹麥、挪威、瑞士、瑞典、英國、意大利、尼日利亞 包裹正午 信件下午一時
澳洲、紐西蘭、菲島 包裹下午一時 信件下午四時
南韓、美國東岸、菲律賓 包裹下午五時 信件下午六時
那威 包裹下午五時 信件下午五時
義大利、瑞士、法國、東歐洲 包裹上午十一時 信件正午
泰國、寮國 包裹上午十一時 信件正午

大陸澳門截信時間

澳門 上午十時 下午二時 下午六時 包裹正午
中國大陸 下午六時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6：30	7：34	6：04	7：10
7：32	8：44	6：38	7：46
8：38	9：43	7：10	8：16
9：26	10：30	7：48	8：55
10：34	11：38	8：58	10：05
11：43	12：46	10：06	11：13
12：53	13：58	11：14	12：32
13：45	14：49	12：02	13：09
14：55	15：57	13：12	14：24
16：02	17：06	14：25	15：34
17：12	18：22	15：39	16：41
17：45	18：57	16：19	17：29
18：46	19：51	17：27	18：32
20：00	21：03	18：30	19：40
21：00	22：03	19：09	20：14
21：47	22：50	20：07	21：14
22：30	23：33E	21：19	22：25
23：00	24：03S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日及公衆假期開行

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	美國東京	正午十二時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦仰光	下午四時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午六時十分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	星洲吉隆坡	下午五時廿分
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	西貢	下午八時廿五分
國泰	漢城大阪台北	下午十一時五十九
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	倫敦印度	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時四十五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三十分
中航	星洲吉隆坡	下午九時五十分
德航	羅馬印度曼谷	下午一時廿分
法航	東京	下午五時
法航	東京	下午一時三十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪台北	下午十時一刻
瑞航	瑞士曼谷	下午七時三刻
菲航	馬尼剌	下午六時三刻
泰航	馬尼剌	下午一時卅五分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	星洲曼谷	下午八時五十分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時卅五分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	星洲	下午三時二十分
越航	西貢	下午三時卅分
東航	金邊	上午二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午九時
泛美	東京美國	下午四時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	仰光倫敦	下午五時一刻
英航	東京	下午五時卅分
英航	德爾文雪梨	下午七時一刻
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪漢城	上午十一時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	吉隆坡星洲	下午三時五分
國泰	西貢	下午三時一刻
德航	東京	下午三時五分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時五十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
中航	台北	下午十時廿分
法航	越南巴黎	下午三時
德航	曼谷印度羅馬	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午七時三刻
日航	台北大阪東京	上午九時
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京美國	下午三時廿分
日航	東京	下午四時四十分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
寰航	永珍	上午十時
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時廿五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午四時十分
越航	西貢	下午十時卅五分
東航	金邊	下午四時

明日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	雪梨達爾文印尼	下午八時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
環球	巴黎孟買曼谷	下午二時四十分
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	馬尼剌	下午一時三刻
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	東京大阪台北	下午二時廿分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
澳航	新德里	下午五時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時三刻
德航	東京	下午三時
中航	東京大阪台北	下午三時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時五十分
日航	東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時卅分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時三刻
日航	東京大阪沖繩台北	下午十時一刻
印航	倫敦印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
東航	金邊	下午二時
泰航	台北	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時廿五分
泰航	曼谷	下午八時五十分
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
印尼	東京	下午二時廿五分
越航	西貢	下午五時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午一時十分
[illegible]	[illegible]	下午九時
[illegible]	[illegible]	下午十一時
泛美	雪梨印尼	午夜十二時三刻
西北	[illegible]	上午九時一刻
環球	曼谷孟買巴黎	下午七時三刻
英航	泰印巴倫敦	下午五時一刻
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午十時
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時五分
澳航	東京	下午六時
澳航	新德里倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
德航	曼谷印度德國	下午三時五十分
加航	東京溫哥華	下午二時四十分
中航	台北大阪東京	下午三時五分
日航	台北沖繩大阪東京	上午十一時廿五分
日航	台北大阪東京	下午二時三刻
日航	東京	下午三時廿分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時四十分
瑞航	泰印蘇黎世	下午三時五十分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	上午十一時十分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時
泰航	台北	下午九時廿分
印航	東京	下午四時四十分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
印尼	曼谷星洲印尼	下午三時一[illegible]
[illegible]	[illegible]	下午四時
越航	西貢	下午五時三刻

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文埠名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
海興	貨船	HAIHING			八日	曼谷	多利順
東英	貨船	EASTERN MAID			十一	曼谷星洲印度	怡和
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU			八日	星洲印度	日郵
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU			八日	歐洲	日郵
保得麗士	貨船	PROTESILAUS			八日	歐洲	太古
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	八日	九日	日本	多利順
義大利丸	貨船	ITALY MARU			八日	加拿大	太平
宗鳥丸	貨船	MUNESHIMA MARU			九日	非洲	太平
哥姆蓮	客船	COMORIN			九日	歐洲	鐵行
芬門	貨船	FERNGATE	美國	八日	九日	美國	多利順
亞利桑那	貨船	ARIZONA			十日	溫哥華	怡和
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	新加坡	八日	八日	日本	日郵
好運燈光	貨船	IVINGHOE BEACON	新加坡	八日	八日	日本	日郵
芬寶	貨船	FERN BANK			八日	溫哥華	多利順
美西來	貨船	MERSEY LLOYD	歐洲星洲	八日	十日	日本	渣華
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	八日	九日	沖繩日本釜山	福來
茲華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
士打科羅利達	貨船	STR.FLORIDA	日本	八日	十日	星洲南非南美	渣華
邊好	貨船	BENGLOE			七日	日本	邊行
華倫天	貨船	VALENTINE	日本	八日	九日	星洲印尼	捷成
莎賓士泰	貨船	SCHWABENSTIN	歐洲	八日	八日	歐洲	捷成
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	八日	九日	日本美國	總統
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	日本	八日	九日	加拿大	太平
華盛頓	貨船	WASHINGTON	加拿大	九日	十日	美國	怡和
秋田丸	船貨	AKITA MARU	日本	九日	九日	非洲	日郵
利逸庵	貨船	NEDER EEM	日本	九日	十日	美洲	渣華
海明	貨船	HAIMENG	日本	九日	十日	山打根	多利順
祖加	貨船	CHILKA	印度星洲	九日	十一	日本	鐵行
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美國	九日	十日	美國	多利順
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	九日	十日	星洲黑海岸	日郵
夏威夷	貨船	HAIWII	曼谷	九日	十日	美國	怡和
亞林密	貨船	ARAMAC	澳洲	九日	—	—	鐵行
大韓怡美利	貨船	HUGHEVERETT	日本	九日	十日	星洲印度	福來
士打巴里	貨船	STR.BALI	日本	九日	十一	非洲	渣華
安慶	客船	ANKING	基隆	九日	十一	基隆	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	曼谷	九日	十二	沖繩日本	太古
蘇律	貨船	SURAT	日本	九日	十五	歐洲	鐵行
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	十日	十一	星洲印度	福來
德華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	十日	十一	歐洲	捷成
士打富士美	貨船	STR.FUSHIMI	南美南非星洲	十日	十二	日本	渣華
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	十日	十二	日本	怡和
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十日	十一	沖繩日本美國	美輪
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	美國	十日	十一	馬尼剌	美邦
利尼士	貨船	NELEUS	歐洲	十日	—	—	太古
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	十日	十一	印度	捷成
芝本鋪	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十二	非洲	渣華
大賓	貨船	THEBEN	日本	十日	十一	歐洲	太平
龍特丹	貨船	RONNERDAM	曼谷	十日	十二	日本	渣華
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	十一	十二	美國	捷成
波羅沙亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	十一	十二	日本	捷成
諾莎啦	貨船	NOWSHERA	日本	十一	十三	印度	鐵行
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國基隆	十一	十二	曼谷星洲	總統
愛斯季連	貨船	ESQUILINO	歐洲	十一	十三	基隆釜山日本	天祥
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美邦
芬湖	客船	FERNLAKE	美國	十二	十三	美國	多利順
河內丸	貨船	KAWACHI MRAU	新加坡	十二	十三	日本	日郵
若松丸	貨船	WAKAMATSU MARU	日本	十二	十三	星洲波斯灣	日郵
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	基隆	十二	十六	歐洲	邊行
海雄	貨船	HERO	大連	十二	十三	星洲印度	多利順
巴丹士泰	貨船	BADENSTEIN	歐洲	十二	十三	日本	捷成
華高士	貨船	VAUCLUSE	日本	十二	十三	歐洲	法郵
歐順碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	西澳洲	十二	十二	溫哥華	鐵行
景星	貨船	STAR ANTARES	新加坡	十三	十四	日本	福來
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲星洲	十三	十四	日本	渣華
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	十三	十四	馬尼剌	美輪
奧莎達	貨船	OZARDA	印度星洲	十三	十五	日本	鐵行
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	美國	十三	十四	星洲西澳洲	鐵行
柯朗賽	客船	ORONSAY	澳洲	十四	十六	星洲非洲歐洲	鐵行
甫眉打士	貨船	PROMETHEUS	歐洲	十四			太古
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	十五	十六	歐洲	太古
禮生	貨船	HOSANG	沙巴	十四	十七	山打根	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十四	十五	日本	太平
邊士徐	貨船	BENSTAC	歐洲	十四	十六	日本	邊行
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	十四	十五	美國	美輪
巴斯拉	貨船	BASRA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
東龍	貨船	EASTERN MUSE	印度	十五	十七	日本	怡和
太原	客船	TAIYUAN	澳洲菲台	十五	十八	澳洲	太古
湖北	貨船	HUPEH	—	—	十四	基隆高雄	太古
格林福樂	貨船	GLENFALLOCH	日本	十五	十八	歐洲	怡和
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	十五	十七	歐洲	太平
多寶馬士基	貨船	TORBEN MSK	日本	十六	十七	非洲	捷成
安慶	客船	ANKING	基隆	十六	十八	基隆	太古
天雷利	貨船	TEMERAIRE	美國	十七	十七	美國	多利順
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
大寶	貨船	TIBER	歐洲	十七	十八	日本	太平
霧鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十七	十八	美國	美輪
吠利士	貨船	ULYSSES	馬尼剌	十七	十八	美國	太古
雷斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十七	十九	日本	渣華
林肯總統	貨船	PRES. LINCOLN	美國馬尼剌	十八	十九	基隆日本	總統
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十八	十八	馬尼剌	總統
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十八	二十	澳洲	渣華
羅斯威利	貨船	ROSEVILLE	美國	十八	二十	溫哥華	多利順
蘇頓	貨船	SOUDAN	歐洲	十八	二十	日本	法郵
加西亞總統	貨船	P. PRES. GARCIA	美國	十八	十九	馬尼剌	美邦
寶利班挪	貨船	BORIBANA	歐洲	十九	二十	日本	寶隆
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	十九	二十	星洲庇能	鐵行
國泰	客船	CATHAY	歐洲	十九	廿一	日本	鐵行
坎培拉	客船	CANBERRA	美國	十九	廿二	澳洲	鐵行
曙星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	十九	二十	星洲印度	福來
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十九	二十	沖繩日本美國	美輪
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	十九	廿五	山打根	怡和
喜利奧	貨船	HELIOS	[illegible]	十九	二十	日本	多利順
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	二十	廿二	溫哥華	太平
荷蘭丸	貨船	HOLLAND MARU	日本	二十	二十	中南美洲	太平
美農	貨船	MEMNON	歐洲	二十	二十	歐洲	太古
高查士	貨船	CALCHAS	日本	廿一	廿四	歐洲	太古
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	廿一	廿二	美國	多利順
高麗熊	貨船	KORRA BEAR	馬尼剌	廿一	廿二	沖繩日本美國	美輪
士德高倫	貨船	STRATHCONON	歐洲	廿二	廿四	日本	鐵行
積斯馬士基	貨船	JAS MSK	印度	廿四	廿五	日本	捷成

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（泊停處）	（到埠時間）
海興（貨）	HAI HING	日本	多利順	B 十八	上午
三鷹丸（貨）	MITAKA MARU	日本	日郵	A 廿二	晚間
薩摩丸（貨）	SATSUMA MARU	日本	日郵	A 廿三	下午
三笠丸（貨）	MIKASA MARU	日本	日郵	A 六	上午
保得麗士（貨）	PROTESILAUS	日本	太古	A 三	下午二時
義大利丸（貨）	ITALY MARU	日本	太平	A 四	中午
宗鳥丸（貨）	MUNESHIMA MARU	日本	太平	海運大廈	中午
哥姆蓮（客）	COMORIU	歐洲	鐵行	海運大廈	中午
亞利桑那（貨）	ARIZONA	曼谷	怡和	九龍倉碼頭	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（泊停處）	（離埠時間）
邊利緒（貨）	BENLEDI	歐洲	邊行	南華大加	晨早
加拿大郵（貨）	CANADA MAIL	溫哥華	輪船	A 廿二	晨早
霧鋒（貨）	PIONEER MYTH	美國	美輪	九龍倉碼頭	凌晨

明（八）日（星期五）空郵

義大利、瑞士、法國、東歐洲 包裹上午十一時 信件下午五時
泰國、寮國 包裹下午四時 信件正午
希臘、奧國 包裹下午四時
馬來西亞、新加坡、緬甸、東巴基斯坦、東印度 包裹下午四時 信件下午五時
非律賓 信件上午十[illegible]

M.M. 萬噸新型快船「華高時」 M.S. "VAUCLUSE"（時速十八浬哩）
往 西貢及、倫敦，漢堡，鹿特丹及歐洲各埠
三月十三日落貨，十四日下午開行
於仁大廈二一〇樓 電話：237346 225141-5 法國郵船公司

愛斯碧琪輪 M.S. "ASTRID BAKKE"
三月十四日落貨 即晚啓行
直航石叻，庇嚨及澳洲西部佛利文杜埠
貨號村貨搭船請移玉至本公司下列貨務部商洽辦理
石叻，庇嚨貨儎由新房貨務部經理電話：三三三一九四號
澳洲西部佛利文杜埠貨儎由周啓雅經理電話：三三〇一一轉卅四號內線
香港鐵行輪船公司代理鐵信輪船公司謹啓

"GUDRUN BAKKE" 挪威快輪（特大冷凍庫）
麒麟碧琪
三月十日抵港 十二日啓行
經日本往：溫哥華，郵非路，西雅圖，埠金黑，砵倫
並轉駁加拿大美國內陸各大城市。
貨務部辦經理周啓雅 電話H三三〇一一內線卅四號
香港鐵行輪船公司代理鐵信輪船公司謹啓

兩場銀牌重賽已排期
星島對警察十日舉行
九巴對流浪十一上演
另多場聯賽宣布改期或改場地

【本報訊】星島對警察，九巴對流浪兩場銀牌足球複賽未了款，足總聯賽常務委員會，昨日照會排定如下：

星島對警察（本月十日）花城球場

九巴對流浪（本月十一日）花城球場

去週經過加時比賽，仍然不分勝負的星島對警察，及九巴對流浪兩場銀牌足球複賽，昨日足總聯賽委員會，召開會議商討結果，決定將星島對警察一仗，排在本月十日，在花城球場舉行。九巴對流浪一場，則于十一日在花城球場上演。由于九巴對流浪一場銀牌賽，于十一日在花城球場對壘，原定十一日排在花城球場的星島對流浪足球聯賽，便要改期至本月十四日補賽。

原定本月廿四日，在政府大球場舉行的聯賽東方對元朗，東方有意申請將賽事搬到花城球場上演，昨天聯賽委會提出討論，由于廿四日花城球場已有賽事，故通過這一場東方對元朗聯賽，可以改在南華球場，或照舊在政府大球場舉行，如東方不同意，則改期押後補賽。

會議又批准原定廿四日在花城場舉行的愉園對九巴一場聯賽（純私申請改期），提前一天，于廿三日在南華球場舉行。原定廿一日在花城球場舉行的流浪對警察，延遲至廿四日在花城球場補賽。

本週末在南華球場舉行的消防對九巴甲組球聯賽，決定改期。

又：排在去週日舉行的乙丙組銀牌賽，五一七對加山，當時球證以五一七不足法定人數，乃宣佈五一七棄權，判加山獲勝。但昨天聯賽委會開會時，五一七負責人郭英權向會解釋稱：五一七有部份球員住在九龍，交通阻滯因而遲到十分鐘，當時曾要求球證通融進行比賽，加山隊員亦表同意，惟球證認爲已判決五一七棄權，無法收回。郭英權並表示願與加山重賽，但求重新公佈。各委員贈憑郭英權解釋後，以五一七雖屬不合，尚有可原，乃押日與警再了事，並指為與加山複賽。

本週足球聯賽
南華大戰元朗
雙方原陣應戰
門票由明日起公開預售

【本報訊】定本星期日在政府大球場舉行的甲組足球聯賽南華對元朗一幕大戰門票，明天開始，在足總辦事處及花墟球場公開預售。此番南華對元朗足球聯賽，爲兩強遭遇戰，排定本週日在政府大球場舉行，門票分三元五角、三元、二元四角及一元二角等多種，除一元二角門票外，其餘三種，由明天起，每日上午十時至下午二時，下午三時至六時止，分別在香港跑馬地足總辦事處及九龍花墟球場公開預售。不過，這一場南元大戰的預售券，連日來由於有關人士配購，未見有多少剩餘，明天公開預售，仍在大風供球迷購買。

現在甲組足球聯賽積分，南華是失分最少的一隊，南華十二戰十一勝一敗得廿二分，失去兩分（目前位居聯賽成績表首席的星島，比賽十四場十二勝一和一敗得廿五分失去三分，次席的東方十四戰十一勝一和兩敗得廿三分失去五分），元朗則十三戰六勝兩和五敗得十四分，失去十二分，因爲失分過多，爭霸業已無望，故週日的一場南元大戰，對元朗卻無多大關係，得失對南華則關係重大。但雖然如此，元朗爲了提高在銀牌賽爭取錦標的信心，及今後的票房紀錄，亦希望一舉擊敗南華，故對于週日出戰南華的一場聯賽，也非常重視，除決定正選球員全部上陣外，還來操練十分熱烈。

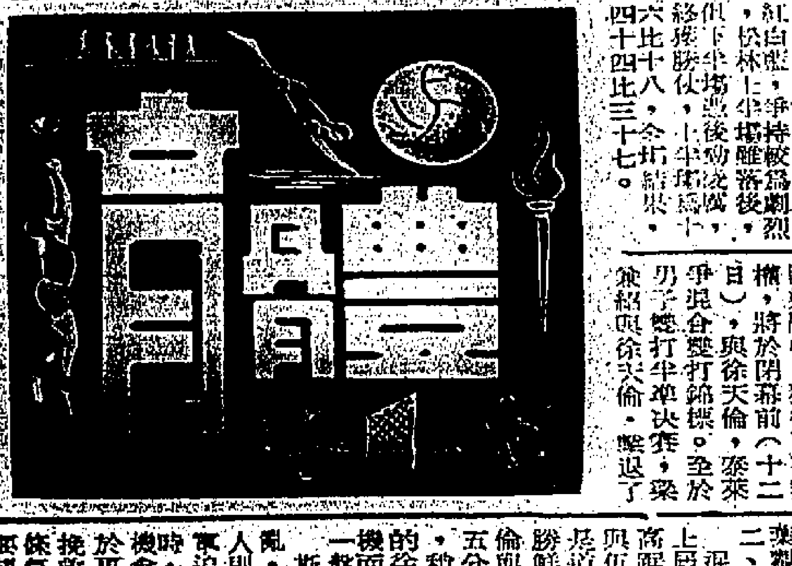
南華方面，自從奪得金禧盃冠軍，希望能獲得聯賽錦標，志切在兩項冠軍。週來從未間斷操練，士氣如虹，決定原陣應戰，以求遞勝高鐢。南華與元朗在聯賽第一循環碰頭時，南華以三比一勝元朗，但當日元朗有莫振華腳傷未愈，不能參加，如今兩隊在次循環重逢，莫振華亦告復出，陣容全爲完整，將可予南華嚴重的威脅。這一幕南元足球聯賽在週日上演時，爭持劇烈，在所難免。

青年藍球賽
青年會隊
松林分勝

【本報訊】青年盃籃球賽，昨晚在九龍伊館舉行，兩場男子組比賽結果，青年會勝青華，九十九比四十一，松林勝紅白藍，四十一比三十七。

頭場青年會勝青華，以談突用兵姿態出之，假如再搶攻，則不難破「一百字大關」，但青年會因遙遙領先，已不求多勝，上半場已相差爲四十五比廿一，結果爲九十九比四十一。

再一場松林對紅白藍，比分一直相持，雖較爲劇烈，但下半場松林上半場落後十一，後勁凌厲，終於以六比四十一八，以四十四比三十七結果。



日在政府大球場舉行的

・世界女溜冰冠軍・美國籍的世界溜冰冠軍碧姬法蘭明，於三月二日在瑞士日內瓦所舉行的世界女子花式溜冰冠軍錦標賽的自由花式溜冰項目中，演出的美妙姿態。（合衆國際社無綫電傳真）

對中國參加亞盃陣容
姚卓然提建議
應補選胡順華

【本報訊】和歷屆中華民國足球隊隊長姚卓然，論及我國參加四月十二日至廿五日，在伊朗德黑蘭舉行的亞洲盃決賽，我國已選出的人腳，對此次比賽的希望怎樣？姚卓然不願預測勝負，祇說實力似乎比他出任隊長時稍差，當然求勝機會也降低了。

姚卓然已任教練兼球員多年，加上對國際足協教練克藍瑪的訓練，極具心得，他對陣容的編排，也是極有見地的。

姚卓然說，現在全港沒有一雙後衛，能比得上在菲律賓舉行的第二屆亞運時我國隊的後衛，甚而一半也跟不上。中衛亦未追及，前鋒更不用說，守門簡直沒得比較。

現時當選的一雙後衛，不在水準，有目共睹，如果守力不堅，勢必慘敗。但是中衛在目前人材而言，已算選盡了人。但是當選的林尚義，在東方對東升時被罰離場，照足總處罰球員作風，怕不能避免受罰，這樣便影響不能參加亞洲盃。

他又指出，前鋒線上已籌定一位是氣力不繼的，前鋒線上兩位老將，遠加上黃天富在攻然是出力與心逸，加上上久不如理想，可能是鄭老將在賽盃演出未如理想，可能是鄭老將在賽於於打左... 翼位，但應以其所見的胡順華參加，祇因胡順華在目前甲組球員中，可說是最佳的球員，他能打左右翼，右翼鋒及左翼鋒，腳法之佳，難出其右，且作戰時胆力相當，爲我國隊實力計，應補選胡順華。

記者再詢作戰方案？是否如港隊改用「消道伕」「消道伕」一四二三式，「一四二三」「一四三三式」？姚卓然表示：非一朝一夕可能純熟運用，如未熟練，陣前易帥，非馬騎，此等打法就會成一弊，則敗多勝少了。

他說，克藍瑪曾說過，二隊球隊不要特別注重所謂新戰術，最重要因人而施，配合得好，戰術也可能得利。

他又說：一四二三的打法，除戰術純熟外，還要有充足的氣力才能支持。港隊雖然加倍訓練，仍未見有若何進展。我國隊素來慣用四三三打法，如再練熟一點，就會演出較佳一點了。

他强調一隊波，最多用一個有技術，好，多用有經驗的老將去穿針引線，則可成則成，問題，以他的經驗，能贏波的隊伍，必須均等，如果其球員氣力和技術，能勝，或是有技術而無氣力，不祇不能勝，還要大敗而死。（譚麗火）

附錄中華民國參加亞洲盃足球決賽隊陣容：

林尚義、陳鴻平、彭志光、曾錦洪（新）、譚漢新（北）、郭秋明、麥天富、羅國泰、郭滿華、黃文偉、黃志強、曾伯康。

胡選：許忠明、陳泰和、魏伯康、陳光雄、林崇青。（以上五人均在台選出）

網球女將泰萊迭爆冷門
與徐天倫合拍
又擊敗梁伍組
與林方夫婦同獲決賽權

【本報訊】草地網球錦標賽，連日爆出冷門，西婦泰萊繼前天淘汰連獲三屆草地女冠軍的梁黎中後，昨天與徐天倫，作混合雙打準決賽時，又擊敗上屆草地混合雙打冠軍梁秉紹與伍玉燕。另一場混合雙打準決賽，林方夫婦（林徐婉圓）淘汰了張良與陸梁鳳中，獲得了決賽權，將於閉幕前（十二日），與徐天倫、泰萊爭混合雙打錦標。至於梁秉紹與徐天倫，擊退了梁秉觀、雄與張英東，晉入男子雙打四强，各場戰果如下：

（混合雙打）

徐天倫、泰萊，勝梁秉紹、伍玉燕，一比六、六比四、六比二。

林方、林徐婉圓，勝張良、陸梁鳳中，六比二、六比四。

（男子雙打）

梁秉紹、徐天倫，勝梁秉觀雄、張英東，六比二、七比九、六比二。

上屆混合雙打冠軍梁秉紹與伍玉燕，初時還頗爲輕易以六比一先勝首局，有合作經驗的徐天倫與泰萊，費時不過二十五分鐘。次盤梁伍兩人，稍予放鬆，原非弱者的徐天倫與泰萊，便乘機而起，以六比四扳回一盤。

斯時梁伍兩人陣腳大亂，倍心動搖，徐泰兩人則門志昂揚，乘勝揮軍追擊，錯過了按成三平的機會，變成了梁伍在二比三時處於劣形勢，自後力圖挽救厄運，但面對打順風氣的徐天倫與泰萊，要想反攻，談何容易，終於在鏖戰六十三分鐘後，被徐泰兩人，以六比二多獲一盤，而淘汰出局。

徐天倫與泰萊，在混合雙打中，是第四種子，但兩淘汰第一種子，當然帶點冷門性質，梁秉紹傷之後，已不像上屆一樣任小姐，雖能捧腰梁秉紹，往往亦過於倚賴，故常被對方攻擊空檔，梁與徐婉圓兩夫婦的確作無間，全程受壓，第三種子的陸梁與張良，第二場混合雙打，上演時不到四十分鐘，林方夫婦接戰片刻後，即取四局，確是先聲奪人，梁鳳接得有點辛苦，終以六比四再獲一盤，而擠出局外。

觀林方夫婦的演出，大有希望奪得該項的錦標，徐夫人徐婉圓，

・中國高爾夫好手揚威海外・中華民國駐菲律賓大使杭立武（前排右三），爲慶祝我國代表贏得遠東高爾夫球賽職業及業餘雙料冠軍，於二月廿六日，在馬尼拉新港飯店歡宴我國全體代表時合影。後排中爲業餘冠軍許勝三。後排左爲職業組冠軍許溪山，其成績打破菲五十一年之紀錄。（中央社攝）

男子雙打賽激烈
梁秉紹徐天倫
力戰勝葉霍組

梁秉紹與徐天倫在混合雙打中是對頭人，但在男子雙打中卻是戰友，被列爲男子雙打第二種子，他們與第八種子葉觀雄與霍英東之戰，過程亦頗可觀，彼此大戰三盤，歷時一點半鐘始分勝負。

梁徐兩人先以六比二取得首盤，第二盤在五比三領先後，曾有過三大勝點，但在葉霍兩人拚命反撲下，無法得逞，反被葉霍組以九比七扳成平手。斯時霍氏不時上網截擊，大葉更有受人稱讚的良好表現，第三盤決戰時，梁徐兩人寶其餘勇，加强攻力，幸能以六比二多勝一盤而奏凱，從而獲得男子雙打準決賽權。

又草地網球賽今日繼續舉行，下午二時半與四時半，在中區木球會內舉行兩場男子雙打準決賽，門券仍收三元五角與一元。戰序如下：

（下午二時半）林方、張良對霍良、梁子驊。

（下午四時半）馮滿、鍾元相對梁秉紹、徐天倫。

羅富國校運
九項打破紀錄

【本報訊】羅富國師範學院週年運動會，昨午在港府運動場舉行最後決賽，全部廿五項，結果創九項大會新獻，成績收穫堪稱美滿，二年級以五百四十六分，勝奪全場總錦標。

西德國際游泳比賽
創出六項世界紀錄
美國獲冠軍荷蘭第二蘇聯第三

【美新處】第十二屆西德不來梅國際游泳賽，因爲今年是奧林匹克年，規模特別擴大，邀請十八國二百零五位選手前去作賽。美國雖然未到游泳季節，也派了隊伍前往，奪往年美國泳員，難得有幾人前去的。

這次比賽分三天舉行（西德並非游泳强國，居然肯如此提倡），今年不同往年，成績輝煌，允稱西德游泳史難得的盛事。不過，比賽場所爲不來梅的中央戶內游泳池，長僅二十五公尺，不合世界標準。國際游泳聯合會規定：所有世界紀錄必須在五十公尺或五十五碼長的泳池中舉行的賽會中產生，否則不予承認。

不過，美國游泳總會並無這項限制，在美國紀錄簿上有廿五碼、五十碼、五十五碼，五十公尺，及五十五碼池四種紀錄，當然，全美紀錄時常是非正式的世界紀錄。

運動大會比賽結果：美國獨得十四面金牌，成爲團體冠軍，荷蘭獲得六面金牌，蘇聯第三，德國第四。

美國選手中最出風頭的是瑪迦，史賓芝，克勞爾，柯爾勃，兩人各得三面金牌。

現在列述六項非正式的世界紀錄。

格萊．勃金漢在二百公尺四式泳中，造成二分十秒一的佳績，他本人是二分十一秒三的世界紀錄（已獲國際游泳聯會正式承認的）的保持者。

另一美國好手陶格，拉索爾亦以二分十秒九，打破正式的世界紀錄。柯爾勃，在一百公尺仰泳，造成了一分零六秒八的佳績，世界紀錄爲一分六秒二，保持者爲柯朗．史克萊。

... 一百公尺四式泳中，以五十五秒九的成績，破正式世界紀錄。一百一十碼，五十公尺，及五十五碼，池四種紀錄，當然，全美紀錄時常是非正式的世界紀錄。

克勞爾，柯爾勃，在女子四百公尺四式泳，獲得二分九秒，此外她以二分十九秒七，打破了在女子二百公尺四式泳的世界紀錄；格萊．勃金漢在男子二百公尺自由式中，竟然造成一分五十七秒四的全美紀錄。他在三天的二百公尺自由式一唐，確居於第三秒四的成績，以在轉身後奮勇前進，輕易超越前面的兩個好手。

蘇聯選手伊凡·祖斯克，在一百公尺蛙泳中，造成一分五秒七的成績，此於勃金漢的世界紀錄，另外，在女子二百公尺自由式，以二分十二秒，十六歲的珍．勃克索，打破了世界紀錄。

一年度在五月一日起開班，內分（一）初級學習班，（二）初級訓練班，（三）高級訓練班，（三）高級訓練班。初級學習班，是專門對於不諳游泳者而設，在夏天兩個月內時間，將可學會游泳。如欲改進泳式，則可以繼續加入初級訓練班，經過該班訓練後，該會認定泳員有可造就者，則將被邀請加入高級訓練班，以備訓練將來代表該會，出席參加本港公開游泳比賽。

訓練不少游泳人才，例如曾代表本港出席世運、亞運、亞運會之郭錦娥、李衍瑜、陳錦綉、陳娟秀、陳勝安、馮灝姿等，俱爲該會訓練之傑出泳手，可見該會成績斐然。聞該會今

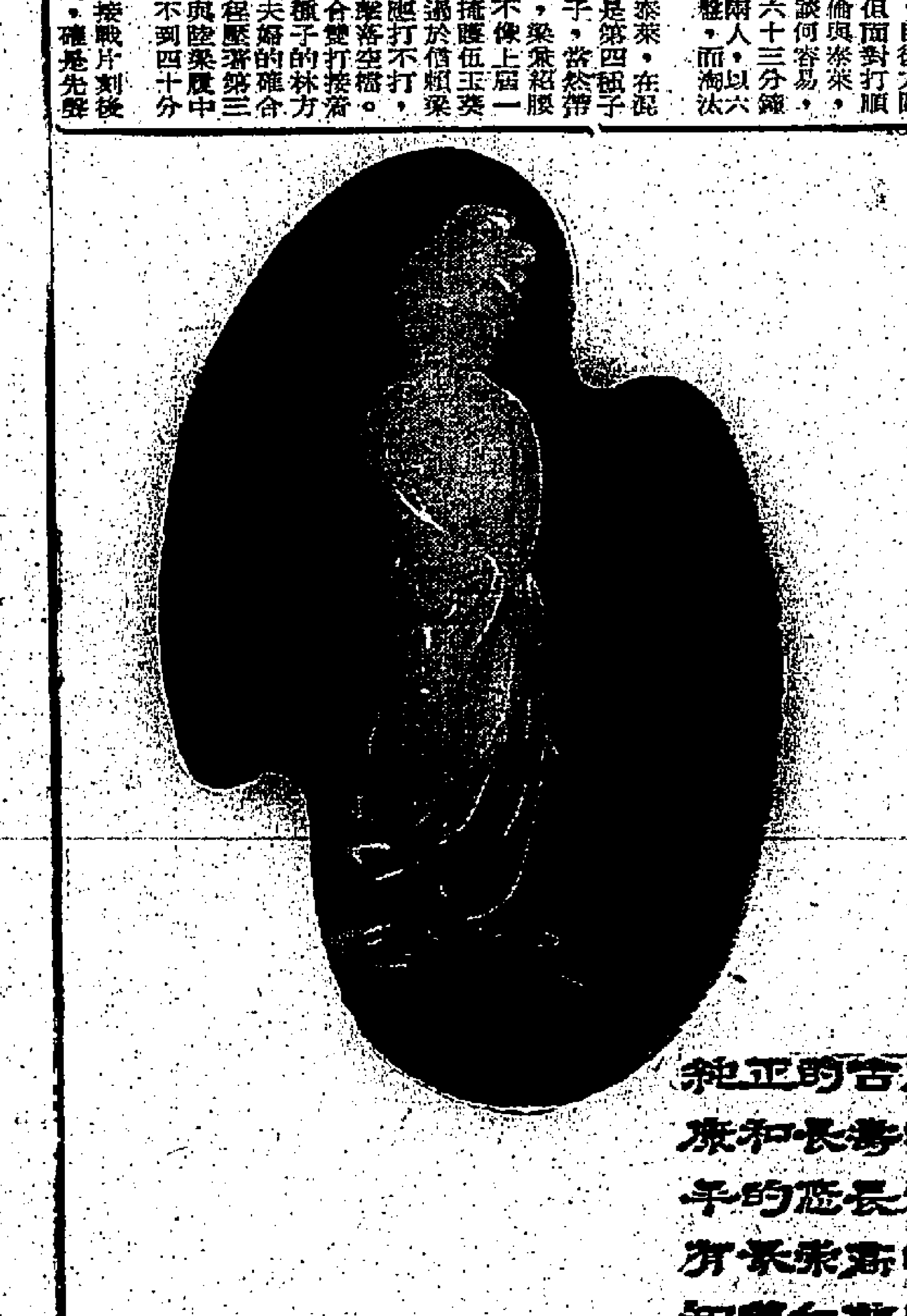
勵進游泳會
徵求會員

勵進游泳會爲四届徵求會員，已於二月一日開始。該會自成立以來

一批乙丙組球員
犯規被判罰停賽

【本報訊】足總紀律小組，昨召開會議，處理在最近四週乙丙組犯規球員事件，結果各乙丙組犯規球員，分別被判罰停賽，由開場至下屆球季結束止，此外，加山會被紀律小組警告，以後約束球員，加有再犯，將受紀律小組重罰。

被判罰停賽自一九六八年第一九六九年季開始，紫惠福球員強，被判罰停賽一九六八年至六九年球季結束，加山球員沈耀豪，則被判罰停賽兩場，加山球員洗耀林，則被判罰停賽四場。



健康和長壽的象徵

健是純正的古玉多少年代以來均乃是康和長壽的象徵，在世界一百廿五年的歷史中，白蘭氏雞精亦是享有崇高的信譽，因爲人們從經驗中知道白蘭氏乃是純正的雞精，富有強身益體的營養要素。

白蘭氏雞精

體力之要素

總代理：和記洋行

東樂 麗都
榮獲港九首映權
今天
光榮聯映
七彩 潤幕
中文 片上
飛天神探
NEXT TIME I WILL KILL YOU
殺人滅口 搶先動手
一級一級洽 匪黨吃黑
風流劍客 主角 芝勒巴利 尚李察
柏李茜亞 維德寶 妮高寧利 保羅度利 波斯特 合演
主演
邵氏兄弟發行

自「亂世佳人」以來最偉大的一部名著改編情言巨鉅！
影后：茱莉姬絲蒂 又一力作
美高梅王牌
彩色畫情天
"FAR FROM THE MADDING CROWD"
美翠七彩透視大銀幕
六年株守 心比金堅
雲開月見 終補情天
・注意地點映期・

昨晚優先獻映業經如雷灌耳 今天五院齊映買票購行快的
七彩潤幕
即日 五院大聯映
倫敦 新都 仙樂 國寶 寶聲
獨腳健步如飛 出手快過閃電
張方霞 吳源祥
馬伍劍、吳秀芳、萬香、陳莎莉 聯合主演
武家麒 客串

荔園 遊樂場
錦秋殿
（由即日起）
廣茶最好 錦秋殿 平午茶市 星期美點 宴會酒席 雀局和菜 大笑小酌 豐儉隨意
華樂
今晚十點半場
財叔戲霸戰
尚有戲院廣告刊登在第九頁第十頁

工商界

夏貨批發生意初展 西衣料已陸續上市
各國的確凉特麗羚在港爭市場 美國貨行銷已受到影響而銳減

【本報訊】本港向外訂購之夏令貨品，大部份經已運到，所以港九各大百貨公司，服裝公司及正頭店，刻正加緊疏通來天新貨，以便提取夏令新貨應市，目前各種夏令貨品，除了批發生意初步展開外，夏令西衣料門市銷出亦漸多。

據定頭商消息：夏令西衣料，通常以「的確凉」銷流最多，近數年來，特麗羚亦佔了很大的市場，所以美國「的確凉」衣料在港行銷量，已受到影響而銳減。

據指示：在五、六年前，本港所銷之夏令西衣料，美國「的確凉」佔七成以上，其次則為日本貨，但近數年來，該類纖維衣料，英國、日本、義大利各國，均有大量出產，台灣及中國大陸亦有貨供應，其中以英國混合纖維特麗羚為最暢行，日本及台灣出品亦比前大為改進，所以美國「的確凉」在本港行銷量已受到影響而銳減，比較五、六年前，起碼退縮百分之三十。

由於競爭關係，上述各種夏季西衣料，售價均非昂貴，來價每碼一般每碼由八、九元至十餘元，較佳者每碼約二十元，但英國特種混合纖維特麗羚，其價則與冬季西衣料相齊，每碼由卅餘元至五十元，以上所述來價，已因英鎊及港幣貶值而提高百分之七至百分之十五，市面零售價，通常比來價加百分之二十左右。但因穿着西服風氣，已遍及各階層人士，一般受薪階級為着經濟問題，多無力付出高價購入上價貨，故市民所售之「的確凉」及特麗羚，仍以每碼二十元左右者為最好銷。

外圍金續創新高價 港升勢受去息遏阻
K金尾盤二八七·五〇

【本報訊】英鎊見新低價後回漲，告老士報二·四〇四二，倫敦精鍊報二·四〇三〇。外圍金價多報升，倫敦續創新高價二九三司令六便士點五，歐洲金價升回三五·一九五，瑞士三五·二二，貝魯特金價三五·二二·四〇。如跟英鎊行情，如跟行情，電鈔價應微挫，金價應該偏壓而不應多升，因外圍金價雖報升，但英鎊價回漲，相應引起K金成本價之報跌。

K金早市頭盤開低價二八七·五，隨跌二八六·八七五，最高二八八·二五，改訂去頂補息五角七後，K金跌落二八八關內徘徊多時，早市收市間上二八八·二八八，上牌寓收現一千司兩，寓交現一四〇〇司兩，易水乙式，早市牽幅，最高二八八·一二五，最低二八七·三七五，全日兩市一·三七五，港勢呆企。

據說：上週末，倫敦金市搶購甚烈，巴黎金市在五日成過兩噸半，但昨年十二月十五日，則在一天內，曾成過十四噸云云。

七五。大陸帮未對英鎊放美元之疲軟，而再加以渲染。

美電六·〇八——六·〇七七五，通宵單六·〇六七五，加叫五五七五。大旗六·〇六五，掃鈔六·〇六二五，背旗五五，午按六·〇六二五，平息，日元期貨按一五九，平息，午按一五九。

倫敦及巴黎購金保值者，加以三五·二二屯存黃金，除蝕息外，荷美元貶值，則有賺有蝕，即不貶值（美元），亦毫不給蝕價，港市K金價過高，每安士團值四二·一七美元（四條九金價計），假定黃金提高公價，當屬有利，荷或「息價」「暫」不貶值，則「息價」兩虧，況K金期貨市價，有跌乃有起，有起即亦有跌，觀於昨年六月K金市K金價曾升至二九九（六月六日），到了同年十一月十六日，業已跌至二二五·一二五，另之，昨年十一月廿一日曾升至三〇〇，到了今年二月廿三日，却又曾跌回二八一·三七五，炒新聞市（炒好金價），係一時現象，炒行情市，則要炒供求，前昨兩市，K金價應起而不起，足見期貨市炒家，其現目據指，益見偏重獨。

本文排字，近多誤植之處，尚承本文讀者指正，幸甚，謝甚，恕不另文更正了，諒之。

香港證券市吹淡風，此係經濟上一項脫節（按：K金市無法脫升，金通常慣例，股市淡，金市價是多報升的），但電鈔較正確市價，是金鈔表。

瑞德泰外滙價 昨均重新調整
美告羅士昨告降低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士，西德及曼谷滙價均見調整，計調整後之新滙率，瑞士及西德均調低，曼谷則升高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回降。

茲將滙豐銀行昨日所公佈之新牌價錄下：

瑞士法郎電滙買出價由七〇、八七五瑞士法郎改為七〇、九三七五瑞士法郎，買入價亦由七一、八七五瑞士法郎改為七一、九三七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇、〇六二五瑞士法郎。

西德馬克電滙賣出價由六五、三一二五馬克改為六五、四三七五馬克，買入價亦由六六、〇〇二馬克改為六六、一二五馬克，即每百港元均較前多兌〇、一二五馬克。

曼谷銖電滙賣出價由三三九銖改為三三八、三七五銖，即每百港元較前少兌〇、六二五銖，買入價由三三九、三七五銖改為三三九、三七五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二、四〇三〇三美元改為二、四〇二〇三美元，即每英鎊較前少兌〇、〇〇一美元，買入價由二、四〇四〇美元改為二、四〇〇三美元，即每英鎊較前少兌〇、〇〇三七美元。

美國股票市走勢平均指數

【紐約五日美聯社電】杜鐘斯美國股市五日收市時平均指數如下：

類別	開市	收市	最高	最低	收市比較
三十種工業股	八三〇·二七	八三七·四四	八四二·七二	八二七·〇三	跌三·五三
廿五種鐵路股	二二六·二〇	二一七·四六	二二三·六八	二一四·五一	跌一·七七
五十種公用事業	二二六·八二	二一七·九七	二二五·五八	二一六·三一	跌一·〇二
五十六種普通股	二九二·三六	二九二·六四	二八九·二四	二九〇·八八	跌一·七七

豆子生仁粟米市情 均告疲淡失色
貨多銷弱轉口少是主因

【本報訊】豆子生仁粟米市情均轉疲淡，由於貨多銷弱，部份價格回降。

據業內商人指陳：現在是豆子、生仁的淡月，粟米銷量雖尚相當，但貨多充塲，市亦轉淡。

生仁價格突告急跌，泗水珠生仁上覩貨每担由八十八元跌至八十四元，中步貨每担由八十二元跌至七十八元，下貨每担由七十八元跌至七十四元。

豆子價格亦告較順，泰國大粒新綠豆每担由七十八元跌至七十五元，大粒白眉豆每担由五十七元跌至五十五元，土紅豆每担由五十七元跌至五十五元。

泰國黃粟米碼頭交貨每担以廿一元四毫成出二千包，每担又跌數毫。

因以東南亞各地運到的生仁、豆子、粟米，銷是有限度的，本港市場實在少轉口，何況這些市情自然疲弱，貨多豆子生仁在淡月中貨多充塲，淡勢益甚。

春夏歐美衣料 源源上市應銷

【本報訊】連日天氣回暖，春夏季衣料布疋紛紛提貨上市，預料近期內，春夏季衣料布疋市銷旺將會展開。

據疋頭業商人指稱：從歐美及日本運港應銷的春夏季衣料疋頭，由於連日天氣回暖，商人已紛紛提貨上市應銷，批發零銷生意，亦見轉暢。

今春以來，由於天氣持續寒冷，春夏貨上市受阻，雖然近日天氣已告回暖，商人已陸續提貨上市，但春季貨的銷售因時間無多，故頗受影響，不過夏季衣料疋頭現時祇屬批銷開始，到下月份方是旺銷季節，而大量歐美夏季衣料

搽家見利回吐影響 美金礦鋼鐵股回跌

【紐約五日美聯社電】星期二日股市收盤時報淡，交投甚暢。

股市時市內部份股仍見困稀，但午市時由於搽家見利回吐而報淡，尾市時，金礦股鋼鐵類股，化學股皆報跌。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數跌三點九三成八二七點〇三。

成交總數一千一百十四萬（星期一日為一千〇六萬）較前市稍增交投甚暢大達電子股全日最暢旺升四元八角七仙半成一百〇二元一角二仙半。

國際糖價降低影響 本港糖市更難振作

【本報訊】國際糖價趨勢疲軟，本港糖市更難振作，雖然太古糖房接入印尼一千噸訂單，但船來砂糖新盤支持穩定，尤其是幼砂糖供過於求的態勢十分顯著，現在將近進入黃梅時節，存倉砂糖很易變壞，故此新貨價低，盤貨價格更低。

太古砂糖，牌價尚無改變，但轉手貨價格較低，XA粗砂每担廿八元三毫，SG小包庄幼砂每担廿元零二毫，B級一百磅幼砂每担廿八元七落，四星紙包庄幼砂每担廿二元二毫，B寥猪油白砂每担卅五元五毫，〇寥赤砂每担廿四元。聞說糖價在春節前向太古糖房購入砂糖約共一千噸，現在轉手沽出每担平均要虧蝕二元。

台灣十八號赤砂，糖行有舊貨沽出，每担以二十五元三毫成出五噸。

比利時幼砂，新貨入倉後未肯低價沽放，祗担按廿七元。

東德幼砂，新貨與舊貨價格不一，新貨每担按廿六元，舊存貨每担按廿四元五毫。

股市疏成價軟 僅十四種成交

【本報訊】昨日股市交投奇靜，僅有十四種股票有交易，成交總值僅四十九萬，行情牛皮帶淡。茲將昨日交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除息）	二二四·〇〇	二二四·〇〇	二二三·〇〇	二六〇
電話	一九·九〇	二〇·〇〇	一九·八〇	四、二〇〇
九龍倉（除息）	一五·五〇	一五·七〇	一五·五〇	二、五〇〇
香港燈	二〇·八〇	二〇·九〇	二〇·七〇	四、六〇〇
油麻地小輪	三四·七五	三四·七五	三四·七五	六〇〇
太古船塢	一五·八〇	一五·九〇	一五·八〇	八〇〇
置地	三二·二五	三二·五〇	三二·二五	三、四〇〇
煤氣	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇	五〇〇
牛奶	三四·〇〇	三四·〇〇	三四·〇〇	四〇〇
聯紡	五·〇〇	五·〇〇	四·九〇	一〇、八〇〇
電車	九·三五	九·三五	九·三五	五〇〇
港機	二三·七〇	二三·七〇	二三·七〇	四〇〇
連卡佛	一八·五〇	一八·五〇	一八·五〇	五〇〇
永安	六七·〇〇	六七·〇〇	六七·〇〇	二八〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年三月六日（星期三）

（九四價K金）		
開市		287·500
收市		287·500
最高		288·250
最低		286·875
（[illegible]）		
開市		6·065
收市		6·06625
最高		6·06625
最低		6·065
（[illegible]）		
大鈔		6·0675
普旅		6·0775
（日元）		
最高	（萬計）	159·00
最低	（萬計）	159·00
（[illegible]）		
最高		6·08
最低		6·0775
（[illegible]）		
最高		6·07125
最低		6·0675

（雜幣）	
宋紙（大）	1·425
宋紙（小）	1·42
加單	5·56
加元（大）	5·5525
加元（小）	5·5425
大坡紙	1·967
細坡紙	1·958
新勞啤（百計）	53·00
葡幣（盤元）	·98
人民幣	無報價
泰幣	28·95
正鎊	14·52
澳洲元（鎊雙計）	6·78
埃及鎊	6·30
台幣（千計）	144·00
西冷啤（百計）	47·00
仰光啤（百計）	38·00
西貢紙（千計）	35·00
新法郎（百計）	122·50
瑞士法郎（百計）	139·00

八一·三七五，炒新聞市（炒好金價），係一時現象。

月初陸續運到，故夏季衣料疋頭的批銷生意，將會隨天氣的轉暖而展開。

今年運港應銷的男女衣料疋頭，仍以歐美及日本貨為主，大概上價貨以歐美來的多，下價貨以日本所佔的比重較大。

臘味市屆末造 影響豬肉價跌
三鳥市疲魚菜價續順

【本報訊】天氣回暖後，臘味淸市，且已屆末造，各製造臘味商多暫告停工，改營夏令貨品，影品所及，猪肉市異常疲弱，零售價繼續下跌，三鳥市亦疲，淡水魚及蔬菜則因供應暢裕，價續降低。茲將港島方面昨日各種牲口，魚菜價格誌錄如下：

牲口：上猪肉每斤三元六，腿肉四元二，四元，腩肉二元二，二元，肉眼五元四，赤肉五元，肥肉八角，網油七角，赤排四元八，肉排四元，猪肝六元四，猪心三元六，猪腰六元，猪手一元二，猪腸三元六。牛肉四元二，牛腩二元八，羊肉元八。上鷄項四元。

八，龍江鷄五元六，制鷄四元四，四元二，中鷄四元六，四元二，鴨三元二，二元，殺吹米鴨三元，二〇黑鵝四元四，三元半，頭鵝四元，三元六。鮮魚：筍殼十一元八，九元二，七元，鯇魚三元八，三元六，大魚三元，二元四，鱅魚四元，二元二，鯉魚四元，鯽魚六元四，五元，白鱔十七元，十二元，塘虱六元八，五元，六元四，水魚八元，五元，五元六，烏魚十元，八元，響螺十一元，九元六，龍蝦十二元，九元六。生蟹六元八，膏蟹九元六，肉蟹六元八，花蟹四元六，大蝦九元六，八元半，中蝦八元，六元二，七元二，雜蝦四元六。

蝦，四元八，三元二，紅泥班二元六，一元八，紅泥魚三元八，三元六，鯇魚三元八，紅杉一元，一元六，八，白倉魚三元，四元，青根元六，馬頭魚三元八，二元二，馬頭泥魚二元八，二元四，三泥魚二元八，二元二，六。蔬菜：鮮草菇四元八，芥蘭每斤八角，七角，菜心八角，生菜四角。

白菜四角，三角，紹菜四角，三角，荷蘭豆一元二，長豆三元，豆苗二元，韮王三元，短豆二元八，三元六，美國西芹二元，一元，本地西芹二元，菠菜四角，番茄一元，五角，四角，蘿蔔三角，四角，瓜，七角，芽菜八角，芋五角，蓮藕七角，茄子四角，泰國蓮菜二元四，苦瓜二元四，五角。

紗市淡月提早 呈現特殊現象
巴基斯坦紗積壓很多

【本報訊】今年棉紗市淡月提早來臨，本來這種現象是過去少見，香港織布業、毛巾業、針織業內廠家生產正常，棉紗市不應該淡得這樣早，但事實確是如此，紗商預料今後四個多月的市情更為可慮。

據紗商指陳：造成現在棉紗市淡月提早的原因，是一部份紗廠在去年十月至十二月這三個月內將棉紗價格過分抬高，以致布廠、毛巾廠、針織廠對於今年上半年需用棉紗的預算被打亂，其中一部份廠家在紗廠開始起價時，大量訂購遠期棉紗，另一部份廠家則鑑於本港棉紗價格過分抬高，殊難接受，於是轉而向巴基斯坦訂購大量棉紗，及至今年一月，巴基斯坦棉紗陸續有大量運到，價格也逐漸降低，本港棉紗自然受到影響，故自一月份至今，巴基斯坦廿一支棉紗每包跌了一百元，本港十支至二十支棉紗每包回降八十元，卅二支至四十二支棉紗每包回降一百元。

現在市場棉紗供過於求，是一種不合理的現象，據紗商估計，積壓的巴基斯坦棉紗將近有五萬包，本港棉紗亦有數萬包，之勢能否在七月底以前消化，仍是很大的問題，因為到了八月，才是棉紗市旺月開始，紗商擔心今年淡月是十分吃力。

米市昨較暢 成價無改變

【本報訊】昨日米市交投較暢，大盤成出八千包，但其價尚未因此而有改變，計泰國紅鯉魚大米每担成九十四元半，黃玫瑰大米九十四元半，青羽珠大米九十一元半，青天鵝大米九十三元半，紅德大米九十四元八，黃三角米碌七十三元半，黃荀蘆米碌七十三元，黃荀蘆米碌六十八元半，黃三B米碌六十八元半，美國牡丹絲苗九十三元半，大鵬獅絲苗九十一元，大壓西粘九十四元半，石字絲苗一百零一元，天字絲苗一百零三元半，華南粘九十七元，冬粘八十六元。

星膠市暢旺 成價升一仙

【本報訊】星洲樹膠市，基於海外買賣有趨勢，而實銷商亦廣積補進，故昨日交易氣氛轉見暢旺，成價亦隨升，一號煙膠每磅坡幣四毫九仙半，比前升一仙。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市，交投暢好，由於外商買家均有批購，昨日膠價亦告上升，一號煙膠每磅由坡幣四毫八仙半挺升至四毫九仙半，二號煙膠由四毫八仙上四毫九仙，三號煙膠由四毫七仙半漲至四毫八仙半，俱比前上漲一仙（以上均屬三月份貨包落水價計）。

啓德遊樂場
本場鄰近黃大仙巴士總站交通便利
麥炳榮 鳳凰女 大龍鳳劇團 今晚夜演：曹操下宛城
羅家英 梁翠芬 陳嘉鳴 羅家權 陳寶艷 周志郎 張君瑞 華雲峯
完善設備 滿堂紅 舞團 聯合華洋 大肉彈表演 世界最新迷你舞
△化身美人▽ 肉感銳眼 滿室春色
西片：神童奇遇記
場片：七彩 任劍輝 余麗珍 白雪仙 主演
文娛、魔術、什技、諸劇
快樂譜劇團 彩虹樂隊 張圓圓 鳳麗劇團
棋壇：免費參加 獎品豐富
翠谷跑馬 山頂飛車 快艇競賽 巨輪自動汽車 天空飛車

光真（祇映今天）
石原裕次郎 賭精
今天十點半 花讚賣花香
今十二點半 颱風箭雨
明日七彩歌唱比賽 馴悍記
國際 九龍城
今天選映 MNRDERERS ROW 風流特務勇嬌娃

永華
夥計後天 華納公司 戰場空戰 激烈彩片
塞班島浴血戰
今天早場：無敵女殺手
今公餘場：木馬屠城記
明天正場：縱橫四海

東城
十二點半
七海霸王
特藝七彩 THE VIKINGS
崇價：七毫·一元·一元五
明單：珊瑚礁

利舞臺
今十點早二半場映
派拉蒙公司名著改編偉大之作
畢蘭加士打 · 却格拉斯 · 阿娃嘉娜 主演
靖海蛟龍
SEVEN DAYS IN MAY
下期：衝破死亡綫

英京
今早場十一點一映 狀元紅
今五點半公餘場 湯寇誌
英華
今早場十一點一映 一滴血義俠
今五點半公餘場 快槍手
獨眼俠

大華
今明早場十二點半
實地攝製紀錄名片
動亂中的越南
VIETNAM IN TURMOIL
關心時局者不可不看

國寶 新蒲崗遊樂場
今天盛大獻映
獨脚龍
羽扇恩仇

百樂門 新聲 麗聲
今天第十四天 李馬榮 二十金剛
今天 滿街春色無邊花
安排香餌釣金鰲
龍鳳呈祥

馬斯杜安尼又有艷聞

與空姐談情有人說是爲了宣傳

歐洲銀幕情聖馬斯杜安尼，對于自己的大膽作風行爲，毫不諱言地向外間吹擂，最新的羅曼史是與一位空中小姐的風流艷事。

這個羅曼史始於一架民航客機上，這個被譽爲自范倫天奴以來的最偉大銀幕情人，由羅馬乘航機赴紐約，出席一部新片的首映禮，他素來有普羅化的作風，十分富有前進經濟級客位，馬斯杜安尼把自己的臉孔，躲藏在雜誌的後面，不過，他的目光暗暗集中在一位體型苗條的總空中小姐的身上，當她在午餐時間把烟灰盅遞來時，馬斯杜安尼主動向她講話，但她不會說義大利語，他也不會操德語，祇好彼此用眼色示意，客機在紐約甘迺迪機場降落時，他們成爲頗熟落的一對了。

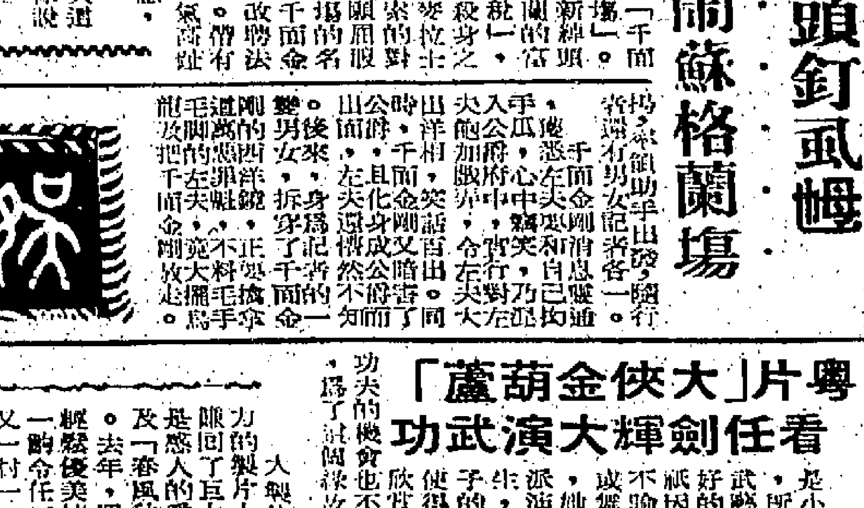
這件艷史傳出不久，有人說是假的，原因馬斯杜安尼最近所完成那部「[illegible]的靈魂」，其中便有一段如此的情節，該片和他合作的女星是維娜莉絲、馬嘉烈李、琵琶朗嘉、美芝梅莎、及大肉彈瑪莉亞[illegible]，該片[illegible]在床上演出的，更見大膽。（圖爲在該片中的維娜莉絲）

千面金剛老虎頭釘虱乸

出新綽頭大鬧蘇格蘭場

橫行歐美的千面金剛又來了，這一回，膽大包天的千面金剛，居然要在老虎頭上釘虱乸，竟然大鬧蘇格蘭場，令蘇格蘭場的名探們不敢出頭，反向法國偵緝部求助。這一段既緊張又滑稽的故事，最近已搬上銀幕，由「千面金剛奪寶戰」及「千面金剛博殺」的原班人馬路易狄芬尼，尚馬利斯[illegible]合作，拍成新片「千面金剛大鬧蘇格蘭場」。

千面金剛的新綽頭，就是要向蘇格蘭場的富豪們勒索「生存稅」，如敢違抗，立召殺身之禍。蘇格蘭場首要拉士利公爵當然是被勒索的對象，公爵當然不願屈服，但礙於蘇格蘭場的名探們，個個均被千面金剛認出臉孔，乃改聘法國神探左夫出馬。[illegible]



[illegible]

小邢 慧最 喜歡 泡在 水裡

[illegible]「我可以天天跑去游水，泡在水裡，是我感到最舒服的一回事。」

假如問她：游水和拍戲，那一樣是她最喜歡的話，那麼，她會習慣性地把小咀一扁，俏俏地搖搖一頭短髮，不答上了，就祇是對你笑。

喜歡那麼的很多位朋友，都喜歡上她這個笑臉，說她笑的可愛而純真。在邵氏公司裡一些上了年紀的演員，對她都叫小邢慧，小邢慧的稱號，把她當成了自己的小女兒了。由於生活在一片溫情中，邢慧對於拍戲那股興趣，自然是與日俱了。

拍喜劇片「春滿乾坤」時，她和大胖子彭鵬，有很多戲是在一起演的。由於喜劇，裡面中情節，和人物所表中的笑料當然很多了，而且有絕大部分都是在小姑娘邢慧與大胖子彭鵬身上所發生的。

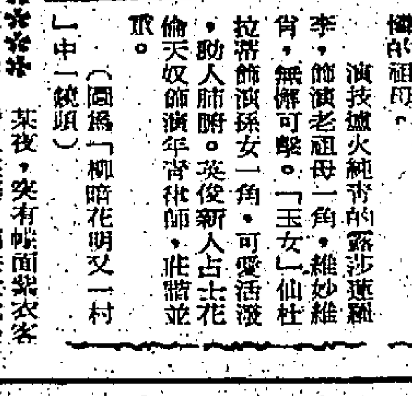
當「春滿乾坤」拍完後，那蠻出衆的對彭鵬說：希望有一天能再合作。事實上，在拍戲時，彭鵬對她是很照顧的。

銀國飛絮

逃獄金剛

連圖故事 竹玲

@某日，佐治收到雜誌，內夾翁克與脫衣舞女共嘅香豔照片，向余體囚犯間傳。但好景不常，翁克復遭逮捕歸案，此番更被加上兩重腳鐐，再遭禁閉。翁克仍不屈服，同犯均擔心他將被[illegible]。



選題材不入俗套 武俠片風格清新

一套好的劇本，當然要配上一個好的導演，這是每一個人都知道的。好的導演，可以使一套劇本起死回生，然而，編劇與導演如果彼此不是思想一致，拍出來的一部電影，可能有不同的反映。

編劇的有時是有意突出某一段情節，劇本交到導演手後，可能和編劇者原意相反，因此，近年不少導演，都是自己喜歡從編劇的工作，尤其是武俠片，一年來紛紛拍攝，如果編導不多而嚴肅，總是下篇一律的處理，這當然是難以吸引觀衆。

過去有不少武俠片，都是爭劍譜、報仇中發展，這儘管打打殺殺方面很熱鬧，但仍是使人有點多看的討厭之感。目前正在籌拍着的「黑蝴蝶」，雖然也並不是那種從爭劍譜，報仇寫起，因此，使人有點別不同之感。

故事描寫在江山縣外的五龍山上，嘯聚一股強盜，殺人越貨，滋擾地方。由盜首孟天雷、韓寶玉、上官叢等五人把持，由台灣投來邵氏的女星，從此以後，是會扶搖直上的。

是不負所望，可以預料，這位

焦姣所飾演的「黑蝴蝶」，捨正路而，估敗很重，當然結果是死於黑蝴蝶劍下。

凡他所編導的每一套戲，也沒有例外，扮演大寨主，必定演回一個角色，在這套片他也一套接着一套的開拍。這位編導似乎是有一種習慣，

片，他都可以處理，事實可以看到，文藝片受歡迎時，他在編導文藝片，古士邪片流行時，他便在這方面動腦筋，現在武俠片較受歡迎，

邵氏裴裴導演中，他可以說是最活躍的一位了，這原因他動腦筋比別人快，更且不論那一類觀衆，使到整套戲都不斷發生高潮。說來，在

某夜，突有蒙面黑衣客潛入盜寨，竊去大批金銀，留下「黑蝴蝶」一枝做標記，盜天雷等發覺追捕，黑衣客已下山逸走。群盜商議，決派監寶玉與韓傑下山探訪「黑蝴蝶」。

劇情由此發展，經綿的處理下，相當吸引。

江紫薇

銀色演義

淒艷的文藝新作中

仙杜拉蒂 賣弄演技

大製片家紐斯亨達是環球公司最有權力的製片人，他的作品，每一部都替公司賺回了巨大的利益，而他監製的影片，多及是感人的愛情文藝片，如「苦雨戀春風」及「春風秋雨」這兩部，就是最佳的例子。去年，羅斯亨達又替公司監製了一部以輕鬆優美情節作骨幹，揉平凡的故事推展一齣令任何人看了心酸的悲劇「柳暗花明又一村」。

「柳暗花明又一村」描寫了一位慈祥和藹的富婦的淒涼遭遇，她有兩個女兒和一個可愛的孫女以及巨額的財產。她爲了想紀念過去，要花一筆巨資買下城裡一座古老的戲院，可是她的女兒和女婿均力持異議，深恐此舉減少了他們將來得到的財產。狠心的女兒和女婿合謀，利用老人家平日慷慨大方和純真的行爲，作爲神經病的一種病症，硬把老人家關進進神經病院中，然後過老人家簽字將財產移交給他們。幸而孫女有正義感，氣憤父母的妄爲，自動離開父母的身傍，和情人律師運用妙計救出可憐的祖母。

演技爐火純青的露莎蓮羅李，飾演老祖母一角，維妙維肖，無懈可擊。「玉女」仙杜拉蒂飾演孫女一角，可愛活潑，動人肺腑。英俊新人占士花倫天奴飾演年青律師，亦稱並重。

（圖爲「柳暗花明又一村」中一鏡頭）

粵片「大俠金葫蘆」

看任劍輝大演武功

任劍輝是小武出身，所以她于武藝本有很好的根底，祇因近年來，不論在電影或舞台方面，她慣于給派演文弱書生，多情種子的角色，使得戲迷欣賞她北派功夫的機會也不可得了。

爲了這個緣故，難得[illegible]而使得一部由她與羅艷卿、鄭君綿、劉克宣、少新權等聯合主演的古裝武俠片「大俠金葫蘆」，獻給觀衆欣賞，在這部戲中，她是亦唱亦打，更有不少諧趣演出，都會使人看得大感滿意，此外，羅艷卿、劉克宣等演來也甚爲出色，加上劇情佈纖得緊湊，任劍輝是大俠金葫蘆，逐演出亦諧亦莊的情節。

有線電視

千面金剛大鬧蘇格蘭場

連圖故事

@公爵忽然想出妙計，請佐夫代向各富翁收取「生存稅」，俟千面金剛來領取時，出其不意，加以圍捕。

總統·大華·皇宮

狂滿進入第二週

寫盡男女生活荒唐天下第一奇片

報紙影評：風趣夾抵死
觀衆口碑：個個夠銷魂

大製片家嘉路龐蒂
個個女人香 個個鏡頭靚

曾經真個已銷魂

意大利影帝馬斯杜安尼又一力作

四大尤物 維娜莉絲 美芝梅莎
大膽演出 馬嘉烈李 琵琶朗嘉

一后十王·百花齊放

華論：兒童不宜看

全部七彩瑰麗

Casanova '70

大龍鳳劇團

皇都

院所最今期限後天

八月十五日晚上假座北角聯合會堂演出籌募福利基金義演

麥炳榮 羅艷卿 新海泉 筱菊紅 麥麒麟 麥先聲 梁鳳兒 任冰兒 陳錦棠

新編撰 慧劍續情絲

票價：二元至七元四角六

今天日戲 一時半特別獻演 慧劍續 情絲 日夜同價

東城·快樂·麗華

今天盛大獻映

華納七藝公司驚心動魄緊張刺激巨片

保羅紐曼 佐治堅尼地 聯合主演

天王巨星 提名競選本屆金像獎四項：最佳男主角 最佳男配角 最佳音樂 最佳劇本

逃獄金剛

COOL HAND LUKE

特藝七彩

連吞五十雞蛋！ 扼殺毒蛇！

憤怒年代行徑黑暗的！獄照監窩的！

片上中文字幕

槍射死彈獵逃鋼下圍亡中命搏鐵獄越拚！

注意時間：兩點半 五點四 七點二 九點八

娛樂 荷李活

兩院早場十二點半

片上中文

玉女迎春 杜唐納 仙杜拉蒂 許 主演

艷屍凶案 米高奇勒 主演

荷李活十點半早場 陣陣驚魂 羅遜瑯華 主演

東方·金冠·金門

明天隆重獻映 好看巨片來了！

注意定座

千金奪戰原人再再越越采傑作的精映接馬班·面剛實

千面金剛大鬧蘇格蘭場

特麗七彩

興蘇格蘭場法門十次鳥探龍 偵古故猜佈疑壘 擺陣下獵網！大戲！內八場！

空前熱鬧·銀幕罕見·娛樂趣味特別熱鬧

神龍見首不見尾！來去無蹤！確出奇！

金冠時間：兩點 五點九 七點九 九點九

歐洲影片公司出品 新世界娛樂公司貢獻

FANTOMAS vs. SCOTLAND YARD

東樂·麗都

今天盛大獻映

歐洲尤物 芝勒莉 巴 硬派小生 李察尚 新進肉彈 妮高莉 摩 聯合主演

歐皇牌間諜戰打鬥槍扣心紘片巨人

七彩闊幕 片上中文

飛天神探

邵氏兄弟發行 又一威水猛片

天涯追凶相逢狹路槍下巫門有敵無我拳拳到肉

今天早場 東樂：[illegible] 麗都：[illegible]

皇后·麗聲·皇都

皇都：今天最後 大龍鳳劇團 今天日戲一點半 慧劍續情絲 今晚八點正 日夜同價

皇后：今天最後 2.30 5.20 7.30 9.40 所羅門王與寶妃 聯美七彩巨片 尤伯連納 主演

麗聲：今天最後 2.30 5.20 7.30 9.40 鐵金剛勇破火箭嶺 聯美七彩巨片 辛康納利 主演

明天盛大獻映 聯美公司七彩巨片 夏威夷 藝術五年攝製兩年 仙樂飄飄處處聞 一女主角 茱莉安德絲 主演

今天早場 皇后：龍虎鳳擒兇記 麗聲：勇者無敵

利舞臺·樂宮

今天四場！

美高梅公司到處獲得最高評價倫理悲劇大

狄寶加第聯同七個小星演出：

美翠七彩

苦海七孤雛

Our Mother's House

比「孤雛血淚」更使人同情，更引人下淚！

生以無爲，死以無爲，葬禮泣慈母，夜夜喚魂歸！人情冷暖向誰依，天涯海角何處家！

利舞臺今午十二點半 靖海蛟龍 下期 衝破死亡線

東城·快樂·麗華

今天盛大獻映 華納七藝公司皇牌巨片

提名競選四項金像獎 最佳男主角 最佳男配角 最佳音樂 最佳劇本！

2.30 5.10 7.20 9.40

天王巨星 保羅紐曼 主演

逃獄金剛 COOL HAND LUKE

·特藝七彩·

早場 東城：七彩新片 快樂：第10號探員女一80 麗華：追命[illegible]

新華·豪華

出籠連環殺手鐗！

仕高公司華麗繁發行俠艷七彩巨片

第九天映

李鮑華 莎蓮娜 瑪琳黛 聯合主演

SUGAR COLT

鬼馬奇俠

打鬥夠兇狠！動作多刺激！槍戰連環不絕！

下期獻映 柳暗花明又一邨 仙杜拉蒂

早場 新華：十二時半 豪華：十二時半

樂聲·新聲·國華

每日三場 二時半 六時正 九時正

最後兩天

格力哥利柏 大衛尼雲 安東尼昆

不加票價

THE GUNS OF NAVARONE

六壯士

後天換映 諜戰片精 特務戰歐洲

早場 樂聲 新聲 國華

總統·大華·皇宮

狂滿第二週！

安樂大膽豔激 新春荒唐巨片

大製片家 嘉路龐帝 獻

天下第一奇片 全部瑰麗七彩

曾經真個已銷魂

馬斯杜安尼

維娜莉絲 美芝梅莎 馬嘉烈李 琵琶朗嘉 五大巨星主演

華論：兒童不宜看

時間：總統 大華 皇宮

東方·金冠·金門

欲罷不能·展映一天

特務飛龍巨星 占士高寶 又一得意傑作

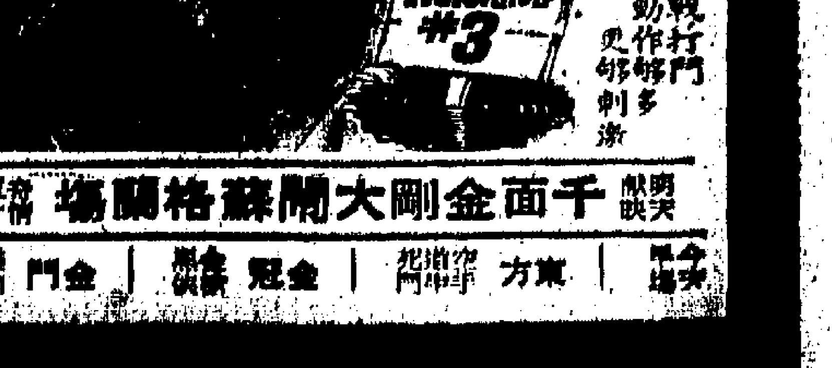
賊阿爸

WATERHOLE #3

槍戰打鬥動作夠刺激

明天獻映 千面金剛大鬧蘇格蘭場

早場 東方 金冠 金門



九龍首輪影院聯合廣告

李光弼之奇謀

山川人物

李光弼與郭子儀爲唐中興名將。李柳城人，起家左衛親府左郎將，肅宗朝平安史之亂，拜節度使，後調朔方，封臨淮郡王。爲人嚴毅，用兵謀而後動，深沉有大略。

李光弼與郭子儀爲唐中興名將，世稱李郭。李光弼乃柳城人，起家左衛親府左郎將，肅宗朝平安史之亂，拜節度使，後調朔方，授天下兵馬都元帥，封臨淮郡王。爲人嚴毅，用兵謀而後動，深沉有大略。光弼討史思明，背伏軍守河陽，與史思明相持經年，史思明有戰馬千匹，每日洗馬河中，以耀其威。光弼不動聲色，於諸營檢獲牝馬數百匹，待史思明放馬水際，盡驅出之，繫於城中各地，牝馬嘶鳴，無復間斷，史思明戰馬，多雄馬，聞牝馬嘶，悉浮渡河，光弼令兵士盡驅入營，思明失馬過半。又李光弼守河陽，聞史思明部已渡河，迂迴趨東京，將至，李光弼謂留守韋陟曰：「敵乘我之敗，難與爭鋒，洛城無糧，又無險隘可守，公計若何？」韋陟曰：「加兵陝州，退守潼關，稍避其鋒，而固要點，於此有何計哉？」李光弼曰：「此乃兵家之常勢，非用奇之策也。何不移兵河陽，北阻澤潞，據三城以抗之，勝則擒之，敗則自守，表裏相應，使敵不敢西侵，此爲猿臂之勢也。」思明果不敢西侵。……光弼每出奇謀，多操勝券，其料事如神，尤足見思慮之精密。「譚賓錄」載：「李光弼討史思明，師於野水渡，既夕還軍，留兵卒一千人，謂雍希顥曰：『賊將高暉、李日越、喻文景，皆萬人敵也，思明必使其一人劫我，我且去之，子領卒待賊於此，勿與之戰，降則俱來。』……思明召日越曰：『李光弼長於憑城，今出在野，此成擒也，汝以鐵騎宵濟，爲我取之，不得，無歸。』日越引騎五百，晨壓頭軍，顥阻濠休兵，吟嘯相視，日越怪之，問曰：『太尉在乎？』曰：『夜去矣。』『兵幾何？』曰：『千人。』『將謂誰？』曰：『雍希顥也。』日越沉吟久之，謂其下曰：『我受命必得李光弼，今若獲顥，亦不能塞責，必見罪，不如降之。』遂請降，顥與之俱至。」光弼知思明必乘其兵力單薄，以爲擒之有如甕中取物，故必責令務得之，乃先去，來降者不能得，又必畏罪而請降，一一果如所料。……光弼與郭子儀同爲唐室中興名將，李郭二人之功，相上下，然郭氏壽考富貴，世無與匹，光弼與之相比，不啻天淵之別，其命運懸殊若此，良可慨也。

寂寞的荒原

雨萍

九

吃完了午飯，我懶懶地坐在露台上，一動也不想動。

街上有一個女人走過，她手裡牽着一個五六歲大的女孩子，那女孩穿着短短的裙，齊膝的紅襪，長長的頭髮在風中飄。

小薇有一頭深棕色的柔順的長髮，我喜歡叫着薇替她結成兩條小辮子。薇都知道，那一個小孩子乖乖的坐着讓你替她梳頭，是一件頂不容易的事，於是我們就得動員全屋子的人來哄她，給她糖吃，給她玩具，給她圍裙書，或者給她講故事。等到辮子編好，大人小孩都累了。

現在若薇還會替她梳辮子嗎？誰哄她呢？那個「牆外」的潮男人對她怎麼樣呢？

「高叔叔，有個計畫！」秀中的神態的聲音使我在發楞的回憶，以爲我睡着了，立即踮起腳尖，輕輕的一步一步的走過來。

她笑着放重了腳步：「我以爲你在打瞌睡呢，嚇得我大氣都不敢出。」

「我不是打瞌睡，是在做白日夢。」我半開玩笑地說。

「你的信。」

我接住了：「好清秀的字體！」

「是女孩子的。」

我笑笑：「我想不出有那一個女孩子會給我寫信。」

我拆開來看，哦，是個張戲票！

「哦，是戲票！」秀中叫出來，她的臉上有一種很奇異的神情，我一時也說不出那是甚麼，我想大概是驚訝吧！

「我們學院的文學系學生，今天晚上公演一齣話劇，爲了要籌款，本來是每個教員都有兩張票的，可是我昨天忘了拿，所以他們就給我寄來了。」

她舒了一口氣似的，兩片薄薄的嘴唇動了動，露出了頰上的笑渦：「那麼，你要跟誰一道去？」

「我？我倒沒想過要去呢。」（○○）

迷幻

上官文武

二四：大亨疑雲疑雨

「事實上，我的確不知呀。」

「李先生，白茵出院那天，長途來找自己，原來你的爲了伍指山被謀殺而離開了。」大亨閉目沉思：

「白茵出院那天，她說過會來酒店找我，但她合作，幾經考慮，他終於決定了不跟警方合作，又被他經過……」

……

路燈的光芒閃入生命，生命也像路燈的光芒，一閃一閃的遠去。麥格蘭恐作劇，恨恨的說道：

「拖！這傳是女仔口吻！嚇得我一跳。」

潘樂緊緊地隨後死跟，倜儻地跟，一步步的漸進。

「喂！我不要拖，要走！天天都走——走那條路，比我們再走慢的路。」

耳朵。

「哇！」麥格蘭大叫一聲。

突然止步，整個兒靠在窗燈柱上，動彈不得。

咕——咕——天呀天！

無事忙

小說選

……

半靜寂地帶

丹尼

港穿把十名老弱傷殘者解到羅湖橋頭，中共不予接納。港警馬上把這批人釋放，任他自由返回市區。

這些弱的一羣，不祇有過五關斬六將的勇氣，還有過五關斬六將的運氣。

×　×　×

電車公司答允工友每月加薪五十元，工友於是由每日要求增加之三元半，減爲二元四角。祇要一人走一步，就可成交了。

×　×　×

官被、補助或津貼，還被救濟，由政府發給隱蔽時期的交通津貼，共六十元，平均每日爲五角強，僅可以多搭一次九人的士而已。

×　×　×

台灣立法委員，不滿當局對港澳僑胞回國手續過份煩瑣。他說：港澳僑胞回國在手續上，較外國入境不方便。

×　×　×

對自己人，不如認真氣。千萬不要誤會：這與港紙和美元無關，與「家賊難防」更無關。

死囚

奇情恐怖小說

很多。」

流的。」范楚士說：「你認爲這種說法對嗎？」

「我跟他根本沒有什麼接觸，我不清楚他的品性。」畢太太看來很緊張，但由入他寓所的女人卻很多。

二六：史太太是否有情郎？

「畢克勝究竟是那一類人呢？」范楚士問長他。

畢元達太太很小心地說：「我不能說，他雖然住得和我很鄰近，但我祇是偶然在市集中看到他，我知道他的，祇是一個沒有結婚的男人。」

「在審判時，他是被形容爲登徒子之流的。」

「你認爲他的生活，是一塌胡塗嗎？」

「恐怕不至於此吧！」畢元達太太說：「假如生活得浪漫，一下子就會傳出去。這一區的人口不多，但多數是好管閒事呀。」

「你的鄰居，還有其他成年的未婚男子嗎？」

「有的，一個是金吉利，祇跟母親居住；一個是戴雲天，祇跟一個妹妹居住。但戴雲天兄妹，在史沙案審訊期間就遷離此地了。」

范楚士邊聽邊把一些要點摘錄下來。

「畢太太，你知道史沙太太，是否認識那兩個人呢？」

「起碼，她會知道有這兩個人。」畢太太說：「因爲此間左鄰右里的人，都彼此認識呀。」

「那麼，你們鄰人中，又有人對史太太閒言閒語麼？」

「這倒沒有，因史太太是最保守的一個，誰也不會對她感到興趣的。」

「是否會有男子，靜靜去私會史太太呢？」

畢元達太太笑着說：「你是要問我，史太太是否會有情郎吧？我告訴你，幾乎是不可能呀了。」

。第一，史先生除到俱樂部去外，絕少外出，第二，如果任何人要找她，總逃不過鄰人的眼睛和耳朵呀。」

范局長笑了笑說：「是的！」他轉過話題說：「畢太太，當史太太被人謀殺的那天晚上，你可聽到什麼動靜嗎？」

畢元達太太搖着頭。「那是十月間的事，天氣很冷，我們都把窗門關好。六時半吃過晚飯，我的兒子到房裏去溫習，而我則在客廳上看電視，直至史沙拍我們的後門，我們才知道他不得其門而入呀。」

「後來怎樣呢？」

「我和我的兒子維昌，祇好幫他想辦法，從窗口爬進去，推醒史太太叫她開門。」

「你們不知道史太出了事嗎？」

「當然不知道。」畢太太說：「史先生對我們說的，不過是說他的太太老聽不到他的拍門吧了。」

希拉利·韋治原著　南汀譯

市聲

「爲甚麼這樣快便離開？」

「因爲……」李大亨離爲惜的說：「我的床上還有另一個女人。」

「白茵吃醋嗎？」探長哈哈大笑，樣子顯得非常輕鬆。大亨怕探長嘲諷下去，臨死的笑了一笑說：

「可能是哦？」

「床上的女人是誰？」探長微笑的問。

「探長，這是我的私事。」大亨正容說。

「先生，假如我今天是以朋友資格來訪你的，我是不應該問到你的私事的。但是，我現在是以探長的身份來找你，希望你能夠和我們合作，把私事也告訴我。李先生，我會絕對替你保守秘密的。」

「那女子叫做甄夢……她是白茵的朋友……？」

「哦，怪不得白茵見了會掉頭而去了。」探長接着又說：「甄夢能識伍指山嗎？」

「不知道。」

「白茵現在在那裡？」

「老實說，我現在正急於找她。」大亨嘆了口氣說：「當白茵來找我，我馬上到醫院去找她，想向她解釋，怎知她在當天早上出院了。後來，我打電話到她的住處，誰曉得，這地方已經轉讓給一位西人……」

「白茵還未出院，您可以把房子轉讓給人？」

「我租這房子是黃九荷租給白茵住的，而今，黃九荷死了，白茵受傷留醫院中，經手人持有租約，自然可以把房子轉讓……」

探長口啣烟斗，沉思了好一會，說：

「李先生，你想找白茵嗎？」

「當然想。」大亨說過這話之後，心房卜卜作跳，生怕探長故弄玄虛，事實上，他已把白茵拘捕了，特地旁敲側擊，想在自己身上找尋白茵的資料。想到這裡，他激動的問：「探長，白茵現在到底在那裡？」

「哈哈，我不是和你一樣……」探長搖頭聳肩，輕鬆的說：

「我不知道嗎？」

「都不知道？」「不過，有一項辦法可以嘗試，那就是用你的名義，登報找她……」

孤芳

平端（畫）

我們像這樣談話時，最後的一線光亮已經從窗格上消失。樓下一點人聲也聽不到，祇聽得見前門有汽車在那裏發動。

「一行，你在想什麼？」蔚芳問。

「我在擔心宋志德的命運。」

「他在那裏呢？」

「他的任務是到朱苑非的遊艇上去等我們。」

「爲什麼要到遊艇上去？」

「我們認爲那是最安全的一條路。」

「他的命運如何，今晚就可以知道了。」

「你爲什麼這樣說？」

「他們不會讓我們在這裏過夜的。」

「且看看吧。」

蔚芳沉默了片刻，忽然說道：「你不會被王大鳳出賣吧？」

「絕對不可能。」

「防人之心不可無，要不然你的手槍到那裏去了？」

「手槍是我自己一時疏忽，忘記帶來的緣故。」

「你的確認爲如此？」

「是我親自放在枕頭下面的，而她是昨天晚上離開的。」

「她現在在那裏？」

「她住在一家旅館裏，五點半之前她會到海邊來會我們。」

「我所懷疑的是她何以要冒險來幫助你？」

「這個——」我說：「她是個正義感十分強烈的人。」

「祇是正義感嗎？要知道指揮這個他的後果是嚴重的。」

「她不會不明白。」

「如此說來，她真是這個時代裏的一個女俠了！」

「你不能用這種話來諷刺她。」

「我沒有諷刺她，我怕的是你們之間有什麼事瞞着我。」

「我不以爲是猜想，王大鳳這個女人是很厲害的。」

「想想我們現在的處境吧，」蔚芳說道：「這話是十分無謂的！」

「那是你的猜想。」

「譬如她很愛你，而你卻不知道。」

「這是什麼意思？」

「那人惡惡狠狠地動了一會，突然長嘆一聲，說道：「讓我們到處境界去。」

……

「朋友，你忍耐一點吧，我相信他們不會爲難你的，等會有人來的時候，我會幫你說話。」

「你有正義感就應該這樣做！」

「你不用懷疑。」（八〇八）

花見羞

歷史小說

南宮搏著

在宮中的花見羞，情緒依然在不穩定中，她無法思想後果，她也不願去想。

……到了，本校院的侍女邇近女主人時，花見羞才竭力使自己冷靜下來。

現實的問題。

她進入起居間，朱水秀在等待她，這位女師傅以目光爲詢，花見羞低哼了一聲，再說：

「事件的發展——還好，我明天和你詳談！」

「從金在邀恣中——」

「你去告訴他，放心，不會有災難的。」她又低哼：「我很乏，睡了。」

……

「王施，我們從今不分開……」她軟弱地發出一聲。

「玉施，我們從今不分開。」

……

「我們從今不分開。」

不分開

她意識中，把這歡樂的作戰看成一起……

「爲甚麼不說明天？」他又攜開一些事情問……

……

「玉施，明天我怎麼過呢？」

「敬瑪，我們今天再過明天——我將會如此」……

（○○四）

痞君夢

岳青著

第十四回　作亂志相投　孤軍難自立　三兇結義　二股同流

袁文才見這位毛「司令」沒有一點架子，覺得很對脾胃，連忙笑着說道：「司令太過獎了，兄弟祇是有個虛名，並無什麼本領。」

毛澤東上去拉着他的手，說道：「咱們一見如故，萬不可拘束，否則就看不起兄弟，不願交我這個朋友了。」

袁文才說道：「司令怎好這樣說，實在怎當得起？」

毛澤東說道：「咱們暫時不說客套，我們要作一個長談，在這裏不能談，必須找個地方。」

袁文才說道：「兄弟來時，已着人備飯，諸司令和各位官長到舍間吃便飯。至於士兵因不知人數無從準備，先進城駐下再說。」

毛澤東笑道：「這太多，閒了，老兄果然不虛傳，真是一個大丈夫，作事又爽快又有條理，我們也不能再客氣了。」當時就着陳颂傳令全隊進城，以班爲單位找地方駐紮，不得擅取民間一針一線，如有違犯，即行正法。

命令下去之後，痞子軍擺好隊形，魚貫進城，秩序也很好。毛澤東帶領着幾名重要幹部跟着袁文才走在後面，邊走邊談，十分親熱。進了城，見許多老百姓都站在門前觀看，毫無恐懼之態。

毛澤東笑着問道：「本縣的老百姓好像不怕兵？」

袁文才說道：「我們縣城從來未駐過兵，所以無人怕兵。」

毛澤東奇怪道：「這些年兵荒馬亂，寧岡怎會沒駐過兵？」

袁文才笑道：「這個地方太偏僻，東西附北大道皆不經過，除非專門到這裏駐防，可是軍隊又來這裏駐防幹什麼呢？你看縣城就這麼大，能駐下多少隊伍？」

毛澤東聽說寧岡從未來過兵，更加高興，覺得此地倒真是個安樂窩，可以暫時避下風頭，過一個時期再動。

到了袁文才家中，毛澤東看到四壁字畫，就指手劃腳，逐件批評，十分內行。大家也都跟在他後面看他指，聽他講，下面題了「唐寅」兩個字。

毛澤東「啊」了一聲，說道：「原來是唐伯虎的仕女圖，太好了，太好了。」

袁文才笑道：「司令真是文武全才，一看到題款就知道是唐伯虎。」

毛澤東搖頭晃腦說道：「唐伯虎名聲太大了，是風流第一才子，他因三笑戲秋香的事更是家傳戶曉。不瞞老兄說，兄弟對古人最佩服的就是他，尤其是他連同秋香在內娶了九房妻子，家中從沒有爭風吃醋吵嘴打架的事，你說多麼難得。我覺得娶九個老婆比帶九千兵還難，兵不服從我可以殺他，老婆不聽說你怎麼辦？」

陳頌見毛澤東說得口沫橫飛，有點看不上眼，插嘴問道：「三笑姻緣到底是真的還是假的？」

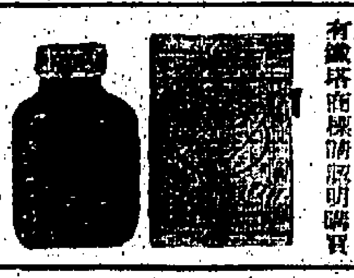
毛澤東一瞪眼道：「怎麼會是假的，白紙黑字印在書上還假，你連書上記的事都不信，還信什麼？」

陳頌笑道：「不是不信，我覺得那種彈詞唱本都是說書人編的，不是正經的經史，恐怕靠不住。」（四○四）

婦女們的喜訊　想促進胸部健美曲綫增加　請速利用春寒進補　唯一口服

豪乳靈　更覺速效

現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲綫缺乏致使情場失意，甚至自殺者有之。近經瑞科專家法國醫學博士巴士庇（Doctor Passeur）多年苦心研究，最新發明轟動世界唯一口服健胸聖藥，Howyilin 譯名「豪乳靈」，此藥係多種名貴化合物配製，功能促進腦下垂綫之賀爾蒙大量增進，根本激底促進婦女乳房，身體曲綫發育，安全可靠而無副作用，無需受地域限制與施手術或留注射外，能藥按摩過多而引起乳癌等危險性。Howyilin「豪乳靈」先後經世界各大醫院臨床實驗，使胸部平坦、細小、發育不全、或乳房鬆弛、或盤形乳房的婦女，口服本藥「豪乳靈」一二瓶以後，均能依理想而促進其發育和改造，并對一切婦科病均有調治與補益。



遠東區用此藥含庄貨圓有鐵塔商標請認明購買

巴黎大藥廠出品，港九新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司，電話批發八一〇二八四，盒內附中英文書說明（一瓶見效），每瓶港幣廿三元，郵索說明書請函香港郵箱八九二二當面奉告。

分類廣告

驗血　驗蟲　驗孕　精液　生育　巴斯德醫學化驗所　新法準確，精確抵抗力試驗，即解疑難。總所九龍彌敦道五〇六號二樓即彌敦大廈，分所香山道二四六號二樓（高大福金行側）電話：八五三六五三・八七〇六〇五

卅年經驗　專科痔瘻　黃東修　陳東明　痔（古方新法治療）　內外痔立即止痛、止血消腫，不用刀綫，無痛苦，照常工作，保證根除，便期絕　痔廿元包醫　如不愈雙倍還洋　贈尼龍免費　上海街591號二樓　近亞皆老街　每日診症早九至晚九

專門皮膚臨床三十年　朱永安　外皮　無痛精改　妨礙工作　敏感易發　改後保證　易發瘡瘍汗斑　倍增健康

徹底根治　尿　夜尿頻濁　赤白泌淋　九龍彌敦道七三五　左欄世界中心　專治尿閉　膀胱炎　尿管狹窄……

根除鼻病　鼻流血膿　兩頰疼痛　鼻塞頭暈　竹通菜街63號A三樓

處方男性寶　謝金石　專治男人虛弱　保證即晚見功　固元補氣虛弱　少年中年老年的恩物

痔　蟲　毛文福　專科　廿小時內解除瘡腸痛（四小時）

敬送耳鳴丹　耳鳴　耳聾

贈送喘哮丹　斷根　專治喘咳

李冰妍女師　從京滬、香港、各醫院主任婦科

根治風濕　潘大光　廣州名中醫　特效療法

陳銳培　紅斑狼瘡　白蝕癬

腦暈虛弱　靜林氏

痔瘻　黃華滿專門　無痛脫落永不復發　痔血　內外痔

耳鼻喉　蔡德芬醫師　七代祖傳四十年經驗　頸瘰　痰核

腦　謝健初

中國參良祖傳中醫

耳鼻喉瘡　痛潰爛　鼻塞流血　喉症保證速愈

痔瘻　苗樂天　日本痔科　新法診治　痔血脫肛

尿病專科　高元　重尿病一服斷根

老醫陳劍秋　皮膚　癬治根正眞

中醫莫平　專門　痔瘻

鼻　程普德醫師

痔瘻　莫敬仁　廿元包醫

喉　吳慶豐　專科中醫

痔　熊寶爵

外皮　朱仁牛

小便

黃標腰病丹　專治　三代祖傳・獨步古方

男性退化症　饒少樞

尹國良　瘡　癬　皮膚

痕內外痔痛　陳顯宗

羅四維女師

治根底徹痛顯腦心眼失跳遺精腫病能　丽不化強精能令你　正　腰　補　腎

胃病　竹林氏　一服斷根　嚴重胃病

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區雪廠街利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油麻地上海街三一九號老實公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

⑭元朗康樂市場新寶街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：420 437 439 442 446 448 450 455 457 462 465 470 472 477 479 480 481 482 483

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 汝州街280至286A號上海街及新填地街49號至51號

風水旺樓

特價租售

元朗南坑

出國急售

中環旺舖

高息樓售

巨型唐樓

平嘗平賣

靚石屋出售

高息唐樓

招租

五房一大廳

唐樓租售

石屋廉售

旺舖租售

木屋平售

落山道樓賣

唐樓租售

二樓平售

出國平售

地下平售

樓宇兩層

價平息高

（香港）

旺舖廉租

洋樓廉租

旺舖廉租

（九龍）

紅磡碼頭

唐樓招租

新界廠房

三面大單邊 獨立大樓宇 東興大廈

旺舖招租

九龍塘

出讓

旺舖招租

生意閣樓

青年會宿舍

旺舖平租

閣樓招頂

餐廳廉讓

學生檯椅

士多急頂

旺舖急讓

別墅農場

實樹電視機

學校讓出

餐廳急讓

旺舖招頂

大橫門讓

旺舖平讓

招生

士多廉頂

春季擴班

詠春拳 古生（另設特約專教） 廣東道643號地下 電話：888944

世界打字學社主辦 每週舉行公開「打字實驗講座」 九號本星期六晚間八點半開講歡迎各界打字人仕完全免費參加 軒尼詩道534號滙豐隔鄰二樓

香港婦女補習夜校 香港補習夜校 英皇道26號・舍巴利道76號 **速成會話** 增設初學新班三個月能聽講 **各級英文**

英文德文

五元敎舞 保價會 中女 **書贈**

往加拿大 中學 大學

青年會辦 學模特兒

慈幼托兒

招寄宿生

招寄宿生 中小幼稚 一流設備 八年經驗 參觀比較 便知其詳 收費特廉 福榮街92號黃金戲院側 八七二八六八英利堅中學

招宿生

60元寄宿 女工

嘉寶托兒

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓電話：645656 **香港法文專科商業管理學校** 教註署冊 速記・中英簿記・打字・出入口班・信札 日文・英婦會話・法文・英文文法・德文 註冊學校・註册教師・選修兩科・學費八折・三科50元

國際函授學校 立案 招收函授：人物山水花鳥梅竹、西畫：鉛筆、水彩、油畫、素描、實用畫：廣告、服裝、漫畫、機械繪畫、每課三個月畢業 香港郵箱四〇九 四號校長許統正

新書 英語會話初步

勤數業 精珠算 分算術 新數學 理化

職業訓練

工商美術

香港商科語言書院招生 ・立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・校務爲規模最大及師資最好學府・電話：858440
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文
簿記 會計 速記
打字全科：全部新機，四十元學到畢業
英語拼音：一月速成並及國際音標。
珠算全科：學費廿元包教晓，一月速成
TOEFL班：由英籍經驗教授授課。
英文文法及寫作・國文
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
英文會計簿記 出入口文員班 中文會計簿記 廣告畫裝飾班 各業會計
國畫班 人人可讀

導正日文

中文秘書

理報賬稅

經驗補習

待聘

速成英語會話書院 **英婦會話**

模型雕塑班

厨

播 冲曬影

大華無綫電專科學校 電視技術班 無綫電工程科 晶體管專修班

強身術

徵求

報稅理賬

理帳報稅

經驗補習

專門做報稅

誠徵女伴

徵建築材料

高尚徵婚

誠意徵婚

徵求舊書

良友 婚姻服務公司

徵購舖位

徵求承辦

決不搵笨

聘請

徵男女校工

美國加拿大英國高薪聘請

華僑電髮廳

女秘書薪

女簿記薪

女助理薪

聘請裁剪教師

聘請教務

聘請職員

聘請教員

聘請售貨員

美國高薪聘請

攝影記者

聘請教師

代西人請

美國加拿大英國高薪聘請

商行誠聘

南華保齡球場館招收臨時計分員

誠聘教員

美術學師

聘男女售貨員

聘女校工

啓事

承頂士多

買石屋聲明

承頂聲明

羅氏宗親總會

鳴謝梁氏宗親總會

項舖聲明

三友聯公司

承頂士多

遺失

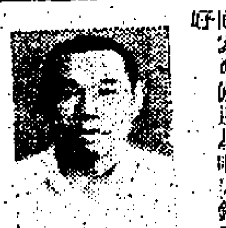
遺失啓事

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋人啓事 尋訪



商業

大發金號

相命朱松思

京滬手相家學骨相金時

鑽石 珍珠玉器

專改西裝

致成批局

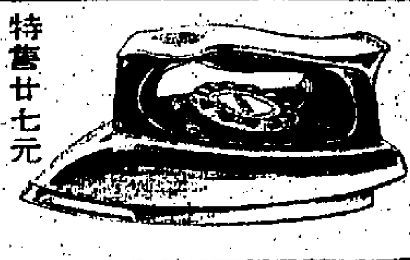
修噴雪櫃

專改西裝

影印

泰國旅遊久居 888266・888904

永勝牌熨斗 WINCO BRAND AUTOMATIC IRON 1000 WATT. 特售廿七元 西德製造 自動熨斗 熱度調節 隨意放收 開關有燈 式樣講究 安全耐用 品質優良 永勝商行 總代理



影印

創貓

棕質門口地毡

冷氣機

百葉窗簾

廠商用品

打字機平賣 新舊手提及座檯打字機平賣 並有修理・抹油・交換 九龍彌敦道717（八珍樓）十樓即旺角道口ABC側城士餐車場樓上 K696596（飛鵬）

萬能鋼角

萬能鋼角

打蠟清潔抹窗 地板膠板修補

修理

往泰國

專改西裝

打字機

打字機大平賣

會計服務

會計 C・I・F

長春牙科

昌記設計

中文打字

搬運

永安公司 專門搬屋

立勝搬屋公司 九龍 848810・885280 香港 772755・773544

安全搬屋公司 九675872・672704港444566

永華搬屋

中聯搬屋公司 港717922・708973九631288 兼營：樓房裝飾・間格設計・工作妥善

興隆公司搬屋 九：672704 港：711742

雄記特價搬運

卅元搬屋

一流服務 廿五元

醫藥

耳鳴耳聾丸

病

余華生

梁棣初

癬

頸癧 王安專科

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安爲登刊也 謝謝 工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票・郵票）請將下列小廣告由 月 日起刊登 天

此致 工商日報

刊戶： 敬啟 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；如寄支票，則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」每天二元三天六元每單位不得超過四段

尚有分類廣告刊在第十一頁